

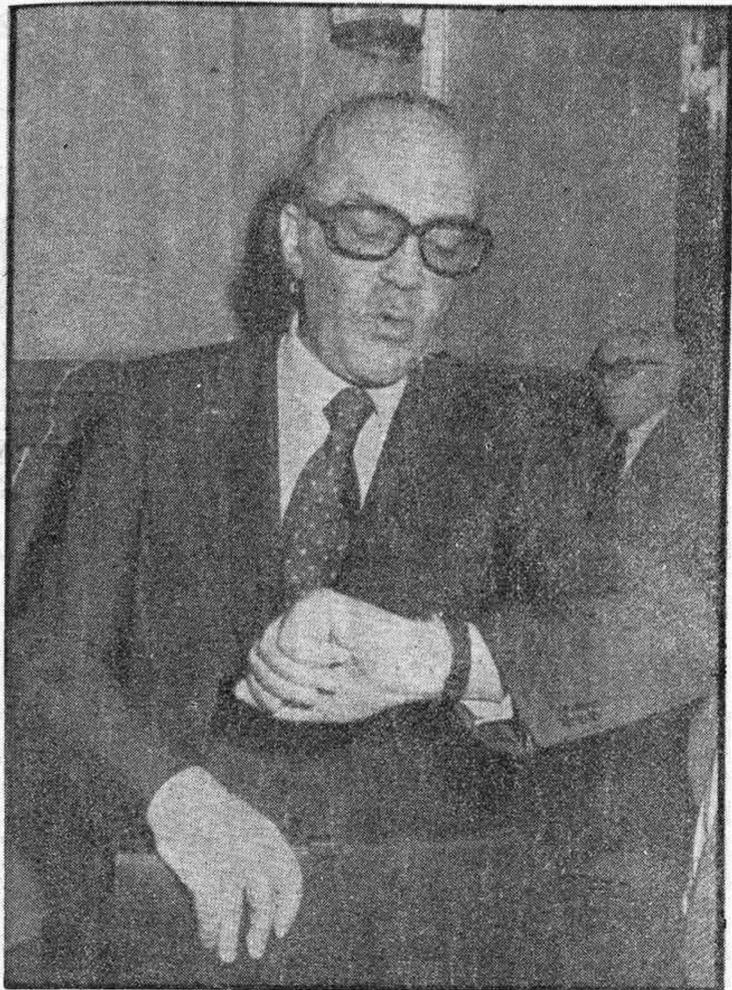
# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO

SABADO, 21 DE FEBRERO DE 1981

Pesetas: 25



¿Qué hora es? Y pausadamente, lentamente, Calvo Sotelo consultó el reloj: "La hora de gobernar". Lástima que las fotos no recojan a veces la frase del protagonista. El próximo lunes, a las seis de la tarde, tendremos nuevo Presidente del Gobierno. Falta cuarenta y ocho horas

## EL LUNES A LAS SEIS, CALVO SOTELO SERA PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Aunque no obtuvo la mayoría absoluta, el candidato se ha revelado como un brillante parlamentario

## La hora de gobernar

Siete votos faltaron al candidato a la Presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, para alcanzar la investidura por mayoría absoluta del Congreso de los Diputados.

La votación, iniciada a las 19'40 horas, pública y por llamamiento, arrojó un balance de 169 votos afirmativos, 158 negativos y 17 abstenciones de los 344 parlamentarios presentes.

Comunicados los resultados de la votación por el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, éste anunció que conforme al artículo 99 de la Cons-

titución y dado que el candidato no había obtenido la mayoría absoluta para su investidura, deberá someterse a una nueva votación por mayoría simple.

Dado, añadió, que la Constitución señala el plazo de 48 horas antes de que se realice ésta para reflexión y reconsideración o ratificación de las posiciones, habría de procederse a la votación a partir de las 20'10 horas del domingo.

Por lo tanto, continuó Landelino Lavilla, y a pesar de

que el lunes no es jornada parlamentaria, se efectuará a segunda votación a las 18 horas de ese día.

A las 11'55 horas de ayer, se inició en el Congreso de los Diputados la cuarta sesión del pleno de investidura. Intervino en primer lugar el representante de los Socialistas de Cataluña, Ernest Lluch, a quien siguió Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista; posteriormente subió a la tribuna parlamentaria Felipe González, secretario general del Partido Socialista

Obrero Español. Con todos ellos el candidato Calvo Sotelo mantuvo un vivo diálogo de réplicas y contrarréplicas. Por último, tomó la palabra Agustín Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa en funciones y presidente de UCD. Tras el discurso de Rodríguez Sahagún se procedió a la votación.

Pasadas las nueve de la noche, Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibió en el palacio de Zarzuela, al presidente del Congreso, Landelino Lavilla, quien comunicó al monarca el resultado de la votación.

Decorar no solo es amueblar. Únicamente el buen gusto de algunas personas apreciara esta diferencia.

rubert mobiliario

IMAGEN DE MARCA  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 60,8 - Telfa. 52 04 85 y 52 09 16  
VILLARREAL (CASTELLÓN)



Con el secuestro de tres cónsules

## ETA BUSCA EL ECO INTERNACIONAL

Las víctimas son los representantes de Austria y El Salvador, en Vizcaya, y de Uruguay en Navarra

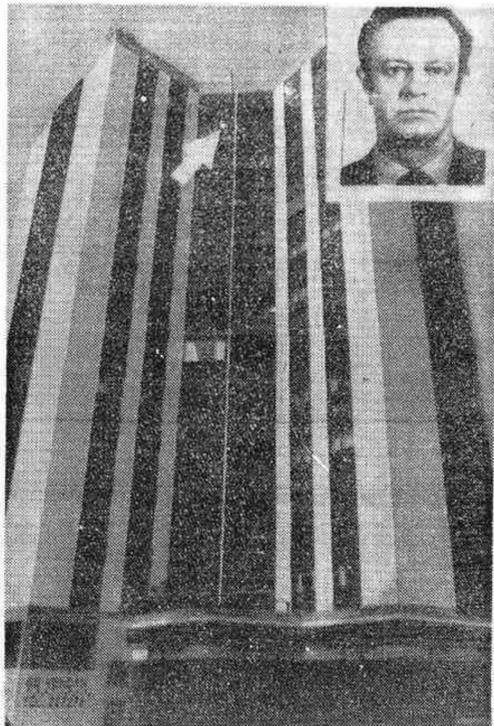
Dos representantes consulares secuestrados en el País Vasco, uno en Navarra y dos intentos frustrados, es el balance de una espectacular acción emprendida anteanoche por la organización terrorista ETA p-m con el fin de llamar la atención internacional sobre los problemas de los presos vascos.

Los tres secuestrados —y los dos intentos frustrados—, se han llevado a cabo siguiendo una misma táctica y prácticamente a la misma hora. En todos los casos se presentaron varias personas en el domicilio de la víctima y, tras permanecer un tiempo en el interior, se llevaron al cónsul, mientras otros individuos permanecían con la familia para evitar que se diera aviso a la Policía antes de las nueve de la mañana.

Los cónsules secuestrados son el de Austria en Bilbao, Hermann Diez del Se! Korsatko; el de Uruguay en Pamplona, Gabriel Biurrún Alpaíñil, y el de El Salvador en Bilbao, Antonio Alfaro Fernández.

Los intentos de secuestro frustrados son el de los cónsules de Portugal en San Sebastián, y el de Alemania Federal también en San Sebastián, señores Joao Santos Ubach Chaves y Eugene Wheel. Este último ya fue secuestrado por ETA hace varios años.

(PAGINA 12)



En el último piso de este edificio —donde indica la flecha— está ubicada la sede del Consulado de Uruguay en Pamplona. Allí fue secuestrado el cónsul honorario, Gabriel Biurrún, a manos de ETA. Junto con él, otros dos cónsules corrieron la misma suerte

BUENOS DIAS

## BANDA SI, BANDA NO

En cantidad avasalladora llegaron a la mesa del director de MEDITERRANEO telegramas abogando por la no desaparición de la Banda Municipal de Música. Estos telegramas reproducen la petición hecha al alcalde de la capital cursada en dicho sentido. La coletilla se repite en todos ellos... «Rogamos la publicación...».

Casi todos los telegramas proceden de la provincia de Valencia. Uno de ellos, dice: «Ante noticia de desaparición de la Banda Municipal de Música proponemos además cierre de escuelas e institutos en orden fomento cultural esa ciudad».

Los razonamientos para evitar la desaparición pueden ser otros, naturalmente, pero no los expuestos.

Los telegramas me los entrega el director con objeto de dejar constancia de haberlos recibido, y comentar no el fondo de la cuestión ampliamente tratado en un reportaje publicado aquí, en estas páginas— sino en la forma.

El Ayuntamiento de Castellón tiene sobre el tapete, dispuesto a oír sugerencias de quien sea, el tema de buscar una solución para no gastar esos 35 millones de pesetas en mantener una banda municipal. Lo dijo «don Boinas» con toda claridad. El que tenga algo que decir, que lo diga, y ¡buenos!

Para la forma de decirlo, con todos los respetos ante la inquietud de quienes ven la inminente desaparición de la banda, no es precisamente esa. Están en juego muchos intereses, entre ellos los de los componentes de la agrupación que, esos sí, son sagrados.

Que el Ayuntamiento en su política de restricción del gasto público adopte una postura que, bajo su prisma, es positiva para los caudales públicos —que son los de todos— puede parecernos bien o mal, quizá más bien que mal. Pero de ahí a que desde fuera —porque desde fuera nos achuchan, o mejor sería decir le achuchan— nos vengan a decir lo que tenemos, o lo que tienen que hacer, va un abismo. Eso podría hacerse antes, cuando este país se llamaba España, y todos éramos y formábamos una nación. Ahora no.

Siendo respetable el criterio de los que se duelen de la desaparición de la banda, hay que decir que ellos, no van a solucionar los problemas de los presupuestos municipales que, tengo la impresión, es lo que pretende la Corporación.

¡Ah!, y conste que no defendiendo la postura de Ayuntamiento, ya que éste se ha limitado a poner en práctica un acuerdo tomado durante la oprobiosa, y también cortar una sangría constante cada vez que se da un concierto.

En definitiva: Dábe ser Castellón, sus vecinos, los paganos en definitiva, quienes tienen que dar su opinión. Y ya he dicho que serán escuchados. Si después del exhaustivo informe municipal sobre datos y cifras, Castellón quiere mantener la Banda, ¡que la mantenga! Pero la Corporación no tendrá sobre su conciencia haber obrado con ligereza en un tema de tanta trascendencia. Si los castellonenses militamos al avestruz, dejemos en libertad al Ayuntamiento para que haga lo que quiera. Si después de habernos pedido opinión, nos callamos, debemos atenernos a las consecuencias. Así de claro.

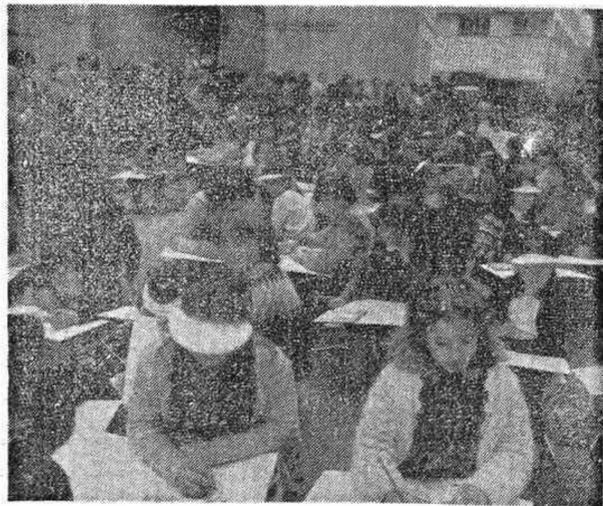
PEREGRINO

P. S. — Dije ayer que, en la elección de la Reina de las Fiestas de Castellón votaron los presidentes de Gaiata. Nada de eso. Tres mil cartas recibidas dicen que me equivoqué. Rectifico.

ALICANTE

## UNA MULA Y UNA CABRA, EN EL CALABOZO

Una cabra, una mula, un cochinito. No, no se trata de la famosa arca del bíblico Noé. Tampoco de un zoo a escala reducida. Todo eso y bastante más, incluidos también los reinos vegetal y mineral, es lo que uno puede contemplar en las llamadas «oficinas de objetos perdidos» al cuidado de la Policía Municipal. Ayer mismo en Alicante, ingresaron en el retén una cabra y una mula extraviados en la vía pública. Como por ahora los Ayuntamientos no disponen de establos «ad hoc», los animales fueron debidamente encerrados en un calabozo. Algo así ocurrió en Castellón hace algunos años cuando en el retén de la Policía Municipal fue presentado un cerdo que deambulaba perdido por la calle. Y más recientemente, cosa de cinco años, en plena temporada turística, la «oficina de objetos perdidos» y su anejo calabozo fueron la «suite nupcial» de unos recién casados, extraviados en Villarreal sin encontrar posada a altas horas de la madrugada. ¿Y usted?, ¿ha perdido algo? Si es la sonrisa, por favor, no la busque fuera de sí mismo.



Animados por una común ilusión artística

## DIEZ MIL ESCOLARES PARTICIPARON EN EL PREMIO CAPLA

En todas las comarcas castellonenses ha tenido eco la convocatoria del certamen infantil de pintura y dibujo

Más de diez mil escolares castellonenses van a participar en la octava edición del Certamen Infantil de Dibujo y Pintura al Aire Libre «Premio Capla», que se celebrará el próximo uno de marzo. Sólo por el número de inscripciones y dejando al margen un conjunto de implicaciones de carácter estético y cultural, el Premio Capla es la manifestación artística más importante entre las

(PAG. 5)

## SUMARIO

Mariela Falomir, «Dama dels Cavallers» (Pág. 8) • «Operación bache» en la Puerta del Sol (Pág. 5) • Futuro optimista sobre el turismo castellonense (Pág. 3) • Las fuentes de Castellón, limpias (Pág. 3) • Concurso escolar «Area 5» (Pág. 4) • Información de Burriana, Benicarló, Villarreal y Vall de Uxó (Págs. 6 y 7)

16 págs.

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

HAMLET principe de Dinamarca de William Shakespeare

VARIOS

- (2468) PALLARDO MUEBLES OH CINAS, estanterías, sillas, y metálicas, máquinas oficina, mamparas, Tel. 222895
(2872) REFORMAS ALBAÑILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, carrojería etc. Instalaciones y reparaciones 23 00 52.
(2074) TENGA SU CHIMENEA montada en 24 horas y páguela en 12 meses. Muestra Ripollés, 20.
(4061) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», atendido por bellas y jóvenes señoritas a partir de 11 a 21 horas, inclusive sábados, situado en el Km. 62 de la Carretera General Castellón-Valencia (Frente Gasolinera Mijares).
(4137) CAMBIO OBRA EN Alcoceber solar primera línea playa apto para bungalows-apartamentos. Tel. 21 27 00

VENTAS

- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguela como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor, Plaza Gara je. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
(1009) VENDE PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo calle Germanías, y planta baja calle S. Félix. 21 59 83-21 28 01.
(1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratas y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
(1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
(1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
(1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
(1870) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.
(1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.
(2884) VENTA 2 ATICOS de 180 m2 a estrenar. Tel. 22 39 99.
(2970) EDIFICIO USERAS VIVIENDAS con garaje. Entrada 200.000 Ramos, Asens., 4-entresuelo.
(3074) VENDE PISO CENTRICO, facilidades. Tel. 23 00 73.
(3223) NAVES INDUSTRIALES. venta y alquiler ofrece Rayco, Pescadores, 72. Tel. 226545

- (4049) AGENCIA DE TRANS PORTES, domiciliada en Castellón pone en venta A-T, las personas interesadas en el mismo llaman al Tel. 21 29 32 Sr. Calderón.
(4071) AGUARTA, PISOS TERMINADOS, con sin garaje céntricos, con/sin préstamo, íbres. Razón Tel. 20 15 10
(4072) AGUARTA, APARTAMENTOS, SOLARES BENICASSIM Tel. 20 15 10
(4102) SE VENDE CASA tres habitaciones, comedor, cocina, aseo, patio y dos terrazas, en Grupo S Joaquín. Precio 2.000.000. Para información llamar Tel. 45 07 20
(4108) OCASION SE VENDE local comercial 250 m2 en Avda. Valencia, 42. Tels 21 34 15 y 22 78 69

- (4104) OCASION PISO A ESTRENAR, 140 m2, financiado 50% a 18 años, resto amplias facilidades, muy buena situación, garaje opcional. Informa: Inmocas. Teléfono 21 70 87.

- (4115) VENDE PISO 100 m2, útiles, soleado, exterior, orientación Valencia, entre calle S. Roque y Alcalde Tárrega. Tel. 23 73 60.

- (4117) PARTICULAR VENDE PISO calle Navarra, 3 habitaciones, buen precio Teléfono 21 94 49.

- (4126) «HABITAT-81» PROXIMA CONSTRUCCION en zona de Fadrell, de 34 viviendas de Protección Oficial, máximas facilidades, informa y vende: Inmobiliaria Romea, Enmedio, 23. Tel. 21 73 84

- (4130) VENDE 2.º PISO, chaflán exterior, en calle Tenerife, 1.300.000. Tel. 22 44 38.

- (4134) FINCAS HUERTO NARANJOS buena situación, orval-clementina. Vendo. Teléfono 21 27 00.

- (4135) PLANTA BAJA CHAFLAN a plaza de 200 m2, factible de dividir en tres locales de 40, 70 y 80 m2. Teléfono 21 27 00.

- (4136) FINCA DE 70 H. cerca Castellón, precio interesante. Tel. 21 27 00.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz. ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 15' - Ptas. Mínimo 10 palabras

- (4004) VENDE O ALOUULO piso céntrico amueblado. Teléfono 22 38 75.
(4141) VENDE PATIO CON garaje, muy buenas condiciones. Razón: Avda. Tombatossals, 2.
(4142) SE ALOUULA PISO amueblado. Llamar al Tel. 236920
(4147) ATICO-ESTUDIO EN Madrid, zona Gran Vía, 68 m2, desahogado, pocos gastos comunidad, libre de cargas vendiendo o permuta por similar en Castellón. Teléfono 22 14 25.

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
(2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayco, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
(3159) SE ALOUULA piso amueblado. Razón calle Cataluña, 23, bajo.
(3185) SE ALQUILAN PLAZAS garaje a 100 metros Puerta del Sol. Tel. 21 08 34.
(3217) GARAJE SEQUIOL, HERRERO 63, alquiler plazas, información 4-7 tarde.
(3224) APARTAMENTOS Y VILLAS en alquiler para temporada verano, precisa Rayco, Pescadores 72. Tel. 226545.
(4009) EN ALQUILER PISOS con/sin muebles, locales comerciales muy céntricos, naves urbanas/extrarradio, precios oficiales. Centro Inmobiliario 21 87 00.

- (4073) AGUARTA ALMACENES DESPACHOS céntricos, Pisos precio oficial Teléfono 20 15 10.
(4118) NECESITO PISO VACIO en ALQUILER, escribir a Referencia 128 Mediterráneo.
(4121) SE ALOUULA PISO con 150 m2. llamar al Tel 21 94 10
(4123) EN ALQUILER PISOS con o sin opción de compra. Foubel, Mayor 35-1.º Teléfono 22 37 38. (De 5 a 7 tarde).
(4125) ALOUULO PISOS AMUEBLADOS Castellón y otro en Benicassim pueblo. Tel. 216762

- (4127) «HABITAT-81» PROXIMA CONSTRUCCION en zona de Fadrell, de 34 viviendas de Protección Oficial, máximas facilidades, informa y vende Inmobiliaria Romea, Enmedio, 23. Tel. 21 73 84

- (4144) ALOUULO PISO AMUEBLADO. Tel. 23 66 65.
(4145) CENTRICO ALOUULO O vendido 100 metros bajos y 400 sótano comunicables. Razón: 22 45 86.
(4146) OFREZCO EN ALQUILER 2 locales entresuelos Avda. Rey D. Jaime. Tel. 200355.
(4124) ALOUULO PISO AMUEBLADO. Tel. 20 05 90.

COLOCACIONES

- (3120) CURSOS PROGRAMACION DE ordenadores. Clases teórico-prácticas. JAC Ceramista Godofredo Buenosaires (esquina Avda. Casalduch) Teléfono 23 00 90.
(3229) CLASES EGB. BUP. COU, Magisterio, universitarios. Tels. 23 77 74-23 31 70.
(4025) LICENCIADO MATEMATICAS CLASES particulares a grupos reducidos, Matemáticas, Física y Química, BUP, COU Tel. 22 28 60.
(4070) ACADEMIA ALMI BANCA. Caja Ahorros. Ministerios. Enseñanza individual. Trinidad 5.
(4132) LICENCIADO EN FISICAS clases particulares, matemáticas, física y química. 22 58 19.

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (3054) IMPORTANTE EMPRESA del ramo del transporte precisa secretaria. Con conocimientos de francés y contabilidad. Condiciones a convenir. Interesadas dirigirse al Tel. 23 02 11. Srta. Encarna Ref. INEM-CS. 26 336-1
(3190) HAGA DIRECCIONES MAÑO máquina, buena remuneración. Apartado 256 A'tea (Alicante).
(4128) SE NECESITAN JOVENES de ambos sexos. Preguntar por el Sr. López, Hostal Residencia Los Muñoz, Trinidad 68, de 11 a 2 y de 4 a 7
(4133) CONTABLE CON CONOCIMIENTOS fiscales. Se precisa para importante empresa radicada en Castellón. Jornada: tardes de 5 a 8. Interesados: escribir, acompañando «currículum vitae» a Rivera Publicidad, Calle Falcó, 7-1.º, Castellón.
(4139) SE OFRECE EMPLEADA Hogar trabajo, sólo mañanas o por horas. Razón. Pl. Mallorca, 28-4.º piso.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa Kawasaki, Wamoi Lam-Minarello, Mecatecno Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
(2158) DE CARRETERA, BENELLI Lavada, Marini, trial y cross; Fontic, todoterreno; Facile velocimotors; Fantic y Benelli, infantiles; Merlin, equipos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Riballes Comin, 3 Teléfono 21 69 23
(4140) SE VENDE MONTESA-74 muy buenas condiciones. Avd. Tombatossals, 2.

ENSEÑANZA

- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.
(2049) ACADEMIA MARTI-CANOS. Oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.) Alloza, 29. Tno. 21 12 95.

CURSOS PROGRAMACION DE ordenadores.

- (3229) CLASES EGB. BUP. COU, Magisterio, universitarios. Tels. 23 77 74-23 31 70.
(4025) LICENCIADO MATEMATICAS CLASES particulares a grupos reducidos, Matemáticas, Física y Química, BUP, COU Tel. 22 28 60.
(4070) ACADEMIA ALMI BANCA. Caja Ahorros. Ministerios. Enseñanza individual. Trinidad 5.
(4132) LICENCIADO EN FISICAS clases particulares, matemáticas, física y química. 22 58 19.

CRUCIGRAMA

Grid for crossword puzzle with letters A-J and numbers 1-10 indicating starting positions.

HORIZONTALES.— 1: Natural de Masanasa, pueblo de la provincia de Valencia.— 2: En sentido figurado, y familiarmente, celoso. Período de tiempo.— 3: Río irlandés, afluente del Barrow, Mueve con frecuencia y violentamente un envase.— 4: Símbolo químico del osmio. Letra numeral romana. Tejido basto de algodón.— 5: Lid, pelea, lucha. Atribuye, imputa.— 6: En este año. Cloruro sódico.— 7: Marchas veloces del caballo. Forma reflexiva del pronombre.— 8: Río gallega entre las provincias de La Coruña y Pontevedra. Emplee, utilice.— 9: Bebida alcohólica. Dóle, transfíerle; 10: Personas que viven en lugares retirados dedicadas a la penitencia.
VERTICALES.— A: Hablara solo; recitara monólogos.— B: Emponzoñaron con veneno.— C: Esencia y naturaleza de las cosas. Vasija grande de barro sin vidrio de boca ancha y con asas.— D: Contines, términos, límites. Letra numeral romana.— E: Adverbio de negación. Que no permite el paso de la luz.— F: En sentido figurado, tostara, abrasara. Vocal. Terminación verbal.— G: Consonante. En plural, nombre de letra; Transpire, elimina el sudor del cuerpo.— H: Difundas emisiones radiofónicas, Patriarca una cosa para perfeccionarla.— I: Diésela la última mano a del einsteinio.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR
HORIZONTALES.— 1: Zaragoza.— 2: Abejas. Red.— 3: Raso. Ataco.— 4: Ar. B. Radar.— 5: Gama. Acopa.— 6: Otero. Sar.— 7: Zalamas. Ca.— 8: Adosa. Ali.— 9: Nos. Sonata.— 10: Aragoneses.
VERTICALES.— A: Zaragoza.— B: Abaratador.— C: Res. Mé. losa.— D: Ajobarás. G.— E: Ga. Omiso.— F: Ostrá. A. On.— G: Tj. Tac. Sane.— H: Erados. Las.— I: Recapacite.— J: Adórara; As.

AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOUCLA CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
(4092) VENDE DODGE 3700 «Diesel», refrigeración, dirección asistida, servofreno, radio-cassette. Buen estado. Razón: 23 34 14.
(4101) VENDE SEAT 1500 bifaro o gas-oil llamar de 1 a 10. Tel. 20 01 48.
(4122) PARTICULAR VENDE 131 CS-D. Tel. 58 03 36 de 7 a 10 tarde.
(4131) VENDE BARATO 1500 ranchera. Tel. 23 27 29.
(4143) VENDE COCHE SIMCA, 1.301, buen estado. Informes Tel. 22 03 59. Maestro Ripollés, 23.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., No verra 84. Tel. 21 29 88.

BRICOLAGE

- (2763) MADERAS A MEDIDA: es tanterías, muebles diseño manualidades. Bernilux, Sagasta, 25.

HUESPEDES

- (4053) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Avda. Casalduch 42-1.º-2.º. Tel. 22 24 18.
(4097) CASA PARTICULAR ALQUILA camas con derecho a cocina. Tel. 22 28 90.

TRASPASOS

- (4030) SE TRASPASA BAR restaurante, habitaciones. Río. Económico, facilidades. Buenavista, 45, Grao Castellón, Tel. 22 20 18.
(4105) TRASPASO CENTRO DE jardinería, Garden Castellón Ronda Magdalena, 32. Teléfono 23 46 81.
(3227) TRASPASO AUTOSERVICIO ALIMENTACION Avda. Casalduch, 22, local apto para cualquier actividad.
(4129) TRASPASO PELUQUERIA CON facilidades. Teléfono: 21 62 27 tardes.

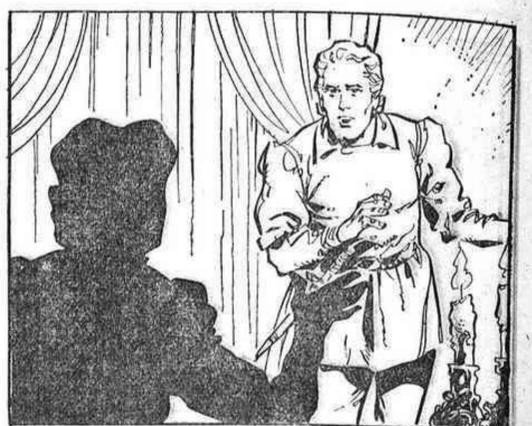
COMPRAS

- (3200) MERIDIANO. COMPRA ORO. Monedas, Alhajas y Papeletas Monte de Piedad. Pagamos su justo precio. Calle Asensi, núm. 4, Entresuelo, Martes y viernes sólo por las mañanas.
(3203) COMPRO ORO, MONEDAS, alhajas, papeletas Monte Piedad. Alvra paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64, Villarreal.

PERDIDAS

- (4120) EXTRAVIADOS DOS PERROS blancos con lunares, dólmatas, en carretera Alcora (Abeller). Se gratificará. Tel. 22 28 34.

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Hamlet pide a unos amigos actores que escenifiquen la muerte de su padre, delante de su tío, para saber si es o no el asesino. Mientras tanto, el rey y la reina deciden preparar un ardido para conocer si su locura es debida a su amor por Ofelia. Pero Hamlet no piensa en ella: sólo en su deber de vengar la muerte de su padre y su indecisión para hacerlo.



13.— La representación que Hamlet había ordenado escenificar hizo un gran efecto en el rey, que a mitad del espectáculo se levantó y se fue. La reina también cambió de color, observándole todo Hamlet que ya no tuvo dudas de la culpa de ambos. Su madre le mandó llamar a sus habitaciones y allí, por indicación de su marido, le reprendió por su conducta, no sin antes mandar a Polonio, su consejero, que se ocultase detrás de las cortinas, pues temía la reacción de su hijo. Hubo entre ambos un duro diálogo durante el cual, Hamlet, intentó despertar los remordimientos en su madre, asíéndola por las muñecas y haciéndola sentar:



14.— Asustada la reina, pidió socorro y al instante se oyó detrás de las cortinas la voz de Polonio, pidiendo ayuda a la reina, Hamlet, creyendo que se trataba del rey, desenfundó su espada y atravesó el cuerpo hasta que cesó la voz, dándose cuenta entonces de que había matado al padre de Ofelia. No quiso Hamlet retroceder en sus intenciones y prosiguió hablando claro a su madre y afirmando su conducta para con su padre difunto, acusándola de hipocresía y del crimen de su esposo. La reina, entre lágrimas y sollozos, gritaba desesperada su culpa y remordimientos, repitiendo: «No más, no más; tus palabras son como agudos puñales en mis oídos».



15.— Apareció en ese momento el espectro de su padre para decirle que no hablase a su madre produciéndole dolor y terror, por lo que Hamlet suplicó a la reina que confesase sus culpas al cielo y entonces él le pediría a ella como hijo la bendición. La muerte de Polonio dio al rey un pretexto para enviar a Hamlet fuera del reino en un barco destinado a Inglaterra, despachando cartas a la corte inglesa para que aquél fuese muerto nada más pisar tierra. Sospechando la traición, Hamlet se apoderó de las cartas y cambió su nombre por el de los cortosanos que le cuidaban. Poco después desembarcó en el puerto más cercano a Dinamarca.

Adaptación: Mari Luz GIL. Dibujos: Adolfo BUYLLA. (Continuará)

Mediterráneo ANO XLIV N.º 13.225 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60 Director: LUIS HERRERO Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS 8 1953 Oficina de Justificación de la Difusión

BOLSEN INMOBILIARIO DE Castellón. CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSEN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA. ES GRATUITO Y LE PUEDEN ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CIUDADES Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES. citosa. Gobernador, 55 Tel. 237700 Mayor, 49 Tel. 22 3260 Enmedio, 30 Tel. 22 2933 CASTELLÓN Ramon y Cajal, 52 Tel. 224211 VILLARREAL

AGENDA DEL DIA

Sábado, 21 de febrero

El Sol, en Castellón, sale a las 7'45 y se pone a las 18'39 Luna en cuarto menguante el día 27

SANTOS DEL DIA

Ss. Tiranión, Silvano, Peleo, Nilo, Eleuterio, Sados, obs.; Zenobio, pb.; Dídimo, Potamio y Nemesio, mrs.; León, Euquerio, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro Damián, ob. y dr.; Severiano, ob.; Zaccarías, patriarca, Randoaldo, mj.; Vértulo, Félix, Secundino, Saturnino, Fortunato, Siricio, Sérvulo, Claudio, Sabino y Máximo, mrs.; Leonor, reina de Inglaterra.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 21 EN EL GRAO SANFELIU, Churruga, 14. DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE SERRANO, Mayor, 3. GONZALEZ, Maestro Caballero, 21. (Detrás Clínica Santa Teresa). ALCOPI, Figueiras, 17. (Esquina Jorge Juan). DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA SERRANO, Mayor, 3. TURNO DE REFUERZO DE 5 TARDE A 10 NOCHE CALDICH, Enmedio, 13. BALLESTER, Av. del Mar, 12. TENA, Madre Vedrera, 16. (Detrás Colegio M. M. Carmelitas).

CUPON PRO-DIEGOS PREMIADO AYER 1 6 4

MADERAS CLEMENTE S.A. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Valencia and Barcelona directions, including times and station names.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stops and phone numbers for various locations like Avda Rey D. Jaime, Plaza Santa Clara, etc.

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for Police, Fire, Hospital, etc.

DESDE EL FRIO INVERNAL

OPTIMISMO SOBRE EL FUTURO TURISTICO

- «Decepcionados de otros países, los europeos vuelven sus ojos de nuevo hacia España». «La playa del Pinar ofrece posibilidades, para no ser coto exclusivo de unos cuantos señores» (Presidente de la patronal de hostelería y turismo).

En pleno mes de febrero, cuando el termómetro, aquí en la Plana se aproxima a los cero grados en uno de los inviernos más duros de los últimos años, los empresarios del sector de hostelería ven con una cierta esperanza el próximo verano, ya que los resultados pueden ser mejores que los de 1980, porque, como afirma el presidente de la patronal de la provincia, «los europeos están defraudados de los que han encontrado en otros países y vuelven de nuevo sus ojos hacia España».

El sector de hostelería y turismo tiene una importancia grande en la provincia, aunque no ante por supuesto como la que esta actividad alcanza en otras áreas del país, y en concreto podría hablarse de la Costa Brava, Alicante, la Costa del Sol y la España insular representada por las islas Baleares y las Canarias.

En Castellón y según datos facilitados por la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo, existen cerca de dos mil ochocientas empresas en las que trabajan unos cinco mil empleados. Una gran mayoría son, como puede suponerse, empresas de tipo familiar que funcionan sin empleados o con uno a lo máximo.

Once mil camas

La oferta provincial de camas hoteleras está próxima a las once mil, distribuidas en cuatro hoteles de cuatro estrellas que disponen de 690, doce de tres estrellas, con 2.640, dieciocho de dos estrellas, con 2.009, veintitrés de una estrella con 1.359. Existen también un motel de tres estrellas, con 55 camas; dos de dos estrellas, con 70 camas, y los siguientes hostales: tres de tres estrellas, con 143 camas; veintisiete de dos estrellas, con 859, y ochenta y dos de una estrella, con 2.878. Las casas de huéspedes son ochenta y cinco, con 1.364 camas. En el ámbito provincial hay 40 campings, 280 restaurantes, 840 bares, 33 cafeterías, 76 discotecas y 21 empresas dedicadas al alquiler de apartamentos, en cuyas manos están miles de estos.

De la decepción a la esperanza

«El empresario de nuestra provincia, nos dice el presidente de la patronal, Gabriel Arcángel Mari Puchol, sabe las dificultades que tiene que para sacar adelante cada campaña, porque,

con alguna excepción, el caso del Hotel Orange por ejemplo el tiempo del verano son cuarenta y cinco días. El resto del año, en las empresas pequeñas, que son las que más abundan, se puede ir sacando lo suficiente para ganarse la vida, no para hacerse millonarios.

Se van haciendo cosas en el capítulo de la promoción y cada vez se asiste a mayor número de ferias, con lo que la Costa de Azahar está siendo conocida en los ambientes turísticos nacionales e internacionales.

«Hay una cosa que nos beneficia enormemente. Es el desencanto de los turistas que en los últimos años cambiaron su habitual estancia en nuestro país por las vacaciones en naciones como Yugoslavia, Checoslovaquia, Argelia, Túnez, Grecia, Rumania, etc., no tienen la misma infraestructura que la de España. Allí quizá lo hayan pasado bien, de eso no me cabe duda alguna, pero lo pasaban mejor en nuestro país, aunque les costase un poco más. Y ahora, estando ya a un nivel económico similar al de otros lugares de Europa, tampoco esto tiene que ser problema grave.

«HAY QUE DAR CALIDAD, DENTRO Y FUERA DE LOS ESTABLECIMIENTOS»

El turista volverá sus ojos a España otra vez. Creo, además, que ahora vamos a tener un turismo de mayor calidad. Ese que puede pagar un poco más, que es lo que cuestan nuestros servicios. Ahora bien, hay que cuidar la infraestructura al máximo. En Castellón, por ejemplo, la puesta en marcha de la estación depuradora es un avance importante. En Benicàssim se quitarán los chiringuitos de la costa, dejando únicamente los necesarios puestos y en las adecuadas condiciones, atendiendo a la normativa vigente.

Hace falta dar calidad. Y no solo en los establecimientos, sino fuera, en el transporte, atención médica, infraestructura sanitaria. Todo eso contribuye a crear lo que denominamos calidad.

«¿Cómo es que se muestra usted tan optimista? —Con la perspectiva de calidad y buen servicio, creo que nos vamos a volver a ganar la voluntad del turista, y no solo el extranjero, sino también el na-

cional, que es tan bueno o mejor. —Sin embargo, los resultados del año pasado no fueron buenos.

«Este año, si no nos vuelven a hacer la «casqui» con el terrorismo, bombas, algún paro que otro y todas estas cosas, creo que la perspectiva es buena. Sobre todo si el trabajador tiene ganas de trabajar de verdad y el empresario sabe corresponder a ese esfuerzo laboral.

Nuestra inflación ha bajado bastante y la posición de la peseta —algo más débil que el pasado ejercicio— beneficia también al turista que viene.

Por otro lado, en el asunto de precios ya no hay sorpresas, lo cual es importante, porque el que viene de fuera sabe a donde va y en qué condiciones. Y vuelvo a repetir lo que antes he dicho: el desencanto de los turistas que han conocido otras naciones es un hecho, así que ahora muchos ojos en Europa están otros vueltos hacia España.

Falta coordinación

Señala después el señor Mari Puchol que en nuestra provincia



Gabriel Arcángel Mari Puchol

otra forma se benefician de la presencia de turistas. Me refiero a carniceros, zapateros, tejidos, en fin, al conjunto del comercio en general. Lo mismo que Ayuntamientos. Todos ganan dinero cuando vienen turistas, pero si vamos a pedir su colaboración para hacer una promoción más fuerte, nos vuelven la espalda.

«¿Hay suficiente conciencia turística en los Ayuntamientos?»

«En muchos casos, sí. Pero hay otros que se merecen un buen rapapolvo, porque es una monstruosidad que existan pueblos con muchas posibilidades turísticas y sus autoridades o no se han dado cuenta o no quieren que se exploten estas. Nules es un ejemplo, Castellón otro. Y no le echo la culpa a las actuales corporaciones, porque creo que es un problema que viene arrastrándose de antes.

La playa del Pinar

«El caso de Castellón —afirma el señor Mari Puchol— llama al Cielo. Tenemos una gran playa, pero ¿qué promoción el Ayuntamiento de Castellón? ¿qué hace? Ahora se ha puesto en marcha la infraestructura sanitaria y eso es maravilloso para la playa del Pinar. Pero debo decir, lo mismo que señalaba antes en otro sentido, que tal vez no sea mérito de la Corporación actual, sino de las

que la precedieron. Lo que pasa que a los de ahora les ha cabido la satisfacción de poner en marcha esta instalación, cosa que no dudo habrá supuesto un gran esfuerzo porque me imagino los problemas administrativos que comporta un tema como el que nos ocupa.

«En cualquier caso lo importante es que la playa del Pinar va a estar este año mucho más limpia.

«¿Es Castellón el caso más típico de unas posibilidades turísticas no explotadas?»

«Para mí, el Ayuntamiento de Castellón y la ciudad en general viven de espaldas al turismo.

De todas formas, creo que, quizá por el hecho de no haber fomentado hace años el desarrollo de la playa del Pinar, ahora podremos salir beneficiados, porque resulta que en primera línea no tenemos esos grandes bloques de apartamentos que hay en otras partes. Ahí está esa playa, que ofrece posibilidades de un buen replantamiento, para que no sea coto exclusivo de unos cuantos señores que allí se han comprado su parcela, sino espacio abierto para todos los ciudadanos y haya un floreciente movimiento turístico.

JUAN ENRIQUE MAS

(Fotos: HLREDIO)

No se hizo antes por falta de personal

A LAS FUENTES LES HAN LAVADO LA CARA

Varias fuentes de Castellón están siendo sometidas a un lavado de cara, entre ellas las de los plazos Mayor y de la Pescadería. Ello no obedece más que a una simple labor de mantenimiento de lo ya existente, pero a cuantos iban de paso ayer al mercado, o frecuentaban el tramo comprendido entre las calles Enmedio y Mayor, no les fue nada ajeno que algo había cambiado.

Las miradas se dirigieron a un jardinero que estaba resucitando la tierra seca, alimentándola de agua y abonos, plantando palmeras chicas y flores violeta. ¡Mira que bonito! fue el comentario de las madres que suelen llevar a sus pequeños a correr por los alrededores de la fuente, a perseguir las palomas.

El concejal delegado de Parques y Jardines, Juan José Beltrán Truch, nos informó de que si dicha labor de mantenimiento no se había notado antes, era debido a la escasez de equipo que se padece. Hoy día, Castellón cuenta con la mitad de personal de brigada que en el año treinta y cuatro —por ejemplo—: sólo diecisiete personas y además no demasiado especializadas.



Evitar gastos

Tampoco se podía acudir a todo, así que se ha contratado a

una empresa de servicios con el fin de evitar los gastos que, sin duda, el Ayuntamiento puede hacer, pero irían en detrimento de otras partidas pre-

puestas. Las reparaciones en parques y jardines hay que realizarlas en el momento preciso, un poco antes de primavera, por cuestión de los plantas.

Revitalizando Ribalta

Y añade: En el momento en que dispongamos espacio suficiente habrán plantas, más zonas de juego y para tomar el sol. Ya hemos comenzado a revitalizar Ribalta, que es un lugar importante. Y en eso seguimos. Lo de ahora, son acciones puntuales de limpieza, de arreglar y cortar setos, aseando el poco jardín que tenemos. Proyectos en marcha sí hay. Estamos a la espera de que se adjudique la plaza de Don Francisco, la segunda fase de Marañón, la tercera de Doctor Cortés, etcétera. De lo que nos cabe duda es de que en todos los espacios municipales en los que no había nada se ha actuado ya, se está actuando o se va a actuar.

A. BALAGUER (Foto: HEREDIO)

SEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Primera lectura: Levítico, XIX: 1-2-17-18. Segunda lectura: Primera carta a los Corintios, III, 16-23. Tercera lectura: San Mateo, V: 38-48. Salmo responsorial: «El Señor es compasivo y misericordioso».

Amar a los enemigos

Una de las tareas más difíciles del programa cristiano: amar a los propios enemigos. El evangelio de hoy, que sigue relatándonos el sermón de la montaña, «carta magna» del cristiano, nos habla del amor, y del amor heróico. Dice el Señor: «Habéis oído que se dijo: Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo. Yo, en cambio, os digo: amad a vuestros enemigos, haced el bien a los que os aborrecen y rezad por los que os persiguen y calumnian».

Hay quienes pensarán que ser cristiano es igual a ser memo. Eso de dar la otra mejilla, dar al que pide, y eso de no rebular al que pide prestado, son ya de suyo preceptos arduos. Pero lo inaudito fue lo de amar a los enemigos. «Así seréis hijos de vuestro Padre que está en el cielo, que hace salir su sol sobre malos y buenos y manda la lluvia a justos e injustos».

Todos somos deudores; y todos pedimos perdón del mismo modo que nosotros perdonamos a nuestros deudores.

Paréceme mehez, pero así nos lo enseñó el Señor, no solamente de palabra, sino perdonando. El a todos, muriendo en cruz, el más espantoso de los suplicios.

Por este mandamiento del amor heroico condenó la venganza, odio, rencor y violencia. Condenó las enemistades personales y de grupos, que por desgracia tanto proliferan en nuestros días. Aquello de «enemigos irreconciliables» cae fuera del programa cristiano. Aquello de «perdonar, sí; olvidar, no», puede muchas veces ser un modo disimulado de esconder nuestros resentimientos.

Nadie crea que ese perdón cristiano es un signo de cobardía o debilidad.

Sin duda, se necesita más temple y energía para otorgar generoso perdón, que para dejarse llevar del espíritu de venganza o de la ira; como ha sido siempre más costoso ser virtuoso, que vicioso. Para conseguir la virtud, se necesita más fuerza que para dejarse arrastrar por el vicio. Animo esforzado tiene aquel que perdona, olvida, ora y, por tanto, ama a sus propios enemigos, no sólo de palabra y deseo, sino de modo real y efectivo.

Para obrar ese «milagro» se necesita la gracia de Dios Padre que, sin discriminación alguna, hace salir el sol y hace caer la lluvia para todos.

San Pablo escribía a los Colosenses, III, 13: «Como el Señor os perdona, perdonad también vosotros». «El perdón es signo de magnanimidad y fortaleza».

Hoy, que tanta división de grupos y personas impera por todas partes, este fragmento evangélico recobra especial actualidad.

El Señor acaba diciéndonos a todos: «Sed perfectos como vuestro Padre celestial es perfecto».

EL PRIOR DE LLEDO

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Dos heridos al salirse un turismo de la calzada

Presuntos ladrones detenidos por la Guardia Civil de Benicarló

Dos personas resultaron lesionadas en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Castellón en la carretera de Burriana a la capital en una curva, al salirse el vehículo de la calzada. Otros accidentes de tráfico y la detención de dos personas en Benicarló presuntos autores de sustraer objetos del interior de vehículos completa hoy esta sección.

Accidente en una curva

La conductora de un turismo y su acompañante resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en la carretera de Burriana a Castellón, término municipal de la capital, al salirse el vehículo de la calzada y chocar contra una valla.

El accidente se produjo en el Km. 8 de la mencionada carretera en una curva, cuando el turismo matrícula CS-1356-G conducido por Encarnación Marmaneu Aguilar, de 21 años, vecina de Castellón a la salida de una curva perdió el control del vehículo, saltándose de la calzada chocando finalmente contra una valla metálica.

Resultaron lesionados la mencionada conductora, Encarnación Marmaneu, y su acompañante, Manuel Manzano Moreno de 16 años, vecino de Castellón.

No hubo heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el Km. 46 de la carretera general Sagunto-Burriana, en el término municipal de Viver, al chocar el camión matrícula Z-1385-K conducido por Jesús Contador Morales, de 22 años, vecino de Cuart de Poblet (Valencia) y el camión matrícula M-766-480 conducido por Eloy Torán Collado, de 46 años, vecino de Jérica.

Camión contra inmueble

El conductor de un camión resultó lesionado de alguna consideración en accidente de circulación ocurrido en el Km. 8 de la carretera de Puebla Torrens a Albocácer en la travesía de Vall de Alba.

Choque de camión y furgoneta

Tampoco hubo heridos en un accidente ocurrido en el Km. 43 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Monóvar al chocar el camión matrícula V-5303-D conducido por Fernando Asensio Raimundo de 57 años, vecino de Mislata (Valencia) y la furgoneta matrícula AB-0071-E conducida por Modesto Lerma López, de 40 años, vecino de Cuenca.

El accidente se produjo al sufrir una avería mecánica el primero de los citados camiones.

Los dos vehículos resultaron con daños.

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Benicarló han procedido a la detención de Fernando Rodríguez Novalta, de 23 años y Francisco José Goboa Abizanda, de 22 años, los dos vecinos de Benicarló, los que momentos antes de su detención, según parece, habían forzado varios vehículos aparcados en la calle «Pío XII» de la citada población, apoderándose de numerosos objetos en el interior de los coches.

Los vehículos, todos ellos turismos, son el matrícula CS-5001-B, CS-9691-G, CS-5944-I, CS-3556-I y CS-7415-B, todos ellos de vecinos de Benicarló.

Tras la detención les fueron ocupados numerosos objetos, de no mucho valor, puesto que en total se valoraron en unos 10.000 pesetas.

Pero los daños causados a los vehículos ascienden a una cantidad ya importante, puesto que en su afán por sustraer los objetos, rompieron lunas, cristales, cortavientos y otros.

Los dos detenidos, con el material recuperado y las diligencias del caso, pasaron a disposición de la autoridad judicial.

HOY COMIENZA EL TORNEO ESCOLAR AREA - 5

Se enfrentan los equipos de los colegios La Salle, de Alcora, y Pío XII, de Onda.

«Ni ganadores ni perdedores, sino que los niños jueguen a ser más compañeros...». Ese es uno de los múltiples propósitos de Area-5 el I Torneo Cultural que bajo el patrocinio de la Caja Rural y Provincial va a dar comienzo esta mañana a las once en el Salón de actos de la Delegación de Cultura, y que enfrentará a los colegios La Salle de Alcora y Pío XII de Onda.

Como ya tuvimos ocasión de reseñar en anterior información, Area-5 es una organización magaleña que viaja por el país enseñando a los escolares a jugar aprendiendo y que se presenta por primera vez en Castellón.

El concurso que recuerda a aquel legendario «Cesta y Puntos» de la pequeña pantalla constará de varias fases y en él tomarán parte dieciséis centros de la ciudad y provincia, con una cifra de veinticuatro estudiantes por centro divididos en cursos: quinto, sexto, séptimo y octavo de EGB.

«Creemos que lo bonito en este tipo de actividades —comentaba Juan Antonio Hermoso, su organizador— es que los niños se sientan unidos, que en ningún momento aparezca el escalón diferenciador de los chicos de provincia a los de capitol. De hecho, hemos logrado que al margen del resultado obtenido, distintos colegios hayan fomentado su amistad e invitado a conocerse y a tener un día de convivencia común entre ellos».

Area-5 ha llenado hasta las banderas en sus finales estadíos como el Benito Villamarín o La

disponer del material necesario y han respondido perfectamente a las cuestiones que se les ha planteado.

Area-5 será radiado en diferido por «La Voz de Castellón» y periódicamente se irá informando de su desarrollo en la prensa para que los mismos chicos se sientan actores y espectadores de su concurso. El ambiente que la rodea es de una atención contagiosa. Hay un silencio sepulcral durante las intervenciones que sólo es turbado una vez dada la respuesta, entonces el júbilo y los saltos de euforia pueden con todo.

«Los niños son mucho más naturales que los mayores. El curioso la frialdad con que se comportan ante el micrófono, y ese gesto admirable de no conocer la rivalidad ni por asomo; desterraría del terreno de la competición es otro de nuestros propósitos». El sistema de ligilla que se va a seguir en cuanto a la clasificación donde «todos juegan entre todos» hace que conforme avance el torneo, avance el interés y la emoción. Pero vale más una imagen que mil palabras y la invitación a que les vean está cursada. Su protagonista: el niño.

AMPARO BALAGUER

ACTUALIDAD POLITICA

Comunicados de E. I. C.

Esquerra Independent de Castelló ha hecho públicos dos comunicados en los que pone de manifiesto su opinión sobre dos cuestiones: el ciclo de conferencias sobre la familia organizada por la Delegación de Cultura y el informe de la Cámara de Comercio sobre la venta ambulante.

EIC expresa ante la opinión pública su preocupación porque un organismo oficial que debiera ser partidista como es la Delegación del Ministerio de Cultura en nuestra ciudad tome parte en contra del derecho al divorcio, al traer a un conferenciante para que disertase sobre la pretendida indisolubilidad del matrimonio, y pide a esta Delegación que explique cuáles son sus razones para actuar de forma semejante, si es que tiene alguna.

EIC ve con preocupación el hecho de que la «Cámara de Comercio, Industria y Navegación» quiera presentar al Ayuntamiento un proyecto por el que la venta ambulante quedaría suprimida del centro comercial de la ciudad.

EIC consideramos que tales vendedores ambulantes en absoluto son unos competidores de los locales comerciales pues venden otro género de objetos, sobre todo artesanía, y al por menor. Por otra parte, es una manera por la que muchos jóvenes han optado para poder trabajar en una época de paro. El proyecto de la Cámara de Comercio nos parece poco solidario y muy poco simpático. Dejar a estos jóvenes sin trabajo significaría aumentar el número de parados, prohibir las calles una vez más para actividades de alguna manera artísticas y agradables, como son los rastros, y empujar a más de un joven sin trabajo a la delincuencia obligada.

Por todo lo cual EIC pide solidaridad ciudadana, especialmente con los más desfavorecidos, y que la Cámara de Comercio reconsidere su actitud sobre el tema.

CULTOS

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.
GRUPO SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS, misa a las 10:30 de la mañana.
CAPILLA DEL CEMENTERIO. A las 10 de la mañana.
BENADRESA (Venta Guillamón). — Misa a las 4:45 de la tarde.
SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Mañana, misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.
SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, Rosario a las 16:45, a las 17. Sabatina, a las 17:15, misa.

HOY DIAMON CLUB

TRIBUNA LIBRE

EFECTES DE LA RADIOACTIVITAT

La radioactivitat que produeix una central nuclear no és pas visible. No és possible que la vegem, però la mengem i viatja al llarg de les distàncies. Qualsevol element —aire, aigua, éssers vius— pot transportar i concentrar residus radioactius. En un primer moment, la radioactivitat és asimilada i concentrada per les plantes, i els animals, en menor aquests plantes, la concentren encara més; al final d'aquesta cadena o ciclo alimentari sol estar l'home, el qual acumula, com és natural, les dosis més elevades. La radioactivitat no és mai inofensiva, ni que siga en dosis molt petites i les malalties que pot provocar (càncer, malformacions genètiques, leucèmia, avortaments, etc.), apareixen lentament, per la qual cosa els efectes es veuen al llarg del temps, i més intensament en tant que més s'haja estès la indústria, la contaminació i els xicotets o grans accidents nuclears. En l'actualitat és ja més que país un augment d'aquestes tipus de malalties sobre la població mundial i ben especialment al món nuclearitzat que coincideix amb els països industrialitzats i, sobretot, entre les poblacions properes a les centrals i els seus treballadors. Les radiacions són perilloses perquè són altament energètiques, que, penetrants, poden destruir cossos o parts, destruir teixits i produir canvis irremediabils en el material genètic. Els efectes són continuats, tenen un efecte acumulatiu, ex-vens vius van rebent les radiacions i que més tard o més prompte es manifestaran. Existeixen casos clàssics, des de les primeres recerques sobre la radioactivitat, en els quals els científics morien (recordem a bé els desastres d'Hiroshima i Nagasaki, els efectes dels quals encara avui es deixen sentir sobre les noves i les antigues generacions).

ISABEL BORT CASANOVA (Colla Ecològica)

ACTIVIDAD LABORAL

Profesorado Estatal de EGB

Según informa el gabinete de prensa del Sindicato del Profesorado Estatal de EGB de Castellón, Jorge Castellat Llorens, presidente de la comisión gestora provincial, ha participado en la reunión del Comité Federal de la Federación de Sindicatos de Profesorado Estatal de EGB, en la que se estudiaron y adoptaron los siguientes acuerdos:

El secretario general, Joaquín Muñoz Cantos, informó sobre la situación de la Federación y presentó una visión globalizada de la panorámica sindical.

Se refrendaron los acuerdos adoptados por la Comisión Ejecutiva, en lo que respecta a las relaciones establecidas con organismos internacionales, como son la Confederación Sindical Mundial de la Enseñanza y Unión de Educadores Iberoamericanos.

El Comité estableció un plan de acción para 1981, marcándose objetivos concretos y líneas de actuación a seguir por los Sindicatos y Comités Federales, entre los que cabe destacar la exigencia de que a todos los niveles educativos se les apliquen los mismos conceptos y criterios retributivos; que se consiga la proporcionalidad retributiva de todos los docentes, así como el resto de funcionarios; potenciación de las retribuciones básicas, y que el complemento de destino se establezca de forma proporcional a los índices retributivos y con el mismo criterio a todos los funcionarios.

Respecto al régimen de dedicación, que haya las mismas horas de permanencia en el centro para todos los niveles. En el terreno de la participación, se solicita estar representados en las comisiones encargadas de la redacción o desarrollo de todas las disposiciones legales que afecten al profesorado de EGB: estatuto de centros docentes, decreto de plantillas, carrera docente, etc.

El Comité Federal de la Federación de Sindicatos de Profesorado Estatal de EGB acordó solicitar la celebración de elecciones sindicales, así como exigir la aparición de una nueva Ley de Seguridad Social de los funcionarios, que afronte de un modo realista y global toda la problemática de las cuestiones sociales de los funcionarios.

PANORAMA CULTURAL

Concierto de la Banda de Música

La Banda Municipal de Música dará un concierto en el patio del colegio Nacional «Serrano Suñer» el próximo domingo día 22 a las once y media de la mañana, respondiendo a la solicitud cursada al Ayuntamiento por la Asociación de Vecinos Els Mestres y la Asociación de Padres de Alumnos del citado grupo escolar.

Exposición taurina

Los pintores Enrique Moratilla, José Puente y Vicente Sánchez Navarro, junto con el escultor Francisco Bonilla Villalba, participan en una exposición taurina que hasta el 3 de marzo se presenta en la Sala Braulio, de nuestra ciudad. La exposición consta de jeros, gouaches, alquitranes, apuntes y bronceos.

ESCRIBEN LOS LECTORES

APOYO A CERDA Y GONZALEZ-MONTEROSO

Soy uno de tantos que, preocupados por la situación política en nuestro país y concretamente en nuestra provincia, he seguido atentamente las informaciones más o menos polémicas que han precedido y seguido al último congreso de U. C. D. del que, afortunadamente entiendo ha salido un partido más auténtico y más reforzado en aquellos aspectos que le caracterizan como una unidad de voluntades centristas. Ahora sí parece claro lo importante que como servicio al país es el esfuerzo continuado de todos los corrientes reformistas que convergen en la consolidación de un gran partido de Centro.

Al respecto debo resaltar la favorable impresión que me han causado nuestros senadores G. Monterroso y Cerda, al realizar una limpia llamada pública desde la Tribuna de este periódico destinada a consolidar nuestro partido en el espíritu de la reforma y el progreso que, desde la moderación, tanto necesita España. Amparados en esa bande-

FRANCISCO FONFRIA RUIZ Miembro del Comité Local de UCD D. N. L. 18.621.294

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Alejandro Gandolfo Fernández QUE FALLECIO AYER, A LOS 65 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus apenados: Esposa, Matilde Morales Pérez; hijos, Angelita, Cuqui, Cristina, Alejandro y Jesús; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares, al comunicarse a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan te tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en la Iglesia parroquial de San Pedro, en el Grao, por lo que les quedarán muy reconocidos. Domicilio del finado: Magallanes, 16-bajo: Castellón, 21 de febrero de 1981 (No se invita particularmente).

ESPIRITU SANTO GRACIAS M. P. M. MASET SE VENDE con Jardín. Cerca de Castellón Teléfonos 22 65 81, 22 32 00, 21 21 83 y 21 20 24. HOY DIAMON CLUB

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBADALEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 -Tel. 22 47 69 CASTELLON FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVE, 17 - B - Tel. 210142 CASTELLON

CERTAMEN INFANTIL DE PINTURA Y DIBUJO

Más de diez mil escolares inscritos en el Premio Capla

- Se celebrará el domingo 1 de marzo, en un escenario al aire libre.
- Unos cinco mil participantes serán trasladados a Castellón desde diferentes pueblos de la provincia.

Las inscripciones para participar en la nueva edición del Premio Infantil de Pintura y Dibujo al aire libre «Capla» que organiza anualmente la Caja de Ahorros de Castellón, han experimentado un aumento considerable respecto al año anterior llegando a superar las 10.300, mientras que en 1980 fueron 6.627. La diferencia es notable y pone de manifiesto el interés que entre los escolares de toda la provincia ha despertado esta singular iniciativa que, en cuanto al número de participantes, es sin duda la más importante y de alcance popular más amplio.

El Premio Capla se desarrollará el próximo día uno de marzo, domingo, a lo largo de la mañana, en un lugar situado al aire libre que, de conformidad con las bases del certamen, por el momento se mantiene en la

más completa reserva ya que este detalle se hace público el mismo día en que se celebra el concurso.

De todas formas hay que señalar que no debe resultar fácil a la organización localizar en nuestro término municipal un escenario natural de interés y, al mismo tiempo, que sea suficientemente amplio como para albergar a los más de diez mil escolares que se darán cita dispuestos a participar con obras —dibujo y pintura— realizadas sobre el propio terreno y en ese mismo momento.

**Amplio eco en la provincia**

El mayor número de inscripciones lo ha dado Castellón, con más de 5.400. El resto pertenece

a diferentes pueblos de la provincia y sin entrar en detalles excesivamente pormenorizados, sí que podemos señalar no obstante que en Villarreal se han inscrito 671 escolares; Villafraanca, 74; Peñíscola, 153; Chilches, 114; Moncofar, 180; Lucena del Cid, 47; Albuñol, 103; Borriol, 162, y en Puebla de Benifars, donde la entidad patrocinadora y organizadora del Premio Capla no tiene oficina, se han producido también alrededor de 10 inscripciones, gracias a la gestión de una maestra que conocía las características del certamen y animó a los niños de este pueblo de La Tinzana a tomar parte en el concurso.

**Transporte de participantes**

Otro de los problemas que se

han planteado a la organización y que prácticamente está resuelto ha sido el traslado a nuestra capital de los participantes de los diferentes pueblos, ya que si bien en algunos casos estos llegan en vehículos particulares y acompañados de sus padres, en general es la Caja de Ahorros la entidad que se ocupa de montar el transporte gratuito a través de autobuses. Este año se calcula que unos 5.000 participantes serán transportados a Castellón durante las primeras horas de la mañana del uno de marzo.

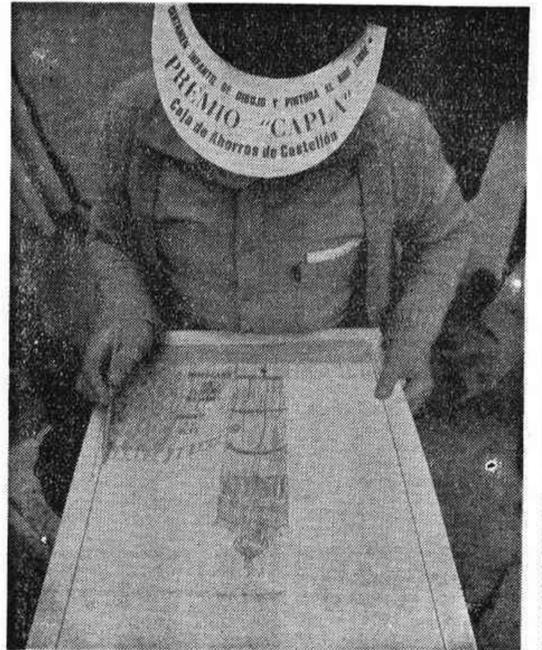
**Material de regalo**

Para agilizar la realización de las obras con las que cada participante concursará en el Premio Capla y dado el elevado número de inscripciones a que

antes nos hemos referido, la organización ha estimado que una vez que cada escolar tenga en su poder el material para realizar su trabajo podrá entrar directamente en el escenario del certamen y empezar su labor de inmediato, no como sucedía en ocasiones anteriores, en las que era obligado esperar a una hora determinada para entonces, sólo entonces, iniciar la ejecución de la obra. Se trata de una medida con la que se quiere dar fluidez al Premio Capla.

Por cierto que, la organización obsequiará este año a los concursantes con el lote de material para realizar su trabajo, así como una banqueta que utilizarán para el mismo fin.

JOAN DELMAS



Después, los accesos a Castellón

“OPERACION BACHE” EN LA PUERTA DEL SOL



El Ayuntamiento, como las buenas familias tradicionales, está limpiando la casa para las fiestas. Desde hace aproximadamente mes y medio se lleva a cabo un programa general de reparación de todos los baches existentes dentro del casco urbano, que son muchos y en zonas bastante deterioradas que no habían sido sometidos a mantenimiento durante los últimos años. La «operación bache» está en marcha y ayer por la mañana se llegó el turno a la Puerta del Sol, calles Mayor, Arrufat Alonso, Falcó, etc., es decir, al corazón maltrecho de la ciudad.

Para nadie es un secreto que Castellón cuenta, por un lado, con numerosas zonas faltas de pavimentación; y por otro, con calles y aceras con desperfectos. Los baches se hacen extensivos a cualquier sector urbano, centro y periferia, y aunque en algunos puntos céntricos parece que se multiplican dada su visibilidad, la realidad abarca a zonas como la del Estadio, el barrio San Miguel, el Camino de San José o el mismísimo Grao.

**Muchos metros de acera**

Castellón empezó hace algún tiempo su tratamiento por las

zonas próximas al Castalia, donde las calles ya han sido «curadas» y en breve lo serán también las aceras; son muchos metros cuadrados de acera lo que se van a reparar, pero para eso, y simplemente por circunstancias operativas de la empresa adjudicataria, había que comenzar por la calzada. Una vez hecho esto, se ha pasado a arreglar los baches del centro urbano que se prevé estén eliminados para el lunes próximo. El tercer paso serán los accesos a Castellón: Avenida Valencia, Hermanos Bau, y lo que de por sí ya se ha constituido en bache continuo, que es la Gran Vía Tárrega Montblanco, debido al tránsito de salida que ahora se efectúa por estar cortada la avenida de Alcora. Este punto se intentará arreglar en sábado.

**Respetar el tramo subsanado**

El problema surge al tener que contar con una climatología que no pueda dañar el material utilizado y un respeto al tramo subsanado por los unidades de operarios, al menos, en un tiempo mínimo de veinticuatro horas, para que los baches puedan curarse.

Una vez finalicen las obras de mayor apremio en las calles y carreteras, se empezará con

ics aceras, que frecuentemente, terminadas de arreglar en un extremo, son ratas por los vehículos aparcaados en el otro.

El Ayuntamiento en la actualidad cuenta con un servicio de contratación de mantenimiento de calles para reparaciones de cierto calibre, pero la Comisión de Urbanismo tiene en la mente adquirir unos vehículos que requieren poco personal para tapar todos los baches en cuanto aparecen y evitar ulteriores consecuencias.

**Adiós a los baches del Grao**

Dentro de esta fase de actuación intensiva, el Grao se ha visto sometido a una profunda remodelación de calles donde el bache era prácticamente continuado. Ahora ya no existe, en todo caso, más que algún pequeño «bacheito» sin trascendencia. Se han arreglado todas las aceras destruidas del colegio «Juan Sebastián Elcano». Sólo queda la avenida Serrano Lloberas, que es pendiente de la próxima aprobación de un proyecto. Y con ello el capítulo de aceras en esa zona quedará zanjado.

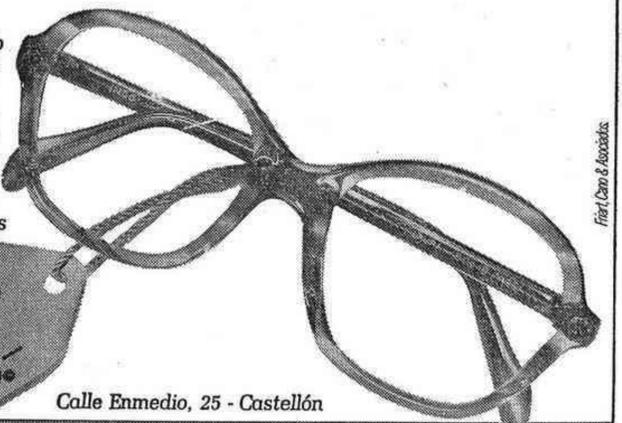
AMPARO BALAGUER (Foto: HEREDIO)

Gafas desde 1.110 ptas.

Con la misma calidad y buen servicio que las de 8.500 o las de 12.000.

Evidentemente nuestro servicio profesional, nuestra atención al cliente (aunque no compre nada), y nuestra amabilidad, siguen siendo como la gente dice: refinados. Y con gran calidad y estilo. Pero lo que la gente no dice o no sabe, es que también tenemos gafas con calidad y estilo, a los precios más ajustados que se pueda uno imaginar.

¿Porqué no te acercas un día a Optica Chiva, y te los miras de cerca?



Calle Enmedio, 25 - Castellón

**OPTICA CHIVA**  
Menos caro de lo que te parece.

Con un año de garantía, por escrito.

**PEPSI COLA**

**Necesita Distribuidores para CASTELLON y zonas limítrofes**

Con solvencia y/o informes bancarios

Interesados dirigirse por escrito con información detallada a

**PEPSI COLA**

Avenida Ausias March, 188. Valencia

a la atención del Sr. Marchirant

Empresa domiciliada en Villarreal desea para sus Departamentos de Laboratorio Electrónico y Mantenimiento

**TECNICO ELECTRONICO**

Con experiencia acreditada en:

- Electrónica digital
- Elementos de control y mando (Servosistemas)
- Microprocesadores
- Construcción y diseño de circuitos
- No se precisa título oficial
- Los candidatos deben poseer vehículo propio
- Sueldo a convenir según experiencia aportada
- Semana de lunes a viernes



Selección

Los interesados deben dirigirse por escrito acompañando su historial personal a ORGA, S. L. sonal y profesional a ORGA, S. L. o/ Herrera 32-antr. CASTELLON.

Ref. Empleo núm. 4.019-2

Bachilleres **AMBOS SEXOS** 754.665 Pts.

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Convocatoria de TELEFONICA (C.T.N.E.) para cubrir plazas (sobre 200-250 PLAZAS) de operador técnico (puesto cualificado a nivel de BACHILLER SUPERIOR). Sólo españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título exigido: BACHILLER SUPERIOR (o similar). Retribuciones 754.665 Pts. o más (cuando ingresen; véase GUIA). Pruebas para ingresar ESCRITAS que puede prepararse en su misma casa (54 temas). ¡¡OPORTUNIDAD UNICA!! Infórmese (CUANTO ANTES) sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION (basta simplemente con que envíe este anuncio y sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta 23 - Madrid - 4

## VILLARREAL

Todas las fuerzas municipales están representadas

### Una comisión estudiará las sugerencias presentadas al P.G.O.U.

Esta tarde, en la Caja Rural, concierto homenaje a los músicos villarrealeses

Miembros de todas las tendencias políticas actualmente representadas en la corporación municipal, militan en la Comisión que se encargará de estudiar en las próximas fechas las sugerencias que el vecindario ha presentado al recientemente expuesto avance del Plan General de Ordenación Urbana.

El acuerdo de crear esta Comisión fue adoptado por la corporación municipal, en la reunión informativa que mantuvieron sus miembros el pasado jueves.

Desde el pasado sábado, fecha en la que finalizaba el plazo para la presentación de sugerencias al Plan General de Ordenación Urbana, el interés informativo local ha girado en torno al número que de estas se habían presentado, así como en los trámites que se iban a seguir con las casi 200 escrituras recibidas.

Conocido el número de las sugerencias, que ya en su día se hizo público a través de estas mismas páginas de MEDITERRANEO, faltaba por saber la tramitación a seguir. Y como el tema es de importancia, esto no ha tardado en desvelarse, tras la reunión que mantuvieron los ediles el pasado jueves.

te de los presentes, que una forma para agilizar estos estudios sería la creación de una Comisión en la que estuvieran representadas todas las tendencias políticas de la corporación.

La idea de la creación de esta Comisión fue apoyada por todos los presentes, quedando formada por las siguientes personas: José Vicente Vives y José Bodi, del PSOE; Godofredo Campón y Manuel Pesudo, del Grupo independiente; Juan Díaz y Pascual Meseguer, de UCD, y Víctor Manuel Leal, del PCE.

#### Aniversario de la ciudad

Bajo el signo de la participación, tuvo lugar durante todo el día de ayer la celebración de unos actos organizados para destacar la efemérides que suponía el aniversario de la fundación de la ciudad por el Rey D. Jaime.

Precisamente la primera de las actividades tuvo como marco el monumento que el Rey tiene en la Plaza Mayor. Allí, con la llegada de la noche, hubo home-



naje público al fundador de la villa, colocándose una corona de laurel. Luego, antes de que la banda de música interpretara el himno de la ciudad, se leyó la Carta Poblada.

A partir de ese momento, hubo inauguración de una muestra de cerámica y concierto, en la Biblioteca Municipal, y por la noche, en el Instituto, la anunciada clausura del II Concurso Nacional de Cine Amateur.

En resumen, una inolvidable jornada por su importante contenido histórico.

#### Hoy concierto de la Banda de Música

Esta tarde, y no mañana como estaba profundamente anunciado, la Banda Unión Musical «La Lira» ofrecerá el concierto homenaje a los músicos villarrealeses.

Los motivos que han obligado a este precipitado cambio, no han quedado lo suficientemente aclarados, pero de lo que no cabe la menor duda es que el con-

cierto tendrá lugar esta tarde, a partir de las 8, en la Caja Rural.

El programa que interpretará la «La Lira» está compuesto íntegramente por obras del desaparecido músico local José Goñerri Sanmiguel, siendo estas piezas las siguientes: «Villarreal», «Martinez», «A las 10 en punto», «Vernica», «Castellón», «Casino antiguo», «Europa», «Himno a Villarreal», «Marcha de la ciudad».

ANTONIO EGEA

### EN LA ASOCIACION REY D. JAIME

## LOS FILATELICOS LOCALES SE AGRUPAN

ASOCIACION FILATELICA REY D. JAIME I  
Plaza Mayor, N.º 2 (Edificio Caja Rural)  
VILLARREAL (Castellón)



Miembro de la FESOFI

Aunque la afición a la filatelia tenía gran arraigo con anterioridad, no es hasta el año 1960 —el día 14 de octubre— cuando se forma el primer «Grupo Filatélico» local. Nace este Grupo dentro de las actividades culturales que tienen vida en Los Luises, y en él se agrupan los aficionados hasta entonces diseminados. Después de una vida social de aproximadamente tres años, el Grupo desaparece como Asociación, pero sus componentes mantienen un contacto a nivel particular.

Años más tarde, en 1980, gracias a la labor de entre otros, miembros que en su día fundaron el Grupo de Los Luises, nace la Asociación Filatélica Rey Don Jaime I.

en 1976, homenaje a D. José Goñerri y en 1977, conseguir que la emisión de Personajes Españoles fuera dedicado al sello de mayor valor facial, o sea de 50 pesetas, a nuestro paisano Francisco Tárrega. Con este motivo se montó en los salones del ayuntamiento la II Exposición Nacional, por lo que se obtuvo el correspondiente matasello especial conmemorativo. Ese mismo año se conseguiría también un rodillo parlante anunciando en toda la correspondencia salida de la estafeta de correos durante un mes —del 15 de noviembre al 15 de diciembre— la conmemoración del 125 aniversario del nacimiento de este gran músico. Finalmente, en 1978, nos concedieron de la Dirección General de Correos un rodillo parlante, durante un mes, con ocasión del centenario de Carlos Sarthou.

#### Nace la Asociación Rey Don Jaime

—Era evidente que toda esta actividad, importante actividad, necesitaba de un encuadramiento legal. Se hacía imprescindible que toda la labor de los coleccionistas locales estuviera encuadrada bajo las formas que

“No disponemos de medios para elevar la calidad de nuestras actividades”

(José Cerdá, secretario)

únicamente prevé una Asociación debidamente legalizada. Así nació la Asociación Filatélica Rey D. Jaime.

—La Asociación fue aprobada por el Gobierno Civil el día 3 de enero de 1980, con el número 433 de registro provincial.

#### Directiva de la Asociación

—Días después, en asamblea general, se nombró la Junta Directiva que preside Pascual Taura Torres. El resto de cargos, quedó como sigue: vicepresidente, Vicente Mata Sebastián; secretario, José Cerdá Tarazona; vicesecretario, Enrique Martínez López; tesorero, Antonio Paterna Romero y como vocales: Bautista Agramunt Fortuño, José Pascual Miró Ferrer, Salustiano López Orba, Pedro Perone Villarreal, Jorge Lloret Bastiero, Santiago Lloréns Llorca, Guillermo Álvarez Rubio, Pascual Bort Cantavella, Vicente Broch Nostrot, Guillermo Álvarez Rubio, y Pascual Meseguer Llorca.

#### 160 asociados

Actualmente la Asociación tiene unos 160 miembros, de los cuales 40 son juveniles. La mayoría de éstos son aficionados coleccionistas filatélicos y numismáticos, pero el objetivo es el de reunir a todos los coleccionistas en general que hay en la ciudad. De las dificultades que se encuentran como filatélicos, hablamos a continuación.

—Como todos aquellos que cultivan una afición con el ánimo de adquirir una mayor cultura, tenemos que sortear muchas y no pequeñas dificultades.

—La mayor de ellas es la falta de medios para poder elevar la calidad de nuestras actividades, además de aumentarlas. De las cosas que nos gustaría hacer son: dar un número determinado de conferencias que enseñen a mantener un buen coleccionismo para poder salvaguardar para nuestra cultura lo más representativo de nuestro



Fue una exposición digna de competir a nivel nacional y de la que todavía ahora estamos recibiendo enhorabuena de grandes coleccionistas nacionales que la visitaron o tuvieron noticias de ella.

Pero no ha sido ésta la más importante de las que han visto la luz en Villarreal. La más importante tuvo lugar coincidiendo con los actos programados con motivo del VII Centenario de la Fundación de la ciudad. En ella se expusieron documentos pre-filatélicos de un gran valor cronológico y piezas de gran rareza, así como colecciones de sellos de superior categoría. Fue una muestra que a nosotros mismos nos extrañó.

#### Valor de los sellos

—En general, los miembros de la Asociación Rey D. Jaime, coleccionan sellos de España nuevos y usados, así como de países europeos. Hay algunos de estos coleccionistas que poseen —aunque ellos no lo digan— pequeñas fortunas en sellos, pero de esto no quieren hablar. Si que lo hace el señor Cerdá de aquellos sellos más caros o difíciles que hay en una colección.

—Difíciles son todos aquellos que superan la potencialidad económica del coleccionista. En cuanto a los caros, quiero recalcar que no hay sellos caros, pues si uno, por ejemplo, emitido en España en 1950, por no remontarnos a los clasificados como clásicos, de un valor facial de 25,10 pesetas hoy tiene un precio en catálogo de 275.000 pesetas, resulta que quien con suficiente potencial lo compra sabe, sin duda, que su valor aumentará con el paso del tiempo. Por lo tanto, no es caro.

ANTONIO EGEA

(Fotos: HEREDIO)

HOY DIAMON CLUB

## FUE NOTICIA EN CASTELLON...

21 DE FEBRERO

### HACE 50 AÑOS

— El Círculo Mercantil celebró por la noche el acostumbrado baile de Piñata.

— Empezó el traslado al Museo Provincial de las pinturas y esculturas de la Diputación destinadas al mismo.

### HACE 25 AÑOS

— En el Teatro Principal actuaba la gran estrella Imperio Argentina.

— El cine Saboya proyectaba la película «Raíces profundas», un apasionante capítulo de la historia de la colonización del Oeste americano.

— Los peones municipales iban pintando los bordillos de las aceras recayentes en los sitios más castigados por la circulación.

## EFEMERIDES

Hoy, 21 de febrero, se cumplen los siguientes aniversarios:

■ 1677.—Muere en La Haya el filósofo judío de origen español, Baruch Spinoza.

■ 1714.—Unificación de las diferentes escuadras españolas para denominarse Armada Real.

■ 1807.—Con autorización de Pio VII se acuerda en España la enajenación de la séptima parte de los bienes de la Iglesia para aliviar la angustiosa situación de la Hacienda Pública.

■ 1822.—Guatemala se une voluntariamente a México, aunque por poco tiempo.

■ 1837.—Nace en Padrón (La Coruña) Rosalía de Castro, inspirada poetisa que escribió en gallego y castellano.

■ 1858.—Temblor de tierra en el archipiélago griego que destruye la ciudad de Corinto.

■ 1861.—Nace en Sevilla Torcuato Luca de Tena, ilustre periodista, fundador del diario «ABC» y la revista «Blanca y Negro».

■ 1896.—Guerra de Cuba: derrota de los insurgentes cubanos por las tropas españolas en Ojo de Agua.

■ 1901.—Primera Constitución de la República de Cuba.

■ 1924.—El general Primo de Rivera clausura el Ateneo de Madrid y destierra a Unamuno.

■ 1924.—Muerte del escultor cordobés Mateo Inurría.

■ 1948.—Se constituye en España el Consejo del Reino.

■ 1964.—España solicita nuevamente una asociación con la Comunidad Económica Europea.

■ 1972.—Primer viaje a China del presidente norteamericano Richard Nixon, quien se entrevista en esta fecha con Mao.

(EFE-DOCUMENTACION)

### VALL DE UXO

Concedido por el Fondo de Protección al Trabajo

## PRESTAMO DE 12 MILLONES A LA EMPRESA «LA VALLENSE»

Recientemente ha tenido lugar la firma de la escritura de préstamo que ha sido concedida por el Fondo Nacional al Trabajo a la empresa «La Vallense», Sociedad Anónima Laboral, de nuestra ciudad, dedicada a la fabricación de calzados.

El préstamo tiene una cuantía de cerca de doce millones de pesetas, y se concede a petición de 138 trabajadores de la plantilla de la citada empresa. Por otra parte, el citado préstamo será destinado a autofinanciación de la misma con vistas a obtener nuevas líneas de desarrollo que permitirán continuar

satisfactoriamente el desenvolvimiento de esta importante empresa de la provincia.

La escritura fue suscrita ante el notario Carlos Pascual, por el delegado de Trabajo, Enrique Ojea, en representación del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, y Manuel Mancho Gil, presidente del Consejo de Administración de la citada empresa.

La concesión de este préstamo, en condiciones económicas muy favorables, ha sido acogida con la natural satisfacción por los trabajadores beneficiarios.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 22 de febrero, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 8 h. a 9 h:  
Calvario y La Torre (TORREBLANCA)

De 8 h. a 14 h:  
San Bartolomé (TORREBLANCA)

Se ruega disculpen los molestos que puedan producirse por este motivo.

BURRIANA

El próximo viernes, día 27

El "Pregó" inaugurará el programa de las Fallas

Ese mismo día, en el Ayuntamiento, se celebrará la tradicional "crida"

El próximo viernes, día 27, con el acto del "Pregó", al que seguirá la tradicional "Crida" desde los balcones del Ayuntamiento...

cartel, como se recordará es obra de Nuria Bonafé, que resultó ganadora del concurso convocado a tal fin...

bilación de las permanentes y con lo que parece que su publicación sea una forma de llenar espacios vacíos...

En cuanto a colaboraciones, destacan en este número las dedicadas a Juventud y Deporte...

El ambiente fallero local, que poco a poco va subiendo en las últimas fechas, ha sufrido importante revulsivo con la aparición, en las horas posteriores...

se celebrará el día siguiente, día 28, mientras que la Gran Cabalgata Infantil recorrerá las calles de la ciudad el día 1 de marzo.

Boletín Informativo Municipal

Aunque todavía es pronto para analizar el contenido del Boletín de Información Municipal en esta su segunda época...

En el número de febrero, se mantiene la publicación de la agenda que sobre farmacias, transportes y teléfonos de especial interés se ha venido publicando...

Y poco más tiene este número, aparte, claro está, de la portada. Si acaso el reportaje de la penúltima página sobre el C. D. Burriana...



ANTONIO EGEA

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS JOSEFINAS

VIERNES, 27 de febrero

A las 18 horas, tendrá lugar el "Pregó" anunciador de nuestras Fiestas Josefinas...

SABADO, 28

A las 22 horas, tendrá lugar la tradicional "Cabalgata del Niño", en su gran desfile de carrozas y comparsas...

Plaza 18 de Julio, General Aranda, San Rafael, Queipo de Llano, plaza Viciana, plaza Chicharro, San Vicente, José Antonio, finalizando en la plaza Cardenal Primado.

Una vez finalizado dicho acto, las distintas Comisiones Falleras, Corte de Honor y Reina Fallera, en comitiva, se dirigirán al "Llar Fallero"...

DOMINGO, 1 de marzo

A las 9 horas de la mañana, se celebrará, en las Arenas del Puerto, el I Trofeo Fallas de "Castings"...

A las 16:45 horas, Gran Cabalgata Infantil, con un sensacional desfile de Carrozas y Comparsas...

A las 18:45 horas, Encarnación, San Rafael, Queipo de Llano, plaza Viciana, plaza Chi-

charro, San Vicente, José Antonio, terminando en la plaza del Cardenal Primado.

LUNES, 2

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

MARTES, 3

A las 19:30 horas, la Reina Fallera, Corte de Honor y J. L. Fallera procederán al acto de inauguración de la Exposición del "Niño", instalada en la calle San Ramón, 22, bajos.

Seguidamente, se efectuará la visita a todos los comercios que toman parte en el Concurso de Escaparates...

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

MIÉRCOLES, 4

A las 18 horas, Gran Festival en el Teatro Principal, en honor a nuestros queridos abuelos.

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

JUEVES, 5

A las 18:30 horas, nuestra Reina Fallera Infantil, Mayte Canos Broch, y su caballero acompañante, David Sancho Rosell, ofrecerán a todas las falleritas y acompañantes de las distintas Comisiones...

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

VIERNES, 6

A las 21 horas, se celebrará

en el "Llar Fallero", el tradicional "Pa i Porta" Fallero, con asistencia de las señoras falleras, falleros, J. L. Fallera, Corte de Honor y Reina Fallera.

SABADO, 7

La Reina Fallera y su Corte de Honor se desfilarán a la vecina ciudad de Valencia, para tomar parte en la Cabalgata del Niño.

A las 22:30 horas, en el "Llar Fallero", Festival organizado por la Falla Sociedad de Cazadores.

DOMINGO, 8

A las 13 horas, la Reina Fallera Infantil y su caballero acompañante, Damos de la Ciudad y Corte de Honor ofrecerán una comida extraordinaria a los ancianos acogidos en la Residencia de nuestra ciudad.

LUNES, 9

A las 22 horas, en el marco incomparable del "Llar Fallero", se efectuará el acto en que se rendirá pleitesía a nuestra Reina Fallera 1981, Srta. María Dolores Escrig Sanchis...

A continuación, imposición de distintivos de la Junta Central Fallera y Junta Local Fallera, entregando a continuación los premios a los vencedores del XXII Campeonato de "Trucs"...

MARTES, 10

A las 19:30 horas, en el "Llar Fallero", se rendirá acto de pleitesía a la Reina Fallera Infantil, niña Mayte Canos Broch, por las distintas Comisiones y Junta Local Fallera.

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

men de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

MIÉRCOLES, 11

A las 18:30 horas, nuestra Reina Fallera, Srta. María Dolores Escrig Sanchis, ofrece a todas las señoras de las distintas Comisiones y a su Corte de Honor, una merienda en el "Llar Fallero".

JUEVES, 12

A las 23 horas, gran fiesta social en el "Llar Fallero", con un sensacional desfile de modelos, patrocinado por la gran firma comercial Manuel Usó...

A partir de este día y hasta el 19, inclusive, tendrá lugar, en las Pistas del Club de Tenis Burriana, el XII Trofeo Fallas, en el que tomarán parte jugadores de prestigio nacional de primera y segunda categoría.

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

VIERNES, 13

A las 22:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

SABADO, 14

A las 15:30 horas, Campeonato Interprovincial de Gallos de Pelea.

A las 16 horas, Gran Concurso de Palomos Deportivos "Trofeo Fallas".

A las 16:30 horas, II Certamen de Cine Amateur, en el "Llar Fallero".

DOMINGO, 15

A las 11 horas de la mañana, y organizado por la Peña Ciclista "San Blas", II Concentración de Palomos Deportivos.

tración Trofeo Fallas, con salida de la plaza Calvo Sotelo.

A las 13 horas, la Reina Fallera, Srta. María Dolores Escrig Sanchis, con su Corte de Honor, y la Reina Fallera Infantil, Mayte Canos Broch, y su caballero acompañante, David Sancho Rosell, se desfilarán al recinto del Puerto de nuestra ciudad...

A las 15:30 horas, Campeonato Interprovincial de Peleas de Gallos.

A las 9 horas de la mañana, el Jurado recorrerá las Fallas, con el fin de dar su veredicto para la entrega de premios.

A las 17 horas, en el "Llar Fallero", y con asistencia de la Reina Fallera, Srta. María Dolores Escrig Sanchis, Reina Fallera Infantil, Mayte Canos Broch, y su caballero acompañante, David Sancho Rosell, Damos de la Ciudad, Corte de Honor, señoras falleras de las distintas Comisiones y autoridades...

A las 17 horas, nuestra Reina Fallera Infantil, Mayte Canos Broch, y su caballero acompañante, David Sancho Rosell, Damos de la Ciudad, Corte de Honor, señoras falleras de las distintas Comisiones y autoridades...

A las 21:15 horas, tendrá lugar en la plaza de España, la XIX Orgía Fallera, con gran exhibición de fuegos de artificio, terminando la misma en la Torre-Companario.

A continuación, las Reinas Falleras, Damos de la Ciudad, Corte de Honor y Junta Local Fallera, realizarán la visita a las Fallas premiadas.

MARTES, 17

A las 18 horas, tendrá lugar el desfile del pasodoble de todas las bandas de música que intervienen en nuestras fiestas, que, partiendo de la Ronda Poeta Calzada y por la calle General Mola, desfilará ante el "spódium" instalado al efecto.

para que les sea entregada a cada bandera un recuerdo de intervención en dicha fiesta.

A las 22:30 horas, en el "Llar Fallero", cena-baile-gala, en honor de la Reina Fallera, señoras María Dolores Escrig Sanchis, su Corte de Honor, con la actuación de un estupendo show.

MIÉRCOLES, 18

A las 13 horas, nuestra Reina Fallera, Srta. María Dolores Escrig Sanchis, acompañada por las Damos de la Ciudad, Corte de Honor y J. L. Fallera, ofrecerá a los ancianos acogidos en la Residencia de nuestra ciudad, una comida extraordinaria.

A la misma hora, en los distintos emplazamientos de Fallas y por las mismas Comisiones, se realizará un gran disparo de fuegos aéreos.

A las 17:30 horas, visita oficial a las Fallas de nuestra Reina Fallera, Srta. María Dolores Escrig Sanchis, Damos de la Ciudad, Corte de Honor, señoras falleras de las distintas Comisiones, J. L. Fallera y Magnífico Ayuntamiento.

Finalizado este acto, la Reina Fallera, Damos de la Ciudad, Corte de Honor y J. L. Fallera, efectuarán la visita de cortesía a diferentes Sociedades Recreativas de nuestra ciudad.

A las 20 horas, dará comienzo la Cremá de Fallas Infantiles.

A las 22 horas, serán quemadas las Fallas, por orden invertido, según el premio que hayan obtenido.

Finalizada la Cremá se dispondrá una gran traca final, que recorrerá las calles de nuestra ciudad, terminando en la Torre-Companario, con un gran disparo de castillo de fuegos artificiales, como colofón de nuestras Fiestas Josefinas de 1981.



BENICARLO LAS FALLAS UNA A UNA HOY, "BENICARLO"

La Falla "Benicarló", pionera de las que han renacido tras un lapsus de 35 años, llega a su novena edición con el actual ejercicio.

Tema de la Falla "Benicarló"

El tema escogido para el monumento del año actual es "El mon es una calabaza", tema que se refleja en una escudeteo calabaza, con un fajo de billetes sobre una carroza...

Cuadro de honor

Fallería mayor, Lupe Palau Arnau.

Fallería mayor infantil: María Teresa Guarch Adell, Presidente infantil: Francisco Javier Marzá Sans, Madrina honoraria de la Falla: Doña Angela Tortajada de Fomer.



María Teresa Guarch Adell, Fallera Mayor Infantil

Madrina de honor: Maite Arnau de Isern, Madrina del estandarte: Doña Trinidad Bosch de Febrer.

Reina del foc: Pili Esteller Tamás y presidenta honoraria de la Falla doña María Victoria Pérez de Sanmillán.

Comisión festiva

Como presidente se encuentra Rodolfo Castelló Manzanque. También está la junta directiva formada por 91 personas, cada una de las cuales se hace cargo de una sección correspondiente...

"Cremá" de la Falla

Entre las cosas dignas de distinguir de la programación fallera del ejercicio actual, hay que

referirse a que la falla —según el sorteo— arderá a partir de las 12,20 horas de la noche del día 19 de marzo. También destacar que la banda contratada por la comisión es la de Vineroz, mientras que para el día 14 tiene programada una cena de gala, amenizada por una renombrada orquesta.

JOSE PALANQUES



Lupe Palau Arnau, Fallera Mayor

Atención Alfondegulla El domingo, en nuestro suplemento "Fin de Semana", publicaremos una página completa dedicada a esa población. RESERVEN SU EJEMPLAR

PERSONAJES DE LA FIESTA

"Confeccionaría el programa rompiendo el del año pasado, para no repetir"

- "Si en la Magdalena se da algún acto de gamberrismo, es cosa aislada"
• Entrevista con Mariela Falomir Maristany, Dama dels Cavallers de la Conquesta



«Estoy realmente nerviosa. Se acerca la presentación oficial y tienes que hacer muchas cosas. Ojalá se retrasara unos días, pero es difícil, nos dice Mariela Falomir Maristany, Dama dels Cavallers de la Conquesta-Violante de Hungría 1981.

¿Para ti qué representa ser la señora dels Cavallers?
Violante de Hungría es un personaje histórico. Lástima que en los libros haya poca cosa sobre ella. En general se habla de Jaime I, pero no de su mujer.
¿Crees que la historia no le ha hecho justicia?
Por supuesto que no. Y la verdad es que creo que debió ser un personaje apasionante. En Castellón se la conoce un poco más, pero es sobre todo en plan folklórico. La prueba es que dices «soy Violante de Hungría», y muchos no saben de qué se trata, en cambio explican que eres la dama dels cavallers y no hay problema.
Recuerdo que el día que te comunicaron oficialmente el nombramiento llovió bastante y

la fiesta, en Benicasim, estuvo «pasada por agua».
A cántaros. Fue empezar la fiesta y comenzar a llover. En cambio, cuando terminó todo, dejó de llover. Fue una desilusión tremenda. Habíamos hecho todos los preparativos y tuvimos que improvisar, porque era al aire libre. Sin embargo, creo que al final la gente lo pasó bien. Lo curioso es que días antes habíamos hecho una cena para conocernos las damas y cavallers y también llovió. Debo ser «gafe».
Buena, gafe, porque con la falta que hace la lluvia...
Sí, hace falta, pero a mí no me gusta que llueva precisamente en los días más señalados.
¿Y si lloviere en las fiestas de la Magdalena?

—Sería fatal.

Els Cavallers

—Hablemos de tu relación con estos cavallers de la conquista que te han designado su Dama. ¿Cómo son?
—Maravillosos. Nos cuidan a todas muy bien, y están pendientes de nosotros.
—¿Se preocupan más de vosotros que de las propias fiestas?
—De nosotras mucho, pero de las fiestas también, sobre todo de lo que recae sobre su responsabilidad.
—¿Cómo ves el ambiente de fiestas de este año?
—Aquí en Castellón siempre es bueno y además cada vez las fiestas son mejores. La gente está muy animada, y creo que en la calle habrá mucho ambiente.
—Aunque sea una de las preguntas clásicas, ¿qué te gusta más?
—La romería, el «ball de plaça», los castillos de fuegos y todo en general, sobre todo el aire de fiesta que se vive en la calle.
—No has citado el Pregó, que es donde tú, esposa del Rey, más luces.
—Sí, salgo vestida de Violante de Hungría. El único problema que tiene el Pregó es que re-

sulta un poco largo, al menos para los jóvenes.

Fiestas para todos

—Acabas de citar a los jóvenes y eso nos lleva a otra dimensión. ¿Hay suficientes festejos para la juventud?
—Las fiestas tienen que ser para todos los gustos y todas las edades. Entonces, aunque me gustara que hubiera más actos específicamente dedicados a la juventud, creo que quizá podría perderse el equilibrio de la semana magdalenera, cuya principal virtud es que trata de satisfacer a todos.
En realidad el joven disfruta con el ambiente de fiesta que hay en la calle. Saliendo al Mesón del Vino, los castillos, y, sobre todo, con los actos de la plaza Mayor.
Creo sin embargo, que la estructura de la fiesta se podía cambiar un poco más. Tal como se hacen, nos gustan porque son los festejos de nuestra ciudad, pero podría haber algo distinto. Yo confeccionaría el programa rompiendo el del año pasado para no caer en repetición, y sólo dejaría de aquél lo que es básico: el Pregó, la Romería, la ofrenda a la Virgen del Liedó. En realidad más que quitar de lo que se trata es de añadir.
—Els Cavallers de la Conques-

ta no hacen gayata. ¿Crees que deberon hacerla?

—No. Su misión en la fiesta es otra. La responsabilidad de la Germanat es para mantener una tradición histórica que se remonta a la época de Jaime I y Violante de Hungría, y en ese contexto no veo que pueda encajar lo de la gayata, que queda reservado para los sectores.

Popularidad y participación

—¿Qué piensas de esa idea, que algunas veces se ha expuesto, de que Violante de Hungría tendría que ser en realidad la Reina de las Fiestas, ya que reina fue?
—Yo no comparto esa teoría, que respeto, por supuesto. Creo que la Reina de las fiestas es la que representa a toda la ciudad. El papel de Violante es otro. Aunque por supuesto personalmente me gustaría ser la reina, como a prácticamente todas las jóvenes de Castellón.
—¿Son las nuestras unas fiestas clasistas o populares?
—Antes quizá fueran más clasistas. Ahora las veo mucho más populares y de hecho la gente participa en todo mucho más y con otro carácter.
—¿No se hace mucho el gamborro?

—Una cosa es que la juventud esté muy alegre, y otra que eso llegue a confundir a la gente mayor con el gamberrismo. Hay animación, ambiente y alegría. Nada más. Si se da algún caso de gamberrismo, será cosa aislada.
—Datos personales:
—Marisa Elisa Falomir Maristany, 17 años. Estudiante de tercero de BUP en el Colegio Menor, con regulares notas. Me gusta escuchar música, salir con los amigos, ir en «surf», en verano claro, «er cine.
—¿Qué lees?

—La última que he leído «Cien años de soledad», de Gabriel García Márquez. Ahora estoy en una época en que dispongo de poco tiempo para la lectura, porque estaré todos los días de las fiestas y el estudio.
—¿Qué dicen en tu casa del nombramiento como Violante de Hungría?
—Están emocionadísimos. Mi madre casi más que yo. Parece que ella sea la Dama dels Cavallers. Somos una familia muy castellanera. A la Magdalena, por ejemplo, voy desde que tenía tres años. Primero con los de casa y luego con los amigos.
—¿Enamorada del amor o enamorada de alguien en concreto?
—También, qué preguntita.

Enamorada de las «dos cosas».
—¿Cómo se llama la segunda cosa?

—No por favor...
Y vuelve a reír, ahora sin contestar. ¿Crees en la amistad?

—Mucho. Creo que incluso puede tener más importancia que el amor. Porque sin amistad no puede haber amor.

—¿Y en el matrimonio?

—Claro.

—¿Por la iglesia?

—Por supuesto. Y con traje blanco.

—¿Por lo que tiene de simbólico este color?

—Sí.

Rie otra vez. Su bello rostro se ilumina con la mejor sonrisa y en el fondo de sus expresivos ojos creo vislumbrar un horizonte de ilusiones en el que, de inmediato, se perfila el acto de su proclamación oficial, a celebrar el próximo viernes en el Teatro Principal de nuestra ciudad.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

MUNDO DE LA MODA

TRAJES DE PLUMAS PARA LOS MAS PEQUEÑOS

COLORES VERDE, AZUL Y BEIGE EN LA MODA INFANTIL DE ESTA TEMPORADA



man toda la noche abrigados, necesitan verdaderas prendas de abrigo: monos, pijamas y esquiladas de algodón, felpa y abrigadoras materias sintéticas, en las que los diseñadores despiertan toda su imaginación, tanto en colorido y estampados, como en formas, imitando los trajes de los grandes corredores de rollidos, de los deportistas o de payasos, y para las niñas a los de los personajes de los cuentos o de sus series preferidas de televisión, como el atuendo de la niña de la casa de la pradera.

En lo que a tejidos se refiere, los más elegidos esta temporada han sido: la pura lana virgen, el algodón, la viyela, los bordados ingleses, el nylon pluma, el denim, el muletón multifuncionales, el jean, la pana 50 rayas. En las fotos, modelos de la firma española «Bus Stop», del grupo Induyco.

De izquierda a derecha, tres posibilidades a elegir dentro de esta moda resultada: un sastre de pantalón, con chaqueta recta, con un solo botón y pantalones de pinzas.

tonada hasta el cuello y ceñida en la cintura. Mangas ranglan y travillas en hombros y mangos. A la derecha, traje de chaqueta de botonadura doble, falda recta hasta la rodilla, bolsillos de tapa y solapa larga.

En el centro, una gabardina «trench», flexible y suave, abo-

EUROPA PRESS



Los tonos naturales estarán de moda en la primavera y el verano de este año

El único sector de la moda que, actualmente, no se encuentra en crisis, es el de la moda infantil. Los niños son los principales consumidores de ropa, accesorios, muebles, juguetes, libros, material deportivo, etc. lo que hace que sean los protagonistas de las ferias más importantes del mundo. En los salones especializados franceses se dedican dos ferias al año a los niños, y en Alemania, Holanda, etc., también existen importantes certámenes infantiles y marketing hoy previsto un ligero aumento de la natalidad en los países de la Europa occidental, lo que dará mayores posibilidades comerciales a los especialistas en temas infantiles, ropa, mobiliario, juguetes, entretenimientos, etc. La moda en el vestir tiene unas características especiales según los países. En Holanda, por ejemplo, triunfan los «jeans», el 36% de los gastos para vestir a los niños, en este país, se lo lleva esa prenda. Finlandia ha puesto en práctica los conceptos de «alegre y libre» a la hora de vestir a los niños.

ACOLCHADOS PARA EL INVIERNO
Sin embargo, han triunfado en todo el mundo las prendas acolchadas de plumas: cálidas, confortables y de colores divertidos, que encantan a los niños, y les conceden gran amplitud de movimientos y comodidad y también a las madres, porque permiten un lavado sencillo, y cubren totalmente al niño, sin otros prendas de abrigo. Las prendas de pluma son: monos de una sola pieza para los más pequeños, desde un mes hasta tres años, en colores chillones, con dibujo de Walt Disney o bandos y listas en contraste. A partir de los tres o cuatro años, las prendas se dividen en pantalón y anorak o mono y anorak y los colores son menos llamativos, predominando entre todos el verde caqui. Aunque los acolchados han eliminado el abrigo de la mayor parte de los niños, muchos siguen teniendo el clásico abrigo, como prenda de más vestir, en los que esta temporada el color rey es el granate, sin perder su

importancia el azul azabata y marino, el beige y el verde oscuro, el más olvidado de los colores de invierno ha sido el marrón. Es curioso comprobar que la moda de los niños es paralela a la de los mayores. Los abrigos escandinavos, los estilos Burberry o detective, y los de tipo militar con botones dorados, también han inundado el mundo de los niños. Aunque siguen manteniéndose los clásicos entallados en la cintura, o sencillos a partir de un canesú, con las bocanangas, el cuello y los cartereros de los bolsillos cubiertos de terciopelo o pana aterciopelada, a tono con el abrigo, y muchas veces en negro haciendo contraste, con varios respuntes siguiendo la forma. VESTIDOS SIN LAZOS En los vestidos de niña predominan los volantes, los encajados, y todo tipo de adornos bordados, jaretos, etc., quedando casi totalmente eliminados, los lazos. Los niños son también unos grandes consumidores de ropa de noche», sobre todo en invierno. Dado que es difícil que duer-

EL BEIGE, A LA ULTIMA
El color beige va a ponerse de última la próxima primavera, y durará, compitiendo con los clásicos blanco, azul y rojo, durante todo el verano. Para los meses de calor, los tejidos serán el algodón y el hilo, lavables y cómodos. Para la primavera, el paño, la gabardina y la franela fina. El estilo recuerda a la ropa de los años treinta, a las gabardinas a lo Marlene Dietrich y a los trajes de chaqueta de pantalón que tanto gustaban a la Garbo y a Katherine Hepburn. El beige añadirá a estas formas un aire sofisticado, elegante y exquisito, que recuerda un mundo de Rolls, Ritz y ostras de aperitivo.

Advertisement for Comercial Subasa, located in the Polígono Rafalafena. It promotes commercial expansion in Castellón and offers information and sales services. Contact: C/MOYANO 5 (Estación provisional), TEL-224812-CASTELLÓN. Price: Por 42.000 Ptas. al mes, sin entrada. Puede usarse también su local comercial.

TELEVISION, FABRICA DE POPULARIDAD (IV)

LA POPULARIDAD "IMPORTADA"

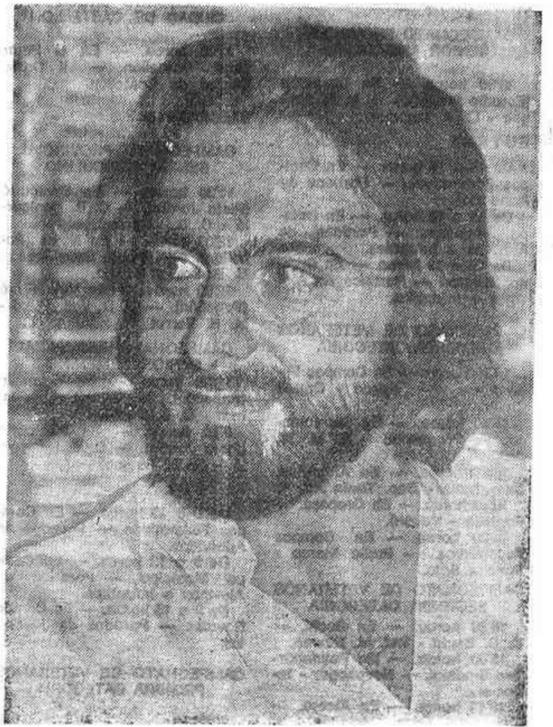
LAS SERIES EXTRANJERAS Y SUS HEROES



programas

Table with program listings for PRIMERA CADENA and SEGUNDA CADENA, including times and titles like 'CARTA DE AJUSTE', 'PARLAMENTO', 'NOTICIAS DEL SABADO', etc.

- Del «Dr. Gannon» a «Sandokan» del «Santo» a «Un hombre en casa».
• Los personajes (Perry Mason, Ironside), hacen olvidar el verdadero nombre de sus intérpretes.
• ¿Saben quién es «Falconetti»?
• Masivos y desproporcionados recibimientos en España a los protagonistas de los telefilmes.



Como caso opuesto, se podrían citar series que a priori podrían suponerse «de minorías» dado que su temática, se refería a una historia ajena por completo al español, y que, sin embargo, han obtenido un masivo favor de la audiencia.

¿Qué decir de la serie «Kung-Fú», donde se mezclaba la acción trepidante con una especie de meditación trascendental?

CAPITANES, REYES, HOMBRES RICOS Y HOMBRES POBRES

Era inevitable. La televisión americana tenía que fijarse en los «best-sellers» y ampliar el negocio de las editoriales. Así se lograron los derechos para la televisión de novelas como «Capitanes y Reyes» y «Hombre rico, hombre pobre».

hace suponer un revólver del 38 en el bolso de Farrah Fawcett-Majors.

LOS HEROES DE LA TELEVISION «IN PERSON»

La asombrosa popularidad que la televisión confiere a sus «heroes» quedó suficientemente probada, cuando estos protagonistas de series, llegaron a España.

Algunos lo hicieron para recibir premios otorgados por nuestra Televisión, otros para filmar aquí e incluso algunos para hacer simple turismo.

Pero sus llegadas tuvieron el denominador común de una extraordinaria expectación.

Cuando Roger Moore («El Santo») llegó a Madrid, la carretera de Barajas quedó bloqueada por los vehículos que fueron a recibirlo. Masivo fue también el recibimiento de Rock Hudson (MacMillan), Susan Saint James (la esposa de MacMillan), Kunta Kinte, Robin Ellis (Poldark), etc., etc...

Cuando Inigo trajo a la actriz sueca que interpretaba el papel de «Pippi Calzaslargas» hubo verdaderos tumultos en los Estudios de Prado de Rey... En España encontraron trabajo «publicitario», Richard O'Sullivan (Robin), Brian Murphy (El señor Roper), Robin Ellis, etc. Era el culto obligado a los «heroes» que visitaban nuestros hogares noche tras noche y con cuyas vidas y peripecias, nos habíamos identificado...

ALVARO SANTAMARINA FOTOS: EPR y AR

(PROXIMO CAPITULO: POPULARIDAD A LA ESPAÑOLA, LAS SERIES «MADE IN SPAIN»)



El éxito de las series televisivas importadas parece fuera de toda duda. Los «telefilmes» se han convertido en base de la programación de nuestra televisión y sus personajes han ido haciéndose familiares, a fuerza de visitar semanalmente los hogares.

Y ello, desde el principio de esa «invasión» de telefilmes norteamericanos y británicos.

Desde aquellas series llamadas «Hong-Kong» hasta «Perry Mason» o «Ironside» que hacían incluso olvidar a su intérprete —Raymond Burr— de quien pocos conocían su verdadero nombre. Raymond era «Perry» o «Ironside» de la misma forma que «Falconetti» no será nunca William Smith, que es el nombre real de su intérprete.

DE ELLIOT NESS AL SEÑOR ROPER

La lista parece interminable. Cualquier niño español ha jugado en un parque a ser «El fugitivo», «El Santo» o el «Dr. Cannon». Se han hecho discos sobre Banacek, o MacCloud o Colombo. Se han hecho muñecos, cuentos, y juguetes con Mark, o Clio o Zoltan, personajes todos de «La batalla de los planetas», y una masiva y sensible audiencia ha llorado con las aventuras y desventuras de la familia Ingells en «La casa de la pradera».

Serías como «Mannix», «Bonanza», «Centro Médico», «MacMillan», «Audacia es el juego», «Los Vengadores»... etc., han sido sucesivamente temas de conversación y comentario.

Como hoy lo son el «Dan Tanna» de la serie «Las Vegas» o las bellas Cris, Kelly y Jill de «Los ángeles de Charlie».

En honor a la verdad, hay que decir que suelen olvidarse a estos personajes con la misma celeridad con que ellos consiguen la fama. Pocos recuerdan hoy al Broderick Crawford de «Patrulla de caminos», ni a la Diana Rigg o a la Linda Thompson de «Los Vengadores», «Baretta» permanece en el olvido, y los niños apenas se acuerdan ya de «Pippi Calzaslargas», «Marco» o «Heidi», con lo que estos personajes que han calado hondo, dentro de nuestra audiencia.



Jordache puede dividirse en antipatías y simpatías, y el de «Falconetti» puede copar todas las fobias. Pero de lo que no cabe la menor duda es de que millones de espectadores conocen sus nombres y sus peripecias. ¿Saben muchos que Rudy es un actor llamado Peter Strauss? ¿Conoce alguien la filmografía de William Smith, el malvado Falconetti? Esa es una cuestión secundaria. Para todos seguirán siendo Rudy y Falconetti, de la misma manera que el inglés Richard O'Sullivan, será para el espectador español, un muchacho llamado Robin, que tiene un restaurante y que discute con su suegro.

DE LOS «TELENECOS» A KUNTA KINTE

Una serie de aceptación mundial como la de los «Telenecos» no ha logrado en España un gran éxito. Porque el humor de sus muñecos animados no vaya demasiado bien con nuestra idiosincrasia o porque el contenido de «lo que se dice» quede en un punto intermedio entre la comprensión infantil y adulta.

Es el fascinante poder de la televisión. Esa fascinación que

Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. A TRAVES DEL ESPEJO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. UNO ROJO, DIVISION DE CHOQUE. Mayores 16 años.

AZUL.— 7,30 y 10,30. PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON. A. Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. PATATA CALIENTE. Mayores 18 años.

CONDAL - Villarreal.— 7,30 y 10,30. XANADU.

GOYA.— 7,30 y 10,30. LA GUERRA DE LOS PODERES OCULTOS. Mayores 18 años.

REX.— 7,30 y 10,30. MIEDO A SALIR DE NOCHE. M. 18 años.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. EL ULTIMO CUENTO PROHIBIDO DEL DECAMERON. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. LA BESTIA DEL REINO. Mayores 16 años.

BAHIA - Villarreal. 7 tarde continua: ADIOS, TIO TOM y ACERO. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 7 y 10,15. UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO T. públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 7 y 10,15. EL GRAN MIERCOLES. Mayores 14 años.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. JOHN TRAVOLTA en URBAN COWBOY. Mayores 16 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

MUSIC PUB JB.— Fin de semana actuación del grupo «Caramba», humor, canciones latinoamericanas y sexy show.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Tarde y noche. Viernes, sábado y domingo actuación en directo de CRISTINA.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche actuación en directo de EDY LAINE.

MESON LA BRASA. variadas tapas, callos, chorizos, biengo, quesos, conejos, chuletas. Se dan comuniones, banquetes. 18 Julio. Benicasim.

PROGRAMAS DE RADIO

Table with radio program listings for RADIO CASTELLON and RADIO CADENA ESPAÑOLA, including times and titles like 'Despierte con música', 'Boletín informativo', etc.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON. PASEO MARITIMO, FRENTE AL MAR. INFORMACION: FOCONSA. FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS.

COMPRO Objetos y Joyas de ORO y PLATA Al mejor precio - Pago al contado Máxima discreción. Avda. Rey D. Jaime, 41 - Entresuelo Teléfono 21 65 22 y 21 67 33 CASTELLON

Cambio de horario en LEMON. MAÑANAS: De 9'30 a 13'30. TARDES: De 16'30 a 20. LUNES MAÑANA, CERRADO.

HOY DIAMON CLUB

TARRAGONA VITOL!

## CARTELERA DEPORTIVA

HOY, SABADO

### BALONCESTO

#### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

20'30 horas. — En Castellón (Estadio Castalia). — C. B. Amigos - C. B. Ingomer.

### FUTBOL

De 15 a 18 horas. — En Campos Federativos. — Partidos de Adheridos.

De 15 a 18 horas. — En Campo Municipal. — Partidos de Alevines e Infantiles.

De 15 a 18 horas. — En Campo Bovolár. — Partidos de Alevines e Infantiles.

#### CAMPEONATO DE VETERANOS PRIMERA CATEGORIA

16'30 horas. — En Campos Federativos. — Edeco - Optica Chiva.

16'30 horas. — En Torreblanca. — Proquimed - B. M. W. Portosa.

16'30 horas. — En Alquerías. Club Tennis - Dep. Tonín Alf. R.

16'30 horas. — En Oropesa. — Frudesa - Yacaré.

15'00 horas. — En Campos Federativos. — Radio Marco - Ponche Soto.

#### CAMPEONATO DE VETERANOS SEGUNDA CATEGORIA

16'30 horas. — En Bechl. — C. D. Bechl - Ref. M. Blasco.

15'00 horas. — En Polideportivo Sindical. — Novohogar - Ingomer.

16'45 horas. — En Alcora. — Torrecid - Frigs. Castellón.

16'30 horas. — En Onda. — Const. Ripollés - Onda C. F.

16'30 horas. — En Almozara. Const. J. Mata - Macose Cuevas.

16'30 horas. — En Polideportivo Sindical. — Prod. Rango - Kerakrom.

### MAÑANA, DOMINGO ATLETISMO

### SEGUNDO CROSS CIUDAD DE CASTELLÓN

10'00 horas. — En el Pinar Grao Castellón. — II Cross Ciudad de Castellón.

### BALONCESTO

#### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

11'30 horas. — En Benicarló (Pista Jardín). — C. B. Benicarló - C. B. Villarreal.

12'00 horas. — En Nules (Pabellón). — Scuda San José - C. B. Basket Bosco.

12'00 horas. — En Vall d'Uxó (Pabellón). — U. D. Vall d'Uxó - M. H. Serret.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR FEMENINO

12'00 horas. — En Villarreal (Pabellón). — Villarreal Industrial - C. B. Desirée.

9'30 horas. — En Benicarló (Pista Jardín). — C. B. Benicarló - C. B. Fátima.

### FUTBOL

De 9 a 13 horas. — En Campos Federativos. — Partidos de Adheridos.

De 9 a 13 horas. — En Campo Municipal. — Partidos de Alevines e Infantiles.

De 9 a 13 horas. — En Campo Bovolár. — Partidos de Juveniles.

#### CAMPEONATO DE VETERANOS PRIMERA CATEGORIA

12'00 horas. — En Castellón (Polideportivo Sindical). — Alianza Seg. - Iles Viarti.

### CAZA

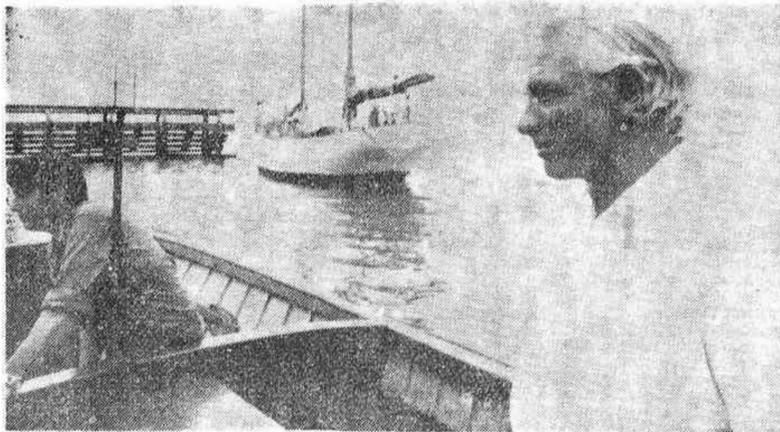
#### CAMPEONATO PROVINCIAL DE REGULARIDAD «MEMORIAL JAIME VALLS»

En Burriana. — Tiradas de Palomas a Brazo.

## CON INDIFERENCIA DE LA FEDERACION DE VELA

# UN MARINO VASCO EN LA TRAVESIA AL MUNDO

Treinta y seis días —y unas horas— permaneció un marino vasco, José Luis Ugarte, luchando contra las olas y las tempestades durante la travesía del Atlántico, en la regata Plymouth-New-Port. Este navegante solitario, que pronto cumplirá cincuenta y dos años —nació en Las Arenas (Vizcaya) el 6 de noviembre de 1928—, es un hombre curtido en la mar desde los dieciocho años, en que debutó como marino mercante hasta que al cumplir los treinta y dos decidió retirarse, estableciéndose en Liverpool.



Ugarte cuenta su travesía, cómo se preparó para ella, las vicisitudes que tuvo que vencer antes y después de la regata... y algunos aspectos curiosos de su vida.

«Puedo decir que empecé a navegar siendo aún un niño. Yo iba en un bote, con otros chavales. Le pusimos una vela... y a la mar. Fue mi primera singladura. Creo que tenía catorce años.

«NO TUVE NINGUNA AYUDA ECONOMICA» El «navegante solitario» sonríe. Hace una pausa. Toma una revista «The Observer» y nos muestra algunas fotografías. Se le ve ilusionado contando su odisea... que todavía no ha empezado.

«Yo venía acariciando tomar parte en esa regata, desde hace varios años. Recibí una carta de los organizadores aceptando mi solicitud. Creo que influyó el hecho de que el año anterior había sido el primero en Falmouth, en la regata de las Azores.

«¿Contó usted con alguna ayuda económica, alguna subvención... para lanzarse a la aventura?»

«Ninguna. Y, aunque me duele decirlo, la Federación de Vela ni siquiera me ha escrito una carta después de haber hecho la travesía.

A Ugarte, empero, los desen-

gaños, la indiferencia, la incompreensión de quienes debieron ayudarlo, no le frena en su afán de navegación deportiva.

«Es una regata muy costosa —detalla— hoy que ir a Inglaterra, permanecer una semana allí. La inspección de Seguridad ha de revisar la embarcación... Después, entre el tiempo en la mar y el regreso desde los Estados Unidos se invierten de 25 a 40 días. La distancia es de 2.800 millas. Yo tuve la mala suerte de tener que recorrer cuatro mil, por tener que desviar la ruta a causa de una avería.

«¿Pudo usted solo poner el barco en condiciones?»

«Pues, sí. Estuve trabajando durante veinte horas seguidas antes de poder hacerme de nuevo a la mar. Desde las siete de

la tarde hasta las tres o las cuatro del día siguiente.

«¿Podía usted dormir durante la travesía?»

«Sí, por las noches, en intervalos de una hora u hora y media. Yo estoy acostumbrado a dormir poco. Generalmente no más de seis horas diarias.

«¿Podía haber llegado en 22 ó 24 días y se vio obligado a emplear casi cuarenta. Ugarte se queja de que su barco, el «North Wind» («Viento del Norte») no puede compararse a otros superamente equipados. Cuenta y cuenta anécdotas, detalles de estas pruebas a las que hace falta mucho temple para acudir en lucha contra los elementos, contra la incompreensión y la indiferencia de muchos, a que antes hemos aludido. Alrededor de cuatro mil millas, solo, entre el mar y el cielo, recorrió este marino vasco que se siente prisionero entre las paredes de su despacho.

EUROPA PRESS

## TENIS

# Segunda victoria de Borg sobre MacEnroe

SYDNEY (Efe). — El sueco Bjorn Borg confirmó que es el indiscutible número uno del tenis al derrotar al estadounidense John MacEnroe, en el segundo de los tres partidos del «desafío» que están disputando en Sydney, por el tanteo de 6-2, 6-4, tras noventa minutos de partido.

MacEnroe comenzó muy mal este segundo partido del «desafío», perdiendo sus dos primeros servicios, lo que permitió a Borg adelantarse con un contundente 4-0, que le dejó encarrilado este primer set, para terminar imponiéndose por un tanteo de 6-2, con un juego preciso.

En el segundo set, de nuevo Borg rompió el primer servicio a MacEnroe y tras ganar el suyo se colocó con 2-0 en el marcador, pero el norteamericano reaccionó y en el siguiente juego rompió por primera vez el servicio al sueco y tras ganar el suyo se igualaba a dos juegos en el marcador.

MacEnroe basando su juego en la potencia del primer servicio, hizo cometer algunos errores a Borg hasta que el sueco jugando maravillosamente de «revés» terminó imponiéndose por 6-4 en este segundo set, logrando así su segunda victoria consecutiva.

El tercer partido de este «desafío» se disputará el próximo domingo en el estadio Kooyong de Melbourne.

## Tiradas fin de semana en Huberto

Tras el éxito alcanzado el pasado sábado con el entrenamiento de pichón a caja y del domingo en la tirada de platos, el Circolo de Cazadores San Huberto, ha vuelto a programar para este fin de semana dos nuevas tiradas en las mismas modalidades.

Así, esta tarde, a las tres y media habrá entrenamiento de pichón a caja y mañana domingo, a las diez de la mañana se celebrará tirada a 25 platos. Estas tiradas se organizan con vistas a las próximas competiciones que tendrán lugar en los canchos de San Huberto durante las próximas fiestas.

## TIRO

### SE REANUDAN LAS TIRADAS DE LA CODORNIZ

Hoy sábado día 21 de febrero, se reanudan las tiradas de codornices en su Campo de Tiro, situado en el Pantano de María Cristina.

Premios que se disputan: El 1.º jamón y obsequio 2.º paletilla y obsequio 3.º paletilla y obsequio Y el resto de los participantes por cada dos tiradores una paletilla o lote a elegir.

### Hockey sobre hierba

## VICTORIA DEL SAN VICENTE, DE VALENCIA EN MEXICO

MEXICO (Efe). — Se inició en las canchas de la ciudad deportiva, de esta capital, el internacional de hockey sobre hierba «Torneo de la Amistad».

Destacaron los triunfos de Cuba sobre el equipo local Montreal, por siete goles a cero, y el del equipo español San Vicente por dos goles a uno ante el club mexicano Juventus.

Por lo que se refiere al equipo San Vicente, de Valencia, los autores de los goles fueron Enrique Blanco a los 37 minutos, y José Mendias, a los 68. El único gol del Juventus lo marcó Mudassar Azgar a los 57 minutos.

En otro partido, el equipo estadounidense, de México, ganó al de la Universidad de Texas por tres goles a cero.

## TARRAGONA VITOL!

## En homenaje a Juan Bautista Lloréns

# Esta tarde, rotulación de una calle con su nombre

Para la tarde de hoy hay programados en Villarreal, una serie de actos en honor de dos ciclistas de la localidad, Juan Bautista Lloréns Albiol y Pascual Poré Peset, al primero de ellos se le dedicará una calle, amén del Polideportivo, en que ya figura su nombre.

Los actos previstos son los siguientes:

A las 18 horas, visita al cementerio.

A las 18'30, inauguración oficial de la calle Juan Bautista Lloréns (Esquina Panificadora).

A las 19'15, en el Salón de Actos de la Biblioteca Municipal, charla sobre Juan Bautista Lloréns Albiol y Pascual Poré Peset. Este acto contará con la prosa del alcalde de Villarreal, Juan Bautista Carceller Ferrer, que, a no dudar, dará realce a la vida de ambos corredores.

Asistirán las primeras autoridades provinciales, así como invitados de honor, entre los que

figuran los hijos de ambos ciclistas, Juan Bautista Lloréns Cantavella y su hermana Angeles; el hijo del otro corredor, Pascual Poré Villarreal. Y entre los cargos nacionales de ciclismo, Luis Puig, ha anunciado su imposibilidad de asistir al acto figurando en su representación Mariano Cañardo; Juan Crespo Hita, presidente de la Comisión Española de Pista; José María Casademont, vicepresidente de la misma; Federico Martín Bahamontes, vencedor del «Tour de Francia», y Guillermo Timoner Obrador, varias veces campeón del mundo de ciclismo Transmoto.

La organización de todos estos actos corre a cargo del Club Ciclista Villarreal y el patrocinio a cargo del Ayuntamiento villarrealense, que se suma con agrado al homenaje de estos dos corredores.

SALVADOR MARCH

## I OLIMPIADA ESCOLAR

### ALTO GRADO DE PARTICIPACION E INTERES

Patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento de Castellón, sigue celebrándose con gran éxito de participación e interés la I Olimpiada Escolar, cuya 4.ª jornada deparó resultados agradables para los equipos ganadores, y esperanzadores para los perdedores. No olvidemos que la única finalidad de la competición es la participación de la gran masa escolar de Castellón haciendo deporte, ese gran olvidado a muchos niveles.

En fútbol siguen comandando la clasificación de los distintos grupos los colegios Prácticos, E. Pías y Armettes, mientras que en baloncesto son S. Suñer, Carmelitas e Izquierdo quienes llevan el mando de los suyos. En balonmano es el Colegio

Menor quien manda imbatido su grupo, mientras Carmelitas hace lo propio.

Al mismo tiempo, en tenis de mesa y ajedrez, se siguen con inusitado interés las partidas, por lo igualado de la competición, destacando en ajedrez, José Marzá, José Roca, Ramón Villarreal, Laura Branchodell y Rosana Ortuño, así como Miguel A. Lozano y Vicente Franch, que siguen imbatidos.

Nos queda agradecer desde aquí a los directores y personal de los distintos centros donde se celebran las competiciones, el interés y las facilidades dadas a la organización de la Olimpiada, esperando la próxima jornada para ver los resultados que depara.

### CALENDARIO DE LA JORNADA DE HOY

COLEGIO CONSOLACION 9 h.— C. Menor-E. Pías, Balonmano, Infan. Masc.

10 h.— La Marina - Carmelitas, Balonmano Inf. Fem. -

11 h.— Consolación A - Consolación B, Balonmano, Inf. Fem. Carmelitas A - Consolación, Baloncesto, Alev. Fe.

12 h.— La Marina - Magdalena, Balonmano Inf. Masc. Izquierdo B - Izquierdo A, Baloncesto Alev. Fem.

COLEGIO PRACTICAS 9 h.— Casalduch - O. Climent, Fútbol Inf.

10 h.— Prácticas - M. Magisterio B, Fútbol Alev.

11 h.— O. Climent - M. Magisterio, Balonmano Inf. Masc.

12 h.— M. Magisterio - Casalduch, Balonmano Inf. Fem.

COLEGIO BERNAT ARTOLA 9 h.— Jaime I - Diputación, Fútbol Alev.

Izquierdo A - Fadrell B Baloncesto Inf. Fem.

10 h.— A. Armettes - Magdalena Fútbol Inf.

Izquierdo B - Fadrell A, Baloncesto Inf. Fem.

11 h.— M. Magisterio A - E. Pías Fútbol Alev.

Izquierdo B - C. Menor Baloncesto Alev. Masc.

12 h.— A. Armettes - Magdalena Fútbol Alev.

COLEGIO SERRANO SUÑER 9 h.— C. Menor - Prácticas A, Fútbol Inf.

10 h.— Casalduch - S. Suñer, Fútbol Alev.

11 h.— C. Menor - O. Climent, Fútbol Alev.

12 h.— H.H. Bou - Prácticas B, Fútbol Inf.

COLEGIO FADRELL 12 h.— Izquierdo B - Fadrell, Baloncesto Inf. Masc.

TENIS DE MESA COLEGIO IZQUIERDO

Infantil Masculino: 9 h.— Fadrell-M. Magisterio

10 h.— Magdalena-Prácticas

11 h.— S. Suñer-Izquierdo

12 h.— C. Menor-O. Climent Alevines Masculinos:

9 h.— C. Menor-O. Climent

10 h.— S. Suñer-Izquierdo

11 h.— Magdalena-Prácticas

12 h.— M. Magisterio-Fadrell Infantil Femenino:

9 h.— M. Magisterio-Fadrell

10 h.— Magdalena-Izquierdo Descansa S. Suñer.

Se convoca a los participantes en Ajedrez, el viernes a las siete de la tarde en el Colegio Mártires de Magisterio.

## HOY DIAMON CLUB

FORAMEN Cepillería Dental Necesita REPRESENTANTE Castellón, Teruel y sus provincias. Lllamar Tel. 21 07 54, Sr. Sánchez, para concertar entrevista. (Ref. INEM C9-0252)

## AVISO

Se hace público para general conocimiento que la casa de huéspedes denominada DOS PUERTAS, sita en la calle Bayer, 22 de Benicasim y que venía regentando D. ALFREDO RIBES SERRANO, en la actualidad lo será por Dña. ELENA TARREGA TARREGA, lo que se comunica a los efectos oportunos.

## CAMPO DEL BOVALAR

FUTBOL CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES GRUPO 3.º

Domingo, 22 febrero 1981, a las 11'30 de la mañana

C. D. TRAJANA (Barcelona) C. D. CASTELLON

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

### CAMPAÑA DE DESRATIZACION

#### CUARTA FASE

Para general conocimiento se hace público que el día 23 de febrero actual dará comienzo el desarrollo de la Cuarta fase de la CAMPAÑA DE DESRATIZACION en esta Ciudad y su Término municipal, de quince días de duración, bajo la dirección técnica del Instituto de Biología y Suroterapia (IBYS) como entidad adjudicataria de dicho servicio.

Con tal motivo, para la mayor eficacia de la Campaña se interesa de la colaboración ciudadana el máximo rigor en la observancia de la normativa concerniente a limpieza y salubridad y, al propio tiempo, formulando ante este Ayuntamiento la oportuna denuncia de todos aquellos focos de roedores que se consisten en la de aquellos lugares de notorio abandono y suciedad, vertido de basuras y residuos incontrolados.

Las denuncias podrán formularse mediante comparecencia personal, por escrito o telefónicamente, ante este Ayuntamiento y Tenencia de Alcaldía del Distrito Marítimo del Grao, teléfonos 22.40.00 y 22.29.88, respectivamente, en los Retenes de la Policía municipal.

Castellón de la Plana, febrero de 1981

## SABADO TARDE

GRAN CONCURSO DE Rock and Roll Sangría a GO.GO.

DISCOTECA

# Picasso

Bajos Hotel Orange — BENICASIM

**VAZQUEZ**  
DR. CLARA - 36 (frente Hospital)  
Tel. 21 55 61 CASTELLÓN

**ALGO REVOLUCIONARIO EN LENTES DE CONTACTO**

Demostración Gratuita y Revisión Especialistas Contactólogos  
Consúltenos hora: Días 24 - 25 - 26 febrero

Mañana, en el Alfonso Murube

"Es necesario puntuar": Benito Joanet



IBEAS Y VILARRODA, POSIBLES NOVEDADES

dos los partidos que han de jugar, porque el miércoles se disputa la Copa en Huelva, Joanet se ha llevado a dieciséis jugadores...

Valbuena, que no podrá jugar en Ceuta por sanción federativa dejará su puesto a Chinchilla para probablemente después, reaparecer en Huelva.

CONFIANZA

Decíamos hace unos días que el doble viaje a tierras del Sur, tiene un doble objetivo: no perder en Ceuta y ganar en Huelva...

Tengo confianza en mis jugadores. Estos días de convivencia y de estar con los cinco sentidos puestos en los dos partidos, pueden ser interesantes.

¿Se ha dejado a Bernardo en casa? —Sí, todos no pueden ir.

¿Como últimamente no perdía «cumbas»? —Como últimamente no perdía «cumbas»?

—Pues mira, ya la ha perdido. —¿Dudas en la alineación? —Tan solo tengo una: Viña o Villarrodá. —¿El resto del equipo? —Con mucho gusto: Racic; Ibeas, Pulido, Ferrer, Chinchilla; Ribes, Planelles, Roberto; Viña o Villarrodá, Conde y Mestre. —¿El cambio de Navarro por Ibeas...? —Puede jugar bien en ese puesto y en un momento dado pasar al centro del campo, en cuyo caso saldría Navarro al suyo habitual.

CEUTA Y HUELVA

—Dos partidos distintos, ¿no? —Efectivamente. Y además con dos objetivos diferentes. El Huelva no tenemos más remedio que salir a ganar. Es la única alternativa. —¿Y en Ceuta? —Es un campo que puede sernos propicio. De todas formas, es difícil. Pequeño y con un ambiente bastante cargado. Deportivamente podemos ganar, porque sobre el papel somos superiores, pero el ambiente también cuenta.

—En Elche lo teníamos bastante favorable y se perdió. ¿En Ceuta puede suceder lo contrario? —Es un campo que puede sernos propicio. De todas formas, es difícil. Pequeño y con un ambiente bastante cargado. Deportivamente podemos ganar, porque sobre el papel somos superiores, pero el ambiente también cuenta.

—Ojalá sea así. Si el equipo juega como en él es costumbre fuera de casa, sacaremos algo positivo.

ANIMACION EN CEUTA

Vivancos, colega del Faro de Ceuta, nos comentaba ayer el mucho ambiente que reina en la ciudad ceutí en torno a este partido. La visita del líder y la delicada posición en la tabla de los «caballeros», hace que se haya ambientado mucho el choque por parte del entrenador que anuncia que su equipo está mentalizado para ganar y que mucho tendrá que luchar el Castellón si quiere sacar algo positivo.

Fuentes todavía no ha anunciado su equipo, que decidirá cuando termine el último entrenamiento de esta mañana en el Alfonso Murube. De cualquier forma, la más posible formación será la siguiente:

Hierro; Cherino, Gil, Almagro, Nieto; Lolo, Villalustre, Luis; Kubalita, Ortiz y Serrán.

NOS VAMOS

El encuentro está anunciado para las cuatro y media de la tarde. Esta misma mañana salimos también para Ceuta. El martes, los ofreceremos como ya es habitual una amplia referencia de este partido.

EDUARDO MAS



TODO ESTO PASA

Embargo frustrado. El Juzgado ordenó el embargo del patrimonio del Calahorra C.F. por impago de una deuda pendiente. Pues bien, se presentó el Juzgado y lo único que se llevaron fueron medias, camisetas, pantalones y botas. ¡Ah!, y las redes de las porterías. No está mal. Pero, ¿cómo jugarán ahora? Desnudos, lo dudo pero, ¿quién sabe? —o—

Ya empieza el baile de las primas «astronómicas». Si ya los jugadores, tienen buenas fichas y grandes primas, ahora H.H. parece ser no está aún de acuerdo y ahora para el domingo si ganan en el Villarreal el Betis, tendrán prima doble. No se sabe con certeza la cantidad, pero seguro que pasa el medio millón. No está mal verdad. Así cualquiera. —o—

Insistimos, en que últimamente los colegiados, la gozan mostrando tarjetas, sino que se lo pregunten al Murcia, ya que sus jugadores han sido felicitados, en lo que va de temporada con 43 amarillas y dos rojas. Le sigue el Español con 42 y tres rojas. El Sevilla y el Zaragoza, han sido hasta la fecha los más castigados, han visto seis rojas. El equipo que una vez más está dando un gran ejemplo es el Gijón, no ha visto aún una roja y tan sólo tiene trece amarillas. ¡Tomen ejemplo. Y a ver si somos buenos. —o—

Ya estará bien de «cachondeo» y de reírse de los aficionados. Ahora todo parece indicar, que el fenómeno de Cruyff, firmará por el Sporting de Lisboa. ¿Se reirá también de los portugueses? No me extrañaría ya nada. Y el Levante, no levanta cabeza. —o—

También son rectos en Méjico. El jugador español Pirri, ex-jugador del Real Madrid y ahora del Puebla, ha sido multado. Al parecer el jugador tuvo un roce con un linier, fue citado en dos ocasiones, por un tribunal deportivo y no se presentó. En resumidas cuentas tendrá que pagar una multa de unas diez mil pesetas. No es mucho. ¿Verdad? —o—

Parece ser, que el partido que disputarán el Atlético de Madrid y el Barcelona, el próximo día ocho se televisa para toda España. Nosotros de momento no nos vamos a hacer ilusiones. Así luego si no se televisa, la desilusión será menos fuerte.

KIKE

SEGUNDA B

EL VALL DE UXO RECIBE AL ELDENSE

El domingo nos visita el Eldense, equipo que se encuentra con la misma puntuación que el Vall de Uxó, y que lucha desesperadamente por evadir esos lugares que conducen al descenso, y que precisamente ahora ha iniciado su recuperación, puntuando fuera y venciendo claramente al Lérida. Desde luego aquí vendrá con las intenciones de cuando menos illevarse un empate, para quedar en igualdad de condiciones caso de llegarse al final con la misma puntuación.

Vall de Uxó y por eso aquí pone toda la carne en el asador, y tendrá que ponerla toda, pues el Eldense equipo incómodo se crece ante la UDE único otro equipo regional que milita en la Segunda B.

El Vall de Uxó no está nada fino fuera de casa, ese rotundo 3-0 nos hablan claro, y lo peor, es la mala sensación de equipo que se dio, sin garra sin apenas inquietar el portal local.

Un empate o derrota en casa serían fatales, eso lo sabe el

Lo peor es que no se sabe si podrían ser alineados los Planelles, Tena, Adalberto, con la ya baja de Vicente, operado. Esperamos y deseamos que de salida el equipo salga a vencer y nos depare una buena tarde de fútbol como sabe hacerlo.

El partido dará comienzo a las 4.30 de la tarde. La alineación definitiva del equipo no podrá saberse hasta última hora. Para las posibles bajas están Sanz, Sorribes, Aragón y Francis.

ERNESTO PEREZ

TERCERA DIVISION

COMPROMETIDO VILLARREAL - MESTALLA EN EL MADRIGAL

Mañana, domingo, en el Madrigal villarrealense, el equipo amarillo recibe la visita del Mestalla, equipo típico en la Tercera División filial del Valencia y uno de los equipos capaz de amargar la tarde a cualquiera.

casa y algún punto fuera, se puede salvar.

El Villarreal, por su parte, ha tenido abundancia de noticias, desde el cese de su entrenador Pepe Goterris, primero el fichaje como técnico de Paco Causanilles, y luego la de los jugadores Forment y González, este último respaldado, ya que comenzó la temporada jugando. Todo esto puede actuar como revulsivo, para el Villarreal, que está en una comprometida posición en la tabla y que sólo a base de ganar los partidos de

Para este partido el mister amarillo ha convocado los siguientes jugadores: Genicio y Ortega, porteros; los defensas, Edo, Montalbo, González, Molés y Falomir; para la media, Dani, Marco, Montañés y Forment, y para la delantera, Domingo, Angel, Maño y Diego, según nos comunicó el propio Causanilles, el equipo más probable que se enfrente al Mestalla, será el integrado por Genicio en la portería, Montalbo, González, Molés y Falomir en la zaga; Marco, Montañés y Forment, en la línea medular, y Maño, Angel y Diego como puntos.

R. G.

Liga Nacional de Juveniles

MAÑANA, CASTELLON - TRAJANA

En el campo del Boveral y el domingo, a partir de las 11'30, de nuevo la Liga Nacional de Juveniles, con la visita del Trajana de Barcelona, un conjunto al que se le venció en su terreno, pero que no obstante puede ser más enemigo fuera que dentro de su terreno, tiene una punta muy rápida y goleadora, que puede crear muchos problemas a la defensa albino-gra.

un buen partido ante su parroquia. Dos hombres van a ser duda hasta el último momento, Jovi y Víctor, que unidos a la baja por acumulación de tarjetas de Alfredo, dejan al equipo prácticamente en cuadro, aunque se confía en poder recuperar a alguno de los tocados.

No obstante, el equipo albino-gra ha sido muy regular en su casa en donde no ha perdido ni punto y ahí precisamente puede estar la clave de que ocupe la posición de líder solitario en la tabla.

De todas maneras hay una elevada moral en las filas juveniles y todo parece indicar que se puede brindar una buena matinal de fútbol. La formación inicial no debe variar mucho de la integrada por Portales en la línea defensiva; Javi, Sabotit, y Sergio, en la defensa; Quique y Santi, junto a López y Marqués, en la media, y en punta, Tico, Esteve y Rojas. A destacar la vuelta al equipo de Sabotit.

Por su parte, el equipo castellonense, ha encajado bastantes goles, en la derrota de la Nova Creu Alta y todo parece olvidado de cara a realizar de nuevo

RICARDO JIMENEZ

BOCADILLOS

Por la nueva ley de impuestos sobre la renta, al tener que declarar estos «bocadillos» por rendimiento empresarial, tenemos que acortarlos para evitar el fraude en el líquido imponible del apartado 2-A que aclara cómo deben contribuir estos bocadillos por la lectura que se hace de ellos a mitad de la semana haciendo perder muchas horas de trabajo a las empresas. Otra cosa sería que los trabajadores y empresarios leyeseis estos bocadillos a la hora de comer, o por la noche. Eso, que se lean a la hora de comer por la noche, o que faciliten las empresas más número de ejemplares a sus productores. Los empresarios no la necesitan. A ellos ya se les lee la cartilla a todas horas.

Y avisados nuestros lectores pasamos a decirles que en la reunión a la que se convocó a los medios de comunicación para darles a conocer la organización del II Cross Ciudad de Castellón se sacó a debate la regionalidad de Ricardo Zamora, el Divino, de si era natural de Castellón, o catalán, en lugar de exponer de salida temas de atletismo y organización del II Cross.

Maravilloso. Cuando se reúna a los medios de comunicación para informarles de temas sobre motorismo se dará a conocer que Frascuelo, el gran maestro de la tauromaqueña, tenía una tía que vivía en la plaza Clavé.

Esto es lo que suele decirse «información puente». Esto es, de corto presupuesto.

Un titular que debe enorgullecer al entrenador. Este: «Con su táctica defensiva, el Vall de Uxó encajó tres goles».

Ya sabemos, pues, que el Vall de Uxó dispone de una táctica defensiva que sólo les permite ganar a sus rivales por tres goles. Todo un éxito.

En el último Francia-España en Madrid del miércoles nos dieron gato por liebre, pues, por lo que oíamos, debía tratarse de un Español-España, por aquello de «Larios se la pasa» a López, éste se la cede a Castaneda, quien despeja fuerte contrayendo Solsona. ¿De verdad que se trataba del equipo nacional francés?

El Castellón sale esta semana de compras a Ceuta. No se olvide nadie de los encargos.

Printed of Spain «Mediterráneo». JOSE TEN

PRIMERA REGIONAL

EL AMATEUR DEL CASTELLON SE DESPLAZA A BECHI

El segundo equipo del Castellón se desplaza mañana para enfrentarse al titular de la población de las buenas naranjas en partido correspondiente a la Primera Regional. Un partido este, el del Castellón Amateur en Bechí, que presenta grandes dificultades para el cuadro albino-gra en esa su marcha victoriosa que lleva para confirmar su posición en la tabla para intentar conservar el segundo puesto en lucha abierta con el Moncófar, Segorbe, Foyos y Levante, ya que es casi materialmente improbable, por no decir imposible del todo, alcanzar al Burriana, que sigue con su racha victoriosa incapaz de trun-car nadie.

A Bechí se saldrá el mismo domingo a primeras horas de la tarde desde el Estadio Castalia, ya que el partido con los bechínenses está señalado para las cuatro y media de la tarde; hora ésta que se dio en un principio y que es posible sea alterada, aunque oficialmente nada se ha comunicado. Para este encuentro, Julio Casanova, se ve

privado del concurso de Balañer por sanción federativa, contando con el resto y algún que otro jugador, para completar el grupo, que le llegará del cuadro juvenil, pues la realidad es que el Amateur del Castellón cuenta con los hombres justos hasta el punto que cuando se lesiona alguien, o se sanciona, como en este caso, su entrenador se encuentra con el problema de no poder contar con nadie habiendo de echar mano al cuadro de juveniles, para completar la plantilla, y esto siempre a expensas de lo que decidan los demás. Lo que estaría bien decir aquello de «errar o quitar el banco. Esto es, o se mantiene un Amateur digno, con sus titulares y suplentes en buen número, o se prescinde del Amateur.

Así, pues, los hombres con que cuenta Julio Casanova para este encuentro con el Bechí son los mismos que el pasado domingo ganaron al Levante, salvo, Balaguer, que como hemos dicho antes está sancionado por un partido.

J. T. V.

Segunda Regional

Mañana en Almazora, Alcorense - San Pedro

Partido muy esperado por la afición de Almazora, ya que a parte de tratarse del líder el equipo que visite mañana, a las once el campo de la «Gorrefera», hay una gran expectación por ver en acción al Alcorense, que figura muy bien clasificado en la tabla. Dada la calidad de ambos equipos, todo parece presagiar que vamos a presenciar un encuentro lleno de emoción y buen fútbol.



MARQUES II, uno de los protagonistas puntuales del San Pedro

Ambos equipos, tienen problemas a la hora de formar el once inicial. Por parte del Alcorense, cuenta con dos bajas importantes, la ausencia de su delantero centro, uno de los hombres base del equipo de Almazora, y el San Pedro jugará también sin tres hombres que vienen siendo titulares, ya que Ramón, Gallén y Martí, fueron expulsados, el pasado Domingo en el partido San Pedro-Almazora. Ahora bien, hay que hacer hincapié, en que ambos equipos cuentan con una nutrida plantilla de buenos jugadores y tal como nos comentaban los respectivos entrenadores, estos bajos pueden estar bien cubiertos, por los suplentes.

En este partido, sin lugar a dudas se juegan mucho los dos equipos, si bien el San Pedro aunque pierda no pasa nada, el

Alcorense si quiere seguir en los primeros puestos debe de luchar mucho para alzarse con la victoria, ya que de perder perdería mucho sus posibilidades de seguir en ese privilegiado puesto. Y de ganar el equipo del Grao, ya se destacaría como líder en solitario. El encuentro será dirigido, por el colegiado Monfort Escrig.

E. MONERRIS

Reunión de presidentes de fútbol

Reparto proporcional del dinero que pague televisión

El 18 de junio, final de Copa

MADRID (Efe). — Los setenta y seis millones que abonará Televisión Española hasta fin de temporada, por el programa «Deportivos», serán distribuidos proporcionalmente entre los clubes de Primera, Segunda, Tercera y Tercera División, por decisión unánime de los presidentes de Primera, reunidos ayer en la Real Federación Española de Fútbol.

Española la posible transmisión de partidos en directo.

El portavoz del grupo, Jesús Duñabeitia, presidente del Atlético de Bilbao, aclaró que este reparto proporcional será únicamente por el dinero recibido en el contrato en vigor y que se negociará de nuevo para otras temporadas.

Se abordó posteriormente el tema económico, concretamente el contable y se buscaron soluciones para regularizar los presupuestos de los clubes. La Federación Española ha enviado el plan general contable a los diferentes clubes de fútbol, con una serie de instrucciones aplicables concretamente al fútbol.

Los clubs de Primera División recibirán un sesenta por ciento de los setenta y seis millones, mientras los de Segunda «A» y «B» recibirán un quince por ciento y los de Tercera un diez por ciento.

A la reunión, presidida por Pablo Porta, asistieron también los representantes en la Federación de los clubs de Segunda División y de Segunda B.

Se abordó la posible modificación del calendario de la Copa del Rey, cuya final se disputará, definitivamente, el jueves, día 18 de junio, a pesar de que la selección nacional saldrá de gira el día anterior, para disputar una serie de partidos en Portugal y en América.

El tercer tema tratado fue un informe de la comisión encargada de negociar con Televisión

AT. CEUTA-CASTELLON en RADIO POPULAR

Mañana domingo Transmisión completa a partir de las 16,15 horas en Onda Media Enviado especial. — EDUARDO MAS

NOTICIA EN CORTO

SUAREZ ABANDONA LA MONCLOA

MADRID. (Efe). — El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez González, emprenderá, el miércoles, 25 del corriente, un viaje privado al continente americano...

«ABC» NO SALIO AYER

MADRID. (Efe). — Debido a los paros laborales intermitentes sufridos en el día de ayer en los talleres de «Prensa Española», «ABC» no ha podido salir ayer a la calle...

GUTIERREZ MELLADO SE TRASLADA

MADRID. (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno en funciones, teniente general Gutiérrez Mellado, está trasladando a su domicilio sus enseres particulares, según ha sabido «Efe» de fuentes competentes...

VII SALON DE LA MODA MASCULINA

MADRID. (Efe). — El director de la Cámara de la Moda, Pedro de León; el presidente de IFEMA, Adrián Piers, y el presidente de «Bermuda-Hombre», Federico Bernades de Caralt, inauguraron el VII Salón de la Moda Masculina en el pabellón XI de la Casa de Campo...

CENSOS DE POBLACION

MADRID. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado insertó ayer un orden de Presidencia del Gobierno por la que se dictan disposiciones complementarias para la formación de los censos de población y viviendas de toda España...

NO HAY ALARMA DE MENINGITIS EN LOGROÑO

LOGROÑO. (Efe). — El internamiento en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Logroño de tres casos de meningitis detectados en colegios de Calahorra y de otro caso en la capital, ha creado un clima de alarma en la población riojana...

DOCE CASOS DE MENINGITIS EN CORDOBA

El delegado territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha manifestado que en los últimos días se han dado en esta provincia doce casos de meningitis meningocócica. Seis de ellos se han registrado en la capital, el resto en la provincia.

EL GENERAL BUIGUES, JEFE DE LA ESCUELA MILITAR DE MONTAÑA

MADRID. (Efe). — El general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, José Buigues Gómez, ha sido nombrado jefe de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales.

PROPOSICION SOCIALISTA SOBRE REGLAMENTO DE PRISIONES

MADRID. (Efe). — El Grupo Parlamentario Socialista de Cataluña ha presentado una proposición no de ley pidiendo que en el plazo no superior a un mes, el Gobierno proceda a la aprobación del reglamento de los servicios de prisiones.

ETA SECUESTRA A TRES CONSULES

Intentaron también llevarse a los de Portugal y Alemania Federal

MADRID. (Efe). — Dos representantes consulares en el País Vasco, uno en Navarra y un cuarto intento frustrado, es el balance de una espectacular acción emprendida anteañoche por la organización terrorista ETA-P-M con el fin de llamar la atención internacional sobre los problemas de los presos vascos.

Todos los secuestros se han llevado a cabo siguiendo una misma táctica y prácticamente a la misma hora. En todos los casos en que se ha consumado el delito, se presentaron varias personas en el domicilio de la víctima y, tras permanecer un tiempo en el interior, se llevaron al consul, mientras otros individuos permanecían con la familia para evitar que se diera aviso a la Policía antes de las nueve de la mañana.

El primer secuestro en conocerse fue el del consul austriaco en Bilbao y, poco después, se tuvo noticia de los del de Uruguay en Pamplona y del de Salvador en Bilbao. Finalmente, a las diez de esta misma mañana se ha realizado un intento, frustrado, de secuestrar al consul de Portugal en San Sebastián.

Cónsul austriaco

El consul honorario de Austria en Bilbao, Hermann Diez del Sel Korsatko fue secuestrado por seis individuos que le esperaban en su domicilio de la Avenida del Triunfo número 37, en la localidad bilbaína de las Arenas, en Guecho.

A las siete de la tarde, dos individuos encapuchados penetraron en el domicilio del señor Diez del Sel. Retuvieron a la esposa y padre del consul, así como a una empleada de hogar. Poco después llegaron dos encapuchados más. A las nueve y media de la noche apareció el consul y, a continuación, otros dos encapuchados.

Cuatro secuestradores se llevaron al consul, mientras el resto amordazó a la esposa, el padre y la empleada y permanecieron en la casa con el fin de evitar que la familia avisara a la Policía antes de las nueve de esta mañana. Poco antes de esa hora, los secuestradores recibieron una llamada y se marcharon.

El señor Diez del Sel, nació el cuatro de mayo de 1940, en la localidad austriaca de Graz; es ingeniero industrial; está casado con María del Carmen Canales Villafraña, natural de Torrela-vega. El matrimonio tiene cinco hijos y reside en Castro Urdiales.

El señor Diez del Sel llegó a España con muy pocos años, tras la segunda guerra mundial, junto con un gran grupo de niños repatriados de aquel país. A su llegada a España, fue adoptado por un vecino de Castro Urdiales Eduardo del Sel.

Hermann del Sel es un conocido hombre de negocios de Castro Urdiales; es propietario de la fábrica «Productos Cerámicos y Derivados» y tiene otros negocios particulares.

Cónsul uruguayo

Gabriel Biurrún Alpaidill, consul honorario de Uruguay, en Pamplona, fue secuestrado, la madrugada de ayer, en su domicilio de la calle Monasterio de Urdax, por tres individuos armados y encapuchados.

A las diez de la noche de anteañoche, tres individuos penetraron en el domicilio del señor Biurrún, donde permanecieron varias horas. En ese momento se encontraban en el domicilio el consul, su esposa, una empleada y cuatro hijos. A las dos de la madrugada dos de los secuestradores se marcharon llevándose al consul, tras indicarle que cogiera las llaves de su coche, un Renault-12 matriculado de Navarra 3320-A, mientras un tercero permanecía en el domicilio con los familiares.

Según fuentes de la Policía, el vehículo fue encontrado junto a la entrada del domicilio del señor Biurrún, con las puertas abiertas.

Gabriel Biurrún Alpaidill nació en Pamplona; tiene cuarenta años de edad; está casado con María José Baquedano; tiene cuatro hijos. El señor Biurrún es licenciado de Derecho por la Universidad de Navarra; desempeña el cargo de consul honorario de Uruguay en Pamplona, función ejercida anteriormente por sus padres. Es, asimismo, jefe de personal de la empresa «Norton S.A.» ubicada en Barrioplano, en las afueras de Pamplona.

Una cuñada del consul manifestó a la agencia «Efe» que los secuestradores se habían arrogado pertenecer a ETA-pm y que



BILBAO. — El consul de El Salvador en Bilbao, Antonio Alfaro Fernández, médico de profesión. — (Telefoto EFE)

pretendían llamar la atención internacional sobre el problema de los presos vascos. Según ellos, los secuestradores dijeron que prepararon una maleta para el señor Biurrún, ya que iba a emprender un largo viaje que duraría, por lo menos, quince días. Al parecer, los secuestradores eran de baja estatura; dos de ellos iban encapuchados y el tercero llevaba gafas; todos tenían acento vasco, aunque hablaban en castellano.

Cónsul de El Salvador

Cuatro individuos encapuchados y armados fueron los autores del secuestro del consul de El Salvador en Bilbao, el doctor don Antonio Alfaro Fernández, médico español.

Sobre las 7 de la tarde de esta mañana, dos individuos encapuchados y empujando pistolas automáticas se personaron en el domicilio del Dr. Alfaro, en la calle particular de Estrauza Byneri, 4, de Bilbao, donde se encontraban, en ese momento, su esposa, dos hijos y una empleada de hogar.

Hacia las 9 de la noche llegó el consul. Tras permitirle que se mudara de ropa, dos individuos se lo llevaron, mientras los otros dos permanecieron en el domicilio, hasta las 8'35 de la mañana, en que recibieron una llamada telefónica y abandonaron posteriormente el lugar.

Antonio Alvarez Fernández, de 47 años, es natural de Olvega (Soria); está casado con Pilar Calleja y tiene dos hijos; ocupa el cargo de consul desde hace siete años.

El de Portugal no estaba

Un cuarto intento de secuestro se vio frustrado al no encontrarse en las dependencias consulares el representante de Portugal en San Sebastián.

A las diez de la mañana de ayer, cuatro encapuchados, armados de pistolas automáticas, se personaron en el consulado de Portugal, sito en la calle Zabaleta y preguntaron por el consul.

Al comprobar que el consul no se encontraba en su despacho ni en el interior de las dependencias, los presuntos secuestradores abandonaron el edificio. Posteriormente se dio aviso a la Policía, que se personó en el lugar para instruir las diligencias.

El consul de Portugal en San Sebastián, Joao Santos Ubach Craves, que reside habitualmente en Zarauz, se encontraba haciendo diversas gestiones fuera del consulado. Su hora habitual de llegar al consulado es entre las diez y las diez y media.

Rosón

Juan José Rosón, ministro del Interior en funciones, ha señalado a «Efe» que las hipótesis sobre los móviles de los secuestros de los consules pueden ser numerosas, desde una respuesta a la nueva postura del Gobierno sobre la OTAN, hasta un intento de presión para liberar a presos etarras.

Rosón manifestó también que por el momento se sabía que el autor de los secuestros es ETA Política Militar, que habían fallado en un cuarto secuestro y que los etarras habían dicho

que los secuestrados no corrían peligro.

Presión internacional

Por otro lado, en medios policiales expertos en terrorismo de ETA consultados por «Efe» se estima que los secuestros responden a una campaña de presión internacional de ETA (PM) para conseguir la amnistía.

Condema del Gobierno

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha distribuido una nota en la que se afirma:

«El Gobierno español condena enérgicamente este criminal acto que atenta contra las más elementales normas de convivencia y seguridad, y que viola flagrantemente los principios de derecho internacional universalmente aceptados. El Gobierno español no escatima esfuerzos para la pronta liberación de los secuestrados y ha establecido inmediato contacto con las representaciones diplomáticas afectadas. Ha informado igualmente al nuncio de Su Santidad como decano del Cuerpo Diplomático».

Reacciones en Navarra

Los presidentes de la Diputación y Parlamento Foral de Navarra han manifestado su repulsa por los secuestros de consules llevados a cabo la madrugada de ayer, uno de ellos en Pamplona.

Juan Manuel Arza, presidente de la Diputación Foral de Navarra: «Esto constituye un eslabón más de la cadena de actos terroristas a la que desgraciadamente queremos acostumbrarnos, pero creo que no lo van a conseguir ya que el pueblo cada día va con más claridad a qué conduce el terrorismo, por lo que los terroristas y los que los justifican y dan cobertura se ven cada día más aislados de los objetivos de paz, progreso, justicia y libertad que el pueblo masivamente anhela».

Victor Manuel Arbeloa, presidente del Parlamento Foral de Navarra ha manifestado que «Si el objetivo de estas bárbaras acciones es liberar presos, no parece que el mejor remedio sea hacer más presos todavía... El fin no justifica los medios más que en las peores dictaduras. Si el autor de estos secuestros es ETA-PM, no concuerda con este atropello la crítica que hacía esta misma organización del secuestro del ingeniero Ryan llevado a cabo por ETA-M».

Declaraciones de Izarra

El gobernador civil de Vizcaya, Juan José Izarra del Corral, ha dicho a «Efe» que se han establecido los oportunos controles, aunque dudan de su efectividad ya que transcurrieron doce horas desde los secuestros hasta que se enteró la Policía.

«Se están investigando en todas las pistas que puedan tenerse y se está procediendo también al rastreo de algunas zonas, donde de alguna manera pudieran salir más pistas que puedan conducir a la detención de los autores y a la liberación de las personas secuestradas», dijo el señor Izarra del Corral.

El gobernador civil calificó estos dos secuestros de «graves», «como todo atentado contra la libertad de las personas». «Especialmente grave —añadió—, porque se ha privado de la libertad durante una noche a toda una familia y sobre todo a niños de 13, 12, 10, 9 y 5 años».

«Especialmente grave —dijo finalmente el señor Izarra del Corral— porque es lamentable la utilización de estos medios para la consecución de unos fines políticos».

Otro intento fallido

SAN SEBASTIAN. (Efe). — ETA Política Militar intentó secuestrar también al consul de Alemania Federal en San Sebastián, según se informa en el comunicado en el que esta organización se responsabiliza de los secuestros de los consules de Austria, El Salvador, en Bilbao, y Uruguay, en Pamplona, y el fallido del consul de Portugal.

Cuatro individuos armados intentaron secuestrar ayer por la mañana el consul de Alemania Federal en San Sebastián, Euge-

ne Wheel, quien hace varios años fue secuestrado por ETA y, más tarde, puesto en libertad.

Según ha podido saber «Efe», el intento de secuestro se produjo hacia las 9 de la mañana, cuando los cuatro individuos se personaron en el domicilio del consul, en una zona céntrica de San Sebastián, con intenciones de secuestrarlo. Les abrió la puerta la señora de la limpieza, según parece, y los integrantes del comando, después de registrar la casa y comprobar que no se encontraba el consul optaron por marcharse.

Al parecer, Eugene Wheel no se encuentra en España, aunque este extremo no ha podido ser confirmado, pues fuentes diplomáticas guardan una reserva absoluta sobre el tema y la noticia del intento fallido del secuestro ha podido saberse únicamente a raíz de que ETA Política Militar, en su comunicado, lo ha anunciado.

Convocada la Junta de Seguridad

VITORIA. (Efe). — La Junta de Seguridad del País Vasco ha sido convocada con carácter extraordinario para hoy sábado para analizar la situación provocada por los secuestros de tres consules en Bilbao y Navarra, pudo saber «Efe» en fuentes seguras.

La Junta, que ha sido convocada por primera vez con carácter extraordinario, se reunirá en la Diputación Foral de Álava a petición de los representantes de la Administración Central del Estado.

Uruguay no negocia

MONTEVIDEO. (Efe). — El director de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay, Luis de Posadas Montero, señaló ayer a la agencia «Efe» que la posición de su Gobierno de no negociar con secuestradores se mantiene en toda su vigencia.

«Existen antecedentes del comportamiento de mi país en este sentido y esa política de no pactar con la delincuencia, no se verá modificada», dijo De Posadas, refiriéndose al secuestro del consul uruguayo en Pamplona (España), Gabriel Biurrún de Altadill, por parte de «ETA».

Condema de Waldheim

NACIONES UNIDAS. (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, condenó enérgicamente ayer el secuestro de los consules honorarios de Austria, El Salvador y Uruguay en provincias del Norte de España, y pidió una inmediata puesta en libertad de los mismos.

En un comunicado hecho público a través de un portavoz oficial, Waldheim dice que se trata «de otro episodio deplorable de un incidente terrorista y un ataque personal a un consul en flagrante violación de las leyes internacionales».

Llamamiento de «Euskadiko Ezkerra»

BILBAO. (Efe). — Euskadiko Ezkerra, mediante un comunicado difundido ayer tarde, ha hecho un llamamiento a los secuestradores de los consules para su inmediata liberación.

Euskadiko Ezkerra se reitera en la petición pública a las organizaciones armadas de un alto el fuego que contribuya a crear el clima favorable para que todas las fuerzas políticas vascas busquen la salida negociada a los problemáticos pendientes.

Condema de Garaiocoechea

BILBAO. (Efe). — El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaioacoechea, y el Parlamento Vasco, han condenado de forma tajante el secuestro de los representantes consulares de Austria, El Salvador y Uruguay.

El lehendakari Garaioacoechea señaló que estos hechos «siembran la zozobra y el dolor en familias inocentes y contribuyen a dañar excesivamente la imagen de Euskadi». Y destacó que «es el propósito de los secuestradores es buscar audiencia internacional, la obtención de signo contrario a sus pretensiones».

Por su parte el Parlamento Vasco adoptó por asentimiento un acuerdo en el que condena y exige la inmediata e incondicional liberación de los consules secuestrados.

Próxima visita de los Reyes a Noruega



MADRID (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España realizarán una visita oficial a Oslo a partir del martes, 3 de marzo, que se prolongará hasta el viernes, 6, del mes que viene.

Don Juan Carlos y doña Sofía serán recibidos en el aeropuerto de Fornebu, por el Rey de Noruega Olav V, de setenta y siete años; el príncipe heredero Harald y la princesa heredera Sonia, así como por la guardia de honor.

Poco después de su llegada el Rey don Juan Carlos realizará ofrendas florales ante el monumento noruego a los caídos en la II guerra mundial y en el mausoleo real de la antigua fortaleza y castillo de Akershus, que domina el fiordo de Oslo.

Por la noche, el Rey Olav V ofrecerá una cena de gala en el palacio real a Sus Majestades. Don Juan Carlos hará la misma el jueves, 5 de marzo, en un céntrico hotel, antes de emprender su viaje de regreso a España, al día siguiente.

El miércoles, 4 de marzo, los monarcas españoles visitarán la Universidad de Deportes de Noruega y el famoso trampolín de esquí de Holmenkollen, donde el próximo año 1982 tendrán lugar los campeonatos mundiales de esquí, en la modalidad nórdica. En la misma localidad visitarán también el museo noruego del esquí.

En la misma fecha, el Rey de España asistirá a un almuerzo en el municipio; recibirá en la embajada española a la comunidad hispana de Oslo y asistirá a un programa especial del Teatro Nacional.

El jueves, 5 de marzo, el Rey don Juan Carlos visitará dos modernos complejos industriales noruegos cerca de Oslo: el «Elektrisk Bureau» y el «Thune Eureka», mientras que la Reina visitará cuatro museos donde verá los cuadros de Edvard Munch, las embarcaciones vikingas, las embarcaciones «Kon Tiki» y «Ara», del explorador Thor Heyerdahl, así como los buques utilizados como los buques utilizados por Roald Amundsen y Fridtjof Nansen en sus expediciones a los polos.

Durante su estancia en Noruega, los Reyes españoles se hospedarán en el palacio real de Oslo.

# Calvo Sotelo será presidente el lunes



Leopoldo Calvo Sotelo durante su intervención en una de las réplicas

MADRID 20 (Efe). — A las 11.55 horas de ayer se inició en el Congreso de los Diputados la cuarta sesión del pleno de investidura del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Intervino en primer lugar el representante de los Socialistas de Cataluña, Ernest Lluch.

El portavoz del Grupo Socialista de Cataluña, afirmó en su intervención que el programa del candidato no es un golpe de timón sino que supone la elección de un rumbo nuevo que se va a caracterizar por la falta de gobernabilidad del nuevo equipo.

Seguidamente el señor Lluch, tras calificar de poco riguroso el programa, hizo el candidato una serie de preguntas sobre la autonomía de Asturias y Cantabria, sobre los temas conflictivos del estatuto andaluz y del País Valenciano, afirmando que el candidato no podía, según la Constitución, dejar que fuese el nuevo Gobierno el que contestase a estas cuestiones ya que el investido es el candidato y no el Gobierno.

Pasando al tema económico, el señor Lluch preguntó por qué existía en España una crisis económica mayor que en otros países comparables, afirmando así que en España existe un 50 por ciento más de paro que en Italia.

Repitió que se trataba de un programa inmovilista cuya pieza angular es la moderación de salarios, moderación que, dijo, puede provocar una grave disminución de la demanda interna, tanto más grave que la industria española es fundamentalmente una industria de consumo.

Lluch terminó afirmando que se van a perder unos meses, que después se recordarán sus consideraciones. Votaremos no a la investidura —dijo— pero no ocultamos nuestra gran preocupación.

El candidato no contestó a la intervención del representante socialista catalán.

## Santiago Carrillo

Tras la intervención de Ernest Lluch por los Socialistas de Cataluña, subió a la tribuna de oradores el secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, quien afirmó que había observado una apreciación global radicalmente negativa del programa expuesto por Calvo Sotelo.

Santiago Carrillo expresó su discrepancia con la afirmación de que la transición había terminado y que estábamos en una nueva etapa. Si es verdad que estamos ante una nueva etapa, dijo, me temo que no sea haciendo la consolidación del sistema democrático, sino que sea una marcha atrás con un sentido involutivo.

El portavoz comunista señaló que el comienzo del desencanto se originó en la violación de los pactos de La Moncloa y en la oscilación de UCD en un período de transición muy difícil. UCD, dijo, se guía y se mueve únicamente por afanes de tipo partidista y a través de UCD, de una u otra manera, siguen gobernando los de siempre.

Por esa razón, indicó, es por lo que no ha habido cambio, y porque vamos de mal en peor se ha agotado el señor Suárez.

Luego Carrillo se refirió al nuevo Gobierno sobre el que dijo que no puede traer nada nuevo y que se presenta de una manera que crea sospechas en el país.

En cuanto a la política económica, el secretario general del PCE manifestó que el programa de Calvo Sotelo era claramente reaccionario y que suponía un

paso atrás en relación con el programa presentado hace cuatro meses por el señor Suárez.

Dedicó especial atención al tema del paro, que dijo puede llegar a dos millones, con el peligro de que esas personas salgan a la calle a manifestarse y que se produzcan sangre y lágrimas. Pidió que «si no eran capaces de aplicar una política contra el paro, cediesen el lugar para que gobiernen en éste país grupos y personas que sí tienen imaginación para paliar estos problemas».

Posteriormente, Santiago Carrillo expresó su inquietud sobre qué va a pasar con la Seguridad Social. Los planteamientos del candidato dijo que le hacían tener la duda de que vamos a nuevos recortes en la Seguridad Social y a fórmulas de privatización y pidió más claridad al señor Calvo Sotelo sobre este tema.

Respecto a la negociación colectiva, dijo que estaban de acuerdo en la participación del Gobierno si fuese una negociación seria, pero, afirmó, que se había definido un marco en el que es muy difícil negociar y en el que se recuerda a los trabajadores que deben ser solidarios con los parados. «Somos partidarios de una negociación y de un plan de solidaridad nacional contra el paro».

Sobre la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, afirmó que estaban de acuerdo, pero que no estaban conformes con las dificultades con que se llevan las negociaciones y pidió que se aclarasen cuáles son las dificultades y cuánto va a costar el ingreso.

Rechazó que la política europea sea igual que la política atlántica y dijo que estaban por una España que sea autónoma de la Unión Soviética y de los Estados Unidos.

El señor Carrillo analizó con detenimiento el tema de la OTAN y afirmó que no creía que al ingreso en la misma garantizase la seguridad nacional. «La entrada de España en la OTAN —agregó— no puede ser producto de un mercado, de un Gobierno minoritario y algunas minorías; tendrá que ser sometida a un referéndum en este país, al voto de los españoles». Anunció que si el Gobierno mantiene su propósito de plantear el tema de la OTAN, votarán en contra de la renovación de los acuerdos de las bases con los Estados Unidos.

Había luego el señor Carrillo de otros temas del programa del candidato, como política autonómica y seguridad ciudadana, y concluyó su intervención proponiendo una alternativa al Gobierno que se va formar. Planteó el señor Carrillo al candidato que no había contestado al tema del divorcio y al de la LAU y que si la ley de Fernández Ordóñez se va a mantener o no.

## Réplica de Calvo Sotelo

Tras las palabras de Carrillo, intervino el candidato Leopoldo Calvo Sotelo.

Afirmó que escuchando a Carrillo había tenido la impresión que eran palabras venidas de un mundo lejano en el espacio y en el tiempo. «Me ha parecido en algún momento —dijo— que hasta ha perdido el sentido del humor de otras ocasiones».

Dijo Calvo Sotelo que Santiago Carrillo había tenido que asistir a dos humillamientos importantes: el de la Unión Soviética y el del marxismo, como doctrina irrefutable.

Ahora que el señor Carrillo, señaló, no tiene el modelo de

la Unión Soviética, aunque dentro de su partido hay gentes que reclaman esa orfandad, sin doctrina, sin modelo y sin poder, ha juxtapuesto una serie de afirmaciones desordenadas.

Primero ha dicho que le había producido sorpresa el programa y luego que no ha habido novedad. Para mí el señor Carrillo no me ha producido ni sorpresa ni novedad.

Expuso que la situación que atraviesa el país es tan grave que hay que buscar una solución y recordó las medidas contenidas en su programa para solucionar la crisis, y puntualizó que no cabe hablar de derechización en la política que se propone hacer. «La derechización más grave —añadió— es la de ilusionar al pueblo con promesas que no se pueden cumplir».

Luego se refirió al tema de los salarios y negó que fuera a haber una reducción. Precisó que él ha hablado de reajustes de salarios y recordó que su aumento, en España, ha sido el mayor en los últimos ocho años de los países del área occidental.

Luego trató brevemente el tema de la agricultura y del ingreso de España en la CEE y afirmó que ha distinguido siempre muy bien la CEE y la OTAN. Concluyó sus palabras diciendo que el señor Carrillo le conviene que España esté un día en la Alianza Atlántica, porque cuando esté en el poder el paraguas de la NATO le evitará la entrada de los tanques soviéticos.

## Contrarréplica de Carrillo

Respondió a las palabras del candidato Santiago Carrillo, quien afirmó: «Me precia de no haber perdido el sentido del humor. Lo que pasa es que el señor Calvo Sotelo, por su estilo y su presencia, no es un hombre que estimule el humor de nadie, provoca una sensación de aburrimiento».

Señaló que le había tratado con un gran respeto personal y que, si no había tenido sentido del humor, sí el buen gusto de no acudir al pasado. «Yo soy un comunista de hace muchos años. He tenido el buen gusto de no recordar que su señoría ha sido procurador de las Cortes franquistas» y añadió que para acabar de definir el carácter de su política es necesario hacer un ataque al Partido Comunista.

Posteriormente el señor Carrillo leyó un telegrama firmado por Jesús Ferrero, del programa Onda Pesquera, en el que se pide a la Cámara que se solucione el problema de la pesca. Finalmente Carrillo le dijo al candidato que se había olvidado de contestar qué ha pasado con la ley del divorcio, qué va a pasar con la LAU y las incompatibilidades.

Afirmó Carrillo que había tenido el buen gusto de no referirse al congreso de UCD con motivo de una alusión que había hecho el señor Calvo Sotelo al PSUC y afirmó, refiriéndose al partido cristiano, que ese partido tan unido y tan sólido es una «jaula de grillos». Desde los escaños, un diputado centrista gritó: «Eso no es verdad».

## Recontrarréplicas

El señor Calvo Sotelo volvió a hacer unos puntualizaciones sobre el tema de la pesca y exponer las dificultades creadas en la negociación con la Comunidad Económica Europea para la concesión de licencias.

En cuanto a la ley de divorcio, recordó que había dicho que en su primera reunión el

## POR SIETE VOTOS NO OBTUVO LA MAYORIA ABSOLUTA

nuevo Gobierno tendrá que traer las leyes pendientes en esta Cámara y precisó que el grupo parlamentario es quien tiene en estos momentos la voz.

Posteriormente, refiriéndose al congreso de UCD dijo que en todo congreso se produce discrepancia y precisó posteriormente que había tratado todos los temas del programa con el partido y el grupo parlamentario y que había encontrado unanimidad para aguantar este tramo de la investidura.

A continuación, el señor Carrillo insistió que no se había contestado a sus preguntas y que no se había dicho qué se va a hacer sobre el divorcio, la LAU y las incompatibilidades.

Replicó luego Calvo Sotelo que se podían decir muchas cosas, menos que no se había levantado a contestar cuantas veces había sido preciso. «Si no he contestado a gusto ese es otro tema que decidirá el voto de los diputados».

El diálogo concluyó con una breve intervención por alusiones de Manuel Fraga, tras lo cual se suspendieron los debates hasta las cuatro y media de la tarde.

## Reanudación de la sesión

A las cinco menos cuarto se ha reanudado la sesión de la tarde del pleno del Congreso.

Landelino Lavilla cedió la palabra al comienzo de la sesión al portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Felipe González.

Poco antes del comienzo, los miembros de la Cámara habían acudido a sus escaños y el candidato a la presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, mantuvo conversaciones con varios miembros del Gobierno y algunos diputados.

El señor Calvo Sotelo subió hasta el escaño de Ernest Lluch, socialista catalán, con quien mantuvo un breve diálogo. Posteriormente el señor Calvo Sotelo a la presidencia conversó con miembros del Gobierno en funciones, entre ellos Pérez Llorca y Francisco Fernández Ordóñez.

## Intervención de Felipe González

El líder socialista Felipe González comenzó su intervención diciendo que en el discurso de Calvo Sotelo había visto importantes ausencias que constituyen la preocupación de millones de españoles.

Lamentó discrepar, dijo, de la consideración de que ya ha finalizado la etapa de la transición, pues para entrar en una etapa de plena democracia son necesarias ciertas exigencias: acabar la labor legislativa que señala la Constitución, democratizar el aparato del Estado, desarrollar el modelo autonómico, democratizar y modernizar la vida social y afrontar el reto de la crisis económica con la mirada puesta en una sociedad más justa y más solidaria, y no sólo más competitiva.

El secretario general del PSOE pasó después a tratar globalmente cinco aspectos fundamentales del discurso del candidato a presidente de Gobierno:

— Política económica: cree que su oferta es fuertemente conservadora en mayor grado que en países de la Europa Occidental, y más que la de la señora Thatcher, por poner un ejemplo.

— Política exterior: De signo conservador. Quizás el proyecto de UCD es ahora más claro que antes, yo no hablaría ni de derechización ni de izquierdización, pero es el mismo proyecto histórico de UCD. Es una oferta exterior cargada de ideología reñida que se ha confirmado en el debate de esta mañana, más ideológica que pragmática, como si fuera dirigida más a centros de poder que a la sociedad española.

— Política Autonómica: Escasa e imprecisa. Ha levantado recelos innecesarios y ha creado incertidumbres respecto al futuro.

— Política de seguridad ciudadana: Llena de afirmaciones genéricas. No contiene una oferta clara de respuesta democrática a estos problemas.

— Reforma de la Administración: Una alusión vaga a la misma, cuando es una reforma que merece una atención rigurosa y puntual.

Felipe González, tras agradecer al candidato su interés por contestar o "por levantarse a contestar" a la mayor parte de las preguntas que se le han formulado a lo largo del debate, pasó a hacer un análisis más exhaustivo de aspectos concretos del programa de Calvo Sotelo.

Señaló las contradicciones que existen en la política energética. Felipe González preguntó si el tener que pagar los costes reales del gasóleo no se convertiría en una catástrofe real para la agricultura y la pesca.

Sobre la política de empleo se refirió a la necesidad de saber qué contrapartidas recibirán los trabajadores por la reducción de salarios y la flexibilización de plantillas.

## Notas al candidato

Durante la intervención de Felipe González y ante los preguntas concretas que iba haciendo, distintos ministros del Gabinete en funciones pasaban notas al candidato a presidente de Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El final de la intervención del líder socialista estuvo dedicada a la política internacional, a la autonomía y a la seguridad ciudadana.

Felipe González, en relación con la política internacional, afirmó que se presta un mal servicio al país «si caemos en el intento de debatir el ingreso en la OTAN desde el maniqueísmo de pro-soviético o pro-americano. No quiero que en 24 horas nuestro país soporte el riesgo de varios millones de ciudadanos muertos por armas nucleares».

Sobre política exterior afirmó que la nuestra ha de consistir en ser amigos de todos nuestros vecinos y no sentir ningún rubor al decir que defendemos la autodeterminación del pueblo saharaui y añadir alguna iniciativa para contribuir al establecimiento de la paz.

Indicó también que aunque exijamos una auténtica relación bilateral con Francia no podemos culpar a esta nación de nuestros propios errores. Se pronunció también a favor del proceso de liberalización de Iberoamérica y por la defensa de los derechos humanos.

Apremiado ya por el presidente de la Cámara, que le señaba que había transcurredo su tiempo, Felipe González concluyó con una serie de preguntas en relación con la mejora de las instituciones judiciales, la droga, la reforma de la Administración Pública, la autonomía universitaria, el divorcio, el estatuto de centros escolares, el proyecto de ley de incompatibilidades, el código penal, etc.

Cuando Felipe González había concluido su intervención todavía no había entrado al salón de sesiones el presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez.

## Contestación de Calvo Sotelo

Tras la intervención del secretario general del Partido Socialista, se inició un vivo diálogo entre él y el candidato a la Presidencia del Gobierno, fundamentalmente sobre temas económico-sociales y de política internacional, prosiguiendo en un tono de cordialidad parlamentaria.

Calvo Sotelo comenzó así diciendo que agradecía el tono empleado por Felipe González, cuya personalidad sobresalía como la de un hombre de Estado y al que anuncia que daría tratamiento de líder de la oposición.

Con cierta ironía, Calvo Sotelo dijo que «Mi programa me ha parecido mejor cuando lo he oído resumido por el señor González Márquez». Dijo el candidato, ya hablando de temas concretos, que su política económica podía ser tachada de conservadora si por tal se entiende reconocer los límites marcados por la dificultad y la gravedad de la situación.

Rechazó Calvo Sotelo que su oferta de política exterior sea más ideológica que pragmática. Las propuestas en política exterior más ideológicas aprobadas por esta Cámara no han sido precisamente por la iniciativa de UCD.

Negó Calvo Sotelo una vez más que la política salarial cargue la crisis sobre los menos favorecidos y afirmó que ahora se trata de reducir los salarios, ya que no deben seguir aumentando en la proporción de los últimos años.

Contestando a las afirmaciones de Felipe González sobre la energía, el candidato dijo que habrá que tener en cuenta los costes del consumo en la pesca y la agricultura y que, naturalmente, habría una política energética del carbón y del gas, aunque había puesto el acento en la energía nuclear para exponer un flanco de debate con la oposición.

Sobre las autonomías, Calvo Sotelo sólo dijo «Adelante, adelante con las autonomías».

Más explícito estuvo el candidato al responder sobre el destino de proyectos de ley actualmente en trámite, como la LAU, el divorcio o las incompatibilidades. «No tengo intención de proponer su retirada, pero sí de tratar estos temas en el Gobierno».

Concluyó su intervención el candidato reconociendo que pueden ser merecidos los calificativos de frío y distanciado que se le han adjudicado, aunque los acepta el por frialdad se entiende ausencia de pasión, de ánimo, y por distanciamiento, capacidad de ver los problemas en su extensión.

En turno de contrarréplica Felipe González comenzó diciendo que él y Calvo Sotelo coinciden en que discrepan en lo que hay que hacer con España. Afirmó González que no se trata aquí de un combate de oposiciones, y que por ello no se había referido a las lagunas o ausencias de su discurso. Volvió a puntualizar en la misma línea de su anterior exposición su posición sobre la política salarial y sobre la política exterior, en la que, afirmó, no es escéptico, sino muy claramente contrario a la política de bloques que habrá de superarse con perspectiva histórica.

## Intervención de Rodríguez Sahagún

Calvo Sotelo le dijo entonces a González que su Gobierno estará con claridad en sus posiciones y no buscará adelantarse a las soluciones socialistas, porque defenderá las de UCD.

Minutos antes de las siete de la tarde concluyó el debate con la intervención del ministro de Defensa en funciones y presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, quien comenzó dedicando palabras de elogio a la figura del presidente Suárez y asegurando que no tienen razón aquellos que dicen que Adolfo Suárez debería de haber planteado su dimisión en el Parlamento.

Según su opinión, la dimisión de Suárez ha permitido constatar la solidez de las instituciones democráticas. Otra afirmación que podría contribuir a esta seguridad es el hecho de que la elección de Calvo Sotelo como candidato ha respondido a lo que estrictamente dispone la Constitución.

Más adelante se refirió a las líneas básicas que Calvo Sotelo expuso en su programa, afirmando que no es reaccionario ni discriminatorio y que es el programa no sólo de una persona, sino de toda la UCD.

Reconoció todas las críticas que los representantes de los distintos grupos parlamentarios han dirigido contra las peculiaridades que adornaron la celebración del congreso de UCD, reconociendo, no obstante, que UCD ha cometido errores, al igual que la oposición y los demás partidos, pero también ha cosechado importantes logros.

El último pasaje de su intervención lo dedicó el señor Rodríguez Sahagún a la política exterior y de defensa. Afirmó que nuestro puesto está en el grupo occidental y que los planteamientos reiteradamente expuestos sobre neutralidad no bastan para quedar al margen de posibles lizas. Ello exigirá un esfuerzo económico que en estos momentos no estamos en condiciones de asumir.

Concluyó diciendo que sintiendo que la política prudente, sensata y de interés nacional consista en agotar todas las posibilidades de colaboración cordial de unos y otros. Por ello quiere invitarles a colaborar en la reconstrucción de la esperanza, pero debe ser una esperanza activa frente a las fuerzas de esperanza pasiva. Creemos que el Gobierno que

constituya Calvo Sotelo ayudará a todos los españoles a lograr la sociedad cada día más fuerte, más libre, más solidaria y más humana que está en nuestro programa, y que lo hará gobernando hasta 1983 con firmeza, realismo y eficacia.

A continuación, el presidente de la cámara concedió un descanso hasta las 19'30, hora de la votación.

## No se llegó a la mayoría absoluta

Siete votos faltaron al candidato a presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, para alcanzar la investidura por mayoría absoluta del Congreso de los Diputados.

La votación, iniciada a las 19'40 horas, pública y por llamamiento, arrojó un balance de 169 votos afirmativos, 158 negativos y 17 abstenciones de los 344 parlamentarios presentes.

Junto con los representantes del grupo parlamentario centrista votaron a favor del candidato el diputado del grupo mixto Jesús Alzola y los de Coalición Democrática José María de Ariza, Alfonso Osorio y Antonio de Senillosa.

Votaron en contra los grupos socialistas, el comunista, grupo vasco, andalucista y los diputados del grupo mixto Juan María Bandrés, Andrés Fernández Fernández, Blas Piñar, Fernando Sagaseta, José García Pérez, Antonio Torres Salvador y P. I. Suárez.

Se abstuvieron los diputados de la Minoría Catalana y los seis diputados de Coalición Democrática que pertenecen a Alianza Popular, Manuel Fraga, Antonio Carro, María Victoria Fernández España, Rafael Portanet, Jaime Tejada y Juan Luis de la Vallina; también se abstuvo el diputado del grupo mixto Hipólito Gómez de las Rocas.

En cuanto a los diputados ausentes fueron los tres parlamentarios de Herri Batasuna, así como Guillermo Galeote (PSOE), Luis Fuertes Fuertes (Socialistas de Cataluña) y Emilio Pérez Ruiz (Grupo Andalucista).

Durante la votación y al pronunciar su voto afirmativo los ministros en funciones Fernández Ordóñez, González Searo y Rodríguez Sahagún, el presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, y el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, los diputados de la oposición acogieron con un «¡oohh!» su voto.

Comunicados los resultados de la votación por el presidente de la cámara, éste anunció que conforme al artículo 99 de la Constitución y dado que el candidato no había alcanzado la investidura por mayoría absoluta, deberá someterse a una nueva votación por mayoría simple.

Dado, añadió, que la Constitución señala el plazo de 48 horas antes de que se realice ésta para reflexión y reconsideración o ratificación de las posiciones, habría de procederse a la votación a partir de las 20'10 horas del domingo.

Por lo tanto, dijo Landelino Lavilla, y a pesar de que el lunes no es jornada parlamentaria, se efectuará la segunda votación a las 18 horas, a no ser que el debate se alargara y la retrasara. El Pleno para esta segunda votación se iniciará a las 16'30 horas y permite la posibilidad de que el candidato modifique o bien se ratifique en su programa y que los grupos parlamentarios puedan exponer sus posiciones.

## El Rey, informado del resultado

MADRID (Efe). — A las nueve y veinte de la noche, aproximadamente, el presidente del Congreso de los Diputados ha abandonado el palacio de la Zarzuela, a donde había acudido minutos antes para transmitir a Su Majestad el Rey, el resultado de la votación celebrada ayer con motivo del debate de investidura.

CRONICA POLITICA

Divorcio, la pregunta más reiterada

Todos los sectores de U.C.D. tendrán cartera ministerial



El candidato a la investidura, Leopoldo Calvo Sotelo, es felicitado por los diputados centristas al final del largo debate

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — Algunos comentaristas calificaban ayer de «aburrida» la sesión parlamentaria de la tarde del jueves. Me parece una afirmación injusta. Fue una sesión interesante, con algunas intervenciones de altura y sin que faltaran los toques precisos de dureza y de humor, que todo hace falta y no hay que rasgarse las vestiduras porque el diputado Bandrés eche un brindis a sus electores y el candidato Calvo-Sotelo le responda al gusto de su grupo parlamentario. Si en el hemiciclo no pudieran decirse algunas cosas fuertes, no sería un parlamento democrático. Al canario Sagaseta, por ejemplo, suelen acompañarle las risas cada vez que, en su florida oratoria, cita a los EEUU o a la OTAN, citas por cierto de tercera frecuencia; pero los mismos por loco comentan luego en los pasillos, en voz baja, eso de que «a veces los locos dicen verdades». Y alguna verdad, alguna, dice Sagaseta, aunque luego su contexto dialéctico la convierta en verdad intransitable.

car otro portavoz ya que, en principio, un portavoz debe expresarse de forma comprensible. Y hubo en la misma sesión una sorpresa negativa: el decaimiento del portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca, que fue uno de esos políticos inicialmente sugestivos y que, a lo largo de los últimos meses, ha venido perdiendo entidad.

Político parlamentario En cuanto al candidato, no cabe la menor duda de que Leopoldo Calvo-Sotelo es un político parlamentario, sin que el perjuicio para ello el aspecto serio y distante que, desde luego, no le facilitaría un empleo de presentador de televisión. Es medido en el tono, lo mismo para la suavidad que para la acritud, que dosifica fríamente. Es ágil para la respuesta y no se deja llevar un punto más lejos de donde quiere ir.

Se vio, por ejemplo, en la dura polémica con Santiago Carrillo. El líder del PCE —tan poco auxiliado por la voz como Calvo-Sotelo lo es por el gesto— estuvo muy por encima de ocasiones anteriores. Ambos contrincantes se fue-



ron creciendo en la polémica misma, y ambos manteniendo el autocontrol. Leopoldo Calvo-Sotelo hubo de ceder una trinchera en su firme resistencia a pronunciarse sobre las leyes de divorcio y autonomía universitaria. Lo hizo exclusivamente respecto a la ley del divorcio, pero fue tan matizado en las palabras que, realmente, todo quedó en la misma incógnita en que estaba. El subterráneo del tema es bastante simple. Una decena de diputados del ala más derecha de UCD podrían negar su voto a la investidura si Calvo-Sotelo declara formalmente el mantenimiento de la LAU y el candidato anuncia su propósito de retirarla, ya que ello obligaría al grupo socialdemócrata a replantearse sus votos.

En los pasillos del Congreso circulaba la idea de que Calvo-Sotelo se propone que ambos proyectos de ley sigan adelante, quizá con algunas pequeñas modificaciones en el

divorcio, pero que el anuncio implicaría el riesgo de pérdida de algunos votos centristas y quizá el cambio de los votos de AP desde la abstención al «no». El tema es delicado porque, cara a la votación del lunes, el candidato tiene ya seguros 15 votos adversos. Cualquier corrimiento entraña peligros reales.

El nuevo orden

Como es natural, no cesan las maniobras en torno a la composición del futuro Gobierno. Las «listas» son ya una auténtica ceremonia de la intoxicación. El lector me disculpe, pero no pienso transmitirle unos rosarios de nombres que, en su mayor parte, no tienen más valor que el recibido de los propios interesados. A buen seguro que Leopoldo Calvo-Sotelo tiene avanzadas sus propias ideas al respecto, pero el equipo de trabajo directo del hasta ahora vicepresidente segundo se caracteriza por la discreción. Se carece de datos que requiera aptitudes casi detectivescas.

En cambio, es posible anticipar que el Gobierno monocolor —que se anunciará el martes o miércoles de la semana próxima, una vez alcanzada la investidura en la sesión parlamentaria del lunes— tendrá representantes de todos los grupos o tendencias de UCD, incluyendo a los «críticos» derrotados en el congreso de Palma y a los socialdemócratas de Fernández Ordóñez.

Desde luego, el presidente Suárez no ha caído víctima de la LAU o del divorcio. Estos son temas de sensibilización externa, que se manejan como arietes dialécticos para cubrir los últimos sucesos de la vida política española. Recordando que la noche de la elección de Ronald Reagan, un destacado miembro de AP, eufórico en el centro de información electoral del madrileño hotel Castellana, me dijo: «Suárez no llega al mes de febrero». Para añadir a renglón seguido: «Tomara nota. El próximo jefe del Gobierno se llama Calvo-Sotelo».

Para los obsesionados por la visión conspiratoria de la política, la predicción de un político que acababa de regresar de los EEUU, y que tiene magníficos amigos en el equipo Reagan, hubiera sido una pieza sobrosa. La realidad es mucho más sencilla y menos tenebrosa. Es todo el nuevo orden del equilibrio internacional y la filosofía económica de Reagan lo que tenía que proyectar naturalmente su sombra en nuestra vida política. Sin necesidad de intervenciones externas. Por el propio peso de los hechos objetivos. Para bien o para mal, que esa es cuestión para el futuro.

PASILLOS DEL CONGRESO

En el nuevo Gobierno habrá pocos cambios

SUAREZ FELICITO A CALVO SOTELO POR SUS INTERVENCIONES EN EL DEBATE

Rodríguez Sahagún: «Nivel de moderación y serenidad». — Carrillo: «En UCD hay gente más a la derecha que Suárez». — Fraga quita importancia al incidente con Areilza. — Lamo de Espinosa: «Calvo Sotelo, buen dialéctico y magnífico parlamentario»

MADRID. (Efe). — El primer Consejo de Ministros del próximo Gobierno que formará Leopoldo Calvo Sotelo sí, como es previsible, obtiene el lunes mayoría simple en el Congreso de los Diputados para su investidura, se celebrará en la próxima semana, según ha sabido «Efe» en medios solventes.

Fuentes cercanas al señor Calvo Sotelo han manifestado que el candidato a presidente, (de confirmarse su investidura) quiere formar Gobierno rápidamente tras la obtención de la investidura por el Congreso de los Diputados.

Se insiste en dichos medios en que todavía no se han barajado nombres para el nuevo Gabinete, aunque «se tiene la impresión de que habrán pocos cambios».

En este sentido, se subraya que, posiblemente, se fusionarán a otros algunos de los actuales ministerios —fundamentalmente para conseguir un ahorro de 30.000 millones de pesetas, preconizado por Calvo Sotelo en su programa—, tales como Relaciones con las Comunidades Europeas, Universidades e Investigación, Cultura y otros.

También se estima que podría desaparecer la Vicepresidencia Primera del Gobierno para Asuntos de la Seguridad y Defensa Nacional, que actualmente ostenta el teniente general Gutiérrez Mellado.

Fuentes próximas al candidato, consultadas por «Efe», estiman que Calvo Sotelo —fiel a su método de trabajo y por su coherencia lógica— no ha querido comentar con nadie ningún aspecto concreto en cuanto a nombres, «hasta que la investidura no sea una realidad incuestionable».

Con la seguridad de obtener la investidura en la segunda vuelta, Leopoldo Calvo Sotelo de-

y televisión desde el palacio de la Moncloa.

Opiniones

Al término de la votación distintos líderes políticos han manifestado a «Efe» sus opiniones acerca del debate y la propia votación.

CALVO SOTELO

Al abandonar el palacio del Congreso salió solo en su automóvil hacia su casa y se limitó a contestar: «Creo que ha sido un buen debate».

PEREZ LLORCA

«El Parlamento ha cumplido su función. Ha sido un buen debate, y el candidato ha demostrado estar a la altura de las circunstancias».

SANTIAGO CARRILLO

«Se ha puesto de manifiesto que en UCD hay gente más a la derecha que Suárez. También se ha puesto de manifiesto la intención del candidato de dividir a socialistas y comunistas tratando a los primeros con guante blanco y a los segundos con groserías. Pero tanto en el discurso de Felipe como en el mío ha quedado de manifiesto que no ha conseguido su propósito».

RODRIGUEZ SAHAGUN

«Ha tenido el nivel de moderación y serenidad que requería y ha puesto de manifiesto las diferencias fundamentales existentes entre UCD y otros grupos tanto a nivel doctrinal como instrumental. Se han tocado los temas que preocupan al hombre de la calle con un gran realismo, sobre todo el paro y los medidas para combatirlo».

del candidato, y, aunque aparentemente el resultado no haya sido suficiente, es satisfactorio para nuestros proyectos».

LAMO DE ESPINOSA

«Ha sido un debate vivo en el que el candidato ha demostrado rigor, firmeza, responsabilidad y un amplio conocimiento de todas las materias que han sido expuestas. Ha demostrado ser un buen dialéctico y un magnífico parlamentario. No puedo sustraerme a mi condición de ministro de Agricultura y Pesca al decir que el programa en esa materia responde a las inquietudes actuales de nuestros agricultores, ganaderos y pescadores y de su seguimiento se derivarán beneficiosos efectos para ambos sectores».

JESUS MARIA VIANA

«Yo creo que este debate ha demostrado hasta la saciedad que en UCD hay hombres suficientes para afrontar las más altas responsabilidades de gobierno con rigor y disciplina a un programa, y los españoles hemos constatado que la alternativa de oposición sólo plantea cortas individualidades insuficientes para conformar un Gobierno de garantías».

Fraga-Areilza

«Ha sido un incidente de tipo

totalmente personal el protagonizado por José María de Areilza, al que yo le doy la importancia que tiene, que es mínima», declaró a «Efe» el portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga Iribarne.

Durante la sesión de la tarde de anteaer, y tras la intervención de Manuel Fraga, circulaban insistentes rumores sobre un posible pase de José María de Areilza al grupo mixto, como consecuencia de los conceptos vertidos por el señor Fraga en su intervención.

Según Fraga, la actitud del grupo en su totalidad quedó fijada en reuniones anteriores, y ésta era conocida por el señor Areilza.

Preguntado por «Efe» si José María de Areilza había mantenido algún tipo de conversación con representantes del actual Gobierno en funciones para una posible incorporación de algún miembro de CD al Gabinete, Fraga contestó: «Yo eso lo ignora, aunque lo que sí sé es que, si es cierto, él no tenía ningún mandato del grupo».

Fraga concluyó señalando que, de cualquier forma, será el propio grupo parlamentario quien en próximas reuniones analice su actitud.

CIFRAS DE LA VOTACION

MADRID. (Efe). — El candidato a la Presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, no ha obtenido la mayoría absoluta del Pleno del Congreso de los Diputados (176 votos) para ser investido.

El resultado de la votación ha sido el siguiente:

Table with 5 columns: Grupo o diputado, Sí, No, Abst., Aus., Total. Rows include Centristas, Socialistas, Comunistas, Coalición Democrática, Minoría Catalana, Grupo Vasco (PNV), Andalucista, Grupo Mixto (13 diputados), Herri Batasuna, Gómez de los Roces (PAR), Jesús Aizpún (UPN), Juan María Bandrés (EE), Blas Piñar (UN), Sagaseta (UPC), Pi i Sunyer (ERC), Manuel Clavero, Antonio Torres, Andrés Fernández, José García Pérez, and a TOTAL row.

Al no haber obtenido el señor candidato la mayoría absoluta de votos, es decir, la mitad más uno del pleno de la cámara, habrá de procederse a una segunda votación, en el plazo de 48 horas hábiles, según la Constitución.

En esta segunda vuelta sólo requerirá para ser investido la mayoría relativa, es decir, la mera mayoría de votos afirmativos sobre los negativos, con desprecio de las abstenciones.

PORCENTAJES COMPARATIVOS

En las cuatro votaciones del Pleno del Congreso de diputados efectuadas hasta la fecha con respecto al presidente del Gobierno han resultado los siguientes porcentajes, según un análisis efectuado por Efe:

APOYO AL PRESIDENTE

Investidura (Suárez). — 184 votos. — 52,5 por ciento. Moción de censura. — 166 votos. — 47,4 por ciento. Cuestión de confianza. — 180 votos. — 51,4 por ciento. Investidura (Calvo Sotelo). — 169 votos. — 48,3 por ciento.

OPOSICION AL PRESIDENTE

Investidura (Suárez). — 149 votos. — 42,5 por ciento. Moción de censura. — 152 votos. — 43,4 por ciento. Cuestión de confianza. — 164 votos. — 46,8 por ciento. Investidura (Calvo Sotelo). — 158 votos. — 45,1 por ciento.

ABSTENCIONES

Investidura (Suárez). — 8 abstenciones. — 2,2 por ciento. Moción de censura. — 21 abstenciones. — 6,0 por ciento. Cuestión de confianza. — 2 abstenciones. — 0,5 por ciento. Investidura (Calvo Sotelo). — 17 abstenciones. — 4,8 por ciento.

AUSENCIAS

Investidura (Suárez). — 9 ausencias. — 2,5 por ciento. Moción de censura. — 11 ausencias. — 3,1 por ciento. Cuestión de confianza. — 4 ausencias. — 1,1 por ciento. Investidura (Calvo Sotelo). — 6 ausencias. — 1,7 por ciento.



El líder socialista Felipe González durante su intervención

dicará este fin de semana a perfilar su Gabinete.

Suárez felicitó a Calvo Sotelo

MADRID. (Efe). — El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, llegó al palacio de los Cortes poco después de finalizar los debates del Pleno de investidura, acompañado por el jefe del Gabinete, Alberto Aza, y su jefe de Seguridad.

Adolfo Suárez fue saludado por diversos políticos, entre ellos por el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván.

El señor Suárez y el candidato a presidente Leopoldo Calvo Sotelo, han estado conversando durante el descanso, y el presidente dimisionario ha felicitado al candidato por su intervención a lo largo de los debates.

Como se sabe, Adolfo Suárez ha estado ausente durante los dos días que han durado los debates, fundamentalmente para evitar tener que responder a determinadas acusaciones personales que se han realizado durante el debate, pero ha seguido el desarrollo de los mismos por radio

MARCOS VIZCAYA

«El resultado de la votación demuestra cuál es la fuerza de UCD, una fuerza escasa que necesitará ampliar la base parlamentaria o Calvo Sotelo se verá abocado a la convocatoria de elecciones anticipadas».

GARCIA DIEZ

«Considero el resultado de la votación absolutamente previsible, como es previsible lo que va a ocurrir el lunes».

AREILZA

«El debate ha sido constructivo y de gran altura. El candidato se ha superado a sí mismo tras la exposición del programa y ha demostrado rapidez en sus reacciones».

FRAGA

«Yo creo que las meditaciones que había que hacer ya están todas hechas, pero de todas las maneras meditemos».

CALVO ORTEGA

«El debate ha sido positivo, muy interesante, en el que se ha mantenido la línea de preferir la segunda votación a que saiga en primera con algún tipo de compromisos. Continuaremos con nuestro programa, que es el

HOY DIAMON CLUB

TARRAGONA VITOL!

Con el plan económico

Reagan se lo juega todo

Puede ser un gran fracaso o un éxito espectacular.



WASHINGTON, (Efe).— El plan económico de Ronald Reagan es tan arriesgado que puede ser la tumba política del presidente norteamericano...

El presidente respondiendo al mandato dictado por el electorado norteamericano el 4 de noviembre cuando acudió a las urnas...

Reacciones NUEVA YORK, (Efe).— Mientras se intensifica la campaña para convencer a la opinión pública...

Los empresarios son los más decididos partidarios del plan, sobre todo por los incentivos para la inversión y renovación tecnológica...

Venezuela acusa a Reagan CARACAS, (Efe).— El embajador venezolano ante la Organización de Estados Americanos (OEA)...

EL PAPA, EN FILIPINAS

Mediador entre católicos y musulmanes AFIRMO LA IMPORTANCIA DEL APOSTOLADO DE LOS LAICOS

ILO-ILO (FILIPINAS), (Efe). — Con una sola palabra, al término de una larga y densa jornada, la cuarta de su visita a Filipinas, Su Santidad el Papa Juan Pablo II...



El Papa, mediador

Los delegados musulmanes —que eran medio centenar de funcionarios locales, profesores de Universidad y jefes de organizaciones religiosas— han asegurado al Papa que no estaban de acuerdo con el extremismo y la lucha armada...

Programa para hoy

A primeras horas de hoy, sábado, el Sumo Pontífice de Roma emprenderá viaje a la ciudad de Legazpi, sito en la isla de Luzón...

Al mediodía irá a Marang, a ochenta kilómetros al Oeste de Manila, para visitar un centro de refugiados del Sudeste Asiático para regresar seguidamente a la capital desde donde, a través de la emisora católica «Radio Veritas»...

Con la exclusión de la extrema derecha

EL SALVADOR: La Junta, abierta al diálogo con la oposición

USA descarta la posibilidad de una invasión

BONN, (Efe). — «Si la Junta de Gobierno de El Salvador no hubiese controlado a los grupos oligárquicos y de extrema derecha cuando eran aún fuertes en el país, más de doscientos mil izquierdistas habrían sido asesinados»...

Los representantes oficiales de la Junta salvadoreña se quejaron de la «desinformación» existente, según ellos, en Europa sobre la actuación de su Gobierno...

En ningún caso, afirmaron, puede haber para El Salvador una solución basada en el triunfo de las armas. Por eso, la Junta actual trata, además, de seguir una vía de medio, equidistante de la violencia de uno y otro signo.

Reconocieron los portavoces del Gobierno de Duarte que se habían cometido abusos por parte de elementos uniformados en el cumplimiento de su deber, y afirmaron tajantemente que la extrema derecha quedaría, en cualquier caso, excluida del diálogo que preconizaban.

El diálogo, dijeron, debe establecerse entre la Junta que preside Napoleón Duarte y el Frente Democrático Revolucionario (FDR), que capitanea el socialdemócrata Guillermo Manuel Ungo.

Denuncia agresión «extracontinental»

CARACAS, (Efe). — Mientras el ministro salvadoreño de Justicia, Mario Antonio Solano, aseguraba ayer en Caracas que su país es víctima de una verdadera agresión «extracontinental», medios periodísticos afirman que un «perestroia» estadounidense pasó por aquí para demostrar a las autoridades venezolanas que los comunistas intervienen en ese país centroamericano.

Las declaraciones de Solano coinciden con la «misteriosa» visita a la capital venezolana que, según medios periodísticos, efectuó el jueves el general Vernon D. Walters, ex-director de la «CIA» y comisionado por Ronald Reagan para que exponga a algunos gobiernos iberoamericanos la política de Washington respecto a El Salvador.

El general Vernon, aseguran los mismos medios, llegó procedente de México tras entrevistarse con el presidente Luis Herrera Campins, se dirigió a Brasil. La misteriosa visita del ex-director adjunto de la «CIA» se habría producido al día siguiente de que el embajador estadounidense en Caracas, William Luers, dijera que tenía en su poder documentos que revelan «la injerencia comunista» en El Salvador.

Medios próximos al Gobierno democristiano de Herrera Campins manifestaron no tener conocimiento de esta visita, pero tampoco la negaron.

WASHINGTON, (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano dio cuenta ayer de que, dentro de la política estadounidense con respecto a El Salvador, no figura la posibilidad de invadir ese país centroamericano.

USA descarta la invasión

WASHINGTON, (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano dio cuenta ayer de que, dentro de la política estadounidense con respecto a El Salvador, no figura la posibilidad de invadir ese país centroamericano.

«No», Dyesch ha reiterado que el F.B.I. está investigando activamente los alegatos de que salvadoreños y ciudadanos o súbditos de otras naciones residen en los Estados Unidos están violando la ley norteamericana al apoyar las actividades de la extrema derecha en El Salvador.

Congreso socialdemócrata en Portugal

RATIFICADA LA OPOSICION AL GENERAL EANES

Apertura al diálogo con el socialismo internacional no marxista



LISBOA, (Efe). — El Partido Socialdemócrata Portugués inició ayer su octavo Congreso Nacional bajo el espectro de su malogrado líder, Francisco Sá Carneiro.

Este Congreso, el primero celebrado desde la muerte del ex-primer ministro el 4 de diciembre pasado, definirá la estrategia del partido ante la nueva coyuntura interna resultante de la desaparición de Sá Carneiro, que fue sustituido en el partido y en el Gobierno por Francisco Pinto Balsemão.

La línea de «conciliación» defendida por Pinto Balsemão parecía ayer haber conquistado una aparente victoria al conseguir la unificación de las once corrientes de estrategia, suscritas por otros tantos corrientes.

Esa moción señala que el Partido Socialdemócrata se mantiene en «oposición frontal» al proyecto de poder personal del general António Ramalho Eanes, actual presidente de la República.

formación de una Unión Internacional. El Congreso, en el que participan 800 delegados, incluyendo los dirigentes de los varios órganos partidarios, culminará el próximo domingo con la elección para el Consejo Nacional, máximo responsable del PSD entre congresos.

Concurrirán al Consejo Nacional dos listas, representativas de los dos grandes corrientes en confrontación en el seno del partido: Una suscrita por Pinto Balsemão y por el presidente del Parlamento, Leonardo Ribeiro de Almeida, y otra encabezada por los ex-ministros de Interior, Eurico de Melo, y de Finanzas, Aníbal Cavaco e Silva.

El grupo propuesto por Balsemão engloba a los partidarios de una solidaridad institucional, pero no política con los otros órganos de soberanía y en especial con el general Ramalho Eanes, sobre quien mantienen una actitud crítica moderada.

La facción de Eurico de Melo y de Cavaco e Silva es generalmente identificada con la línea dura que defiende una clara actitud de oposición ante el presidente de la República y al núcleo político militar que éste representa, incluyendo la izquierda militar en que se integra el Consejo de la Revolución.

Empeoran las relaciones Japón-CEE

BRUSELAS (Efe). — La relación comercial entre la Comunidad Económica Europea y el Japón ha aumentado de tensión al negarse el Gobierno de Tokio a tratar del tema durante la próxima cumbre industrial de Ottawa, en julio próximo.

Un vocero comunitario ha confirmado que las autoridades niponas comunicaron a la CEE su oposición a que el problema se inscriba en la agenda de la reunión de los seis grandes naciones industrializadas.

El Consejo de Ministros de los diez estados miembros de la Comunidad, reunido el pasado martes en Bruselas, ha expresado su grave preocupación ante el déficit comercial creciente de la CEE con el Japón.

Al mismo tiempo se ha aprobado un dispositivo de vigilancia y control de las exportaciones niponas a los mercados comunitarios de automóviles, televisores y determinadas herramientas.

El Consejo Ministerial ha hecho una nueva advertencia a Tokio sobre la revolución poco satisfactoria de los intercambios comerciales (9.000 millones de dólares USA de déficit para la CEE en 1980).

Detenidos por estafa NAPOLIS (Italia) (Efe). —

Más de 80 industriales conservadores e intermediarios agrícolas fueron detenidos ayer, en distintas localidades del Sur de Italia, por estafa a la Comunidad Económica Europea.

En la campaña del tomate de 1979, y aprovechando los incentivos de la CEE para la transformación de productos agrícolas, los conservadores presentaron facturas netamente superiores al trabajo realizado.

Después de año y medio de investigaciones, la Magistratura napolitana había emitido 105 órdenes de captura, de las que la Policía cumplimentó 81. El volumen del fraude se calcula en unos 170 millones de dólares.

Vitrina del mundo

EL PELIGRO AMARILLO

«Que inventen ellos», clamó en cierta ocasión un ilustre pensador español. Y el chusco rápidamente añadiría «que nosotros lo copiaremos después». Podríamos entrar ya mismo en todo ese complejo mundo del espionaje industrial, no menos peligroso ni sugestivo que el bélico. También el mundo de la industria está en guerra. Pero, claro, el que da primero también en esto de inventar, da dos veces, y más todavía si al final de la película, consigue unos costos menores que los del digamante enemigo. En el mejor de los casos el rival podrá obtener la autorización para utilizar los inventos del otro, pero no será gratis ni mucho menos. ¡Hasta ahí podría llegar la broma! Lo peor es cuando uno y otro, sin componenda ni consensos, compiten abiertamente en el mercado. Naturalmente, la victoria siempre será del que ofrece lo más bueno, lo más bonito y, por supuesto, lo más barato. Y en cierto modo está esa historia que nos está escribiendo ahora mismo en Europa con respecto a las exportaciones japonesas.

Un buen día apareció el vocablo «transistor» en el diccionario de la tecnología mundial. Llegó desde el Sol naciente y motivó toda una revolución industrial. El Japón, que había superado Hiroshima y Nagasaki, trazó el tratado de paz con Occidente en 1951, ha alcanzado un fulgurante desarrollo económico y social, sobre la base de una industria diversificada y capaz de producir a unos precios altamente competitivos. En 1978 sus exportaciones se cifraron en 97.501 millones de dólares.

Y el Japón hoy ocupa y preocupa a los europeos. Las relaciones entre Tokio y la CEE pasan por momentos de grave tensión. El Consejo de Ministros de los «diez» ha aprobado un dispositivo de control de las exportaciones niponas a los mercados comunitarios de automóviles, televisores y determinadas herramientas. En realidad se trata de un planteamiento restrictivo de todas estas importaciones, para obligar al Gobierno japonés a moderar la invasión de los mercados europeos. No es un tema nuevo, pero indudablemente el problema comienza a adquirir un tono de mayor gravedad. Naturalmente Tokio no quiere pasar por ahí, o quizá no puede, y de cualquier forma, está claro que no le interesa. El transistor mueve al mundo, y el transistor más barato —y posiblemente el mejor— sigue siendo amarillo, como el famoso submarino de los Beatles.

PACO PASCUAL

ESPIRITU SANTO Gracias. Dolores Saborit

Importante Empresa Cerámica radicada en Onda

PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO DE PRODUCCION

- Encargado mantenimiento eléctrico. Encargado mantenimiento mecánico. (Imprescindible experiencia)

Perito o Licenciado químico (No imprescindible experiencia)

Condiciones a convenir según aptitudes.

Interesados enviar curriculum vitae a la Oficina de Empleo de Onda C/ Concepción, 46 Referencia 1.556/6

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA Ahora categoría 2 estrellas... con el mismo precio. Piza, San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas. Tels.: 3181658 y 3181662 - (5 líneas) - Barcelona-1

HOY DIAMON CLUB

EL TIEMPO

MEJORA TRANSITORIA

MADRID (Especial para «Efe», por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas ha nevado en puntos del Duero, alto Ebro, Cataluña y en los sistemas montañosos de la mitad Norte. Ha llovido con intensidad en el Cantábrico y, más débilmente, en el Norte de Galicia, en puntos del Duero, Ebro y Baleares. La nubosidad ha sido variable en las demás regiones y las temperaturas han experimentado un notable descenso, con máximas de cero grados en Palencia, Soria, Avila y Segovia.

Para hoy se espera una mejoría transitoria con apertura de grandes claros en casi todas las regiones, excepto en el Norte y Nordeste, donde todavía habrá chubascos dispersos. Las temperaturas se mantendrán en general, muy bajas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL DOMINGO: Nuevo empeoramiento con chubascos frecuentes en la mitad Norte y tanto más dispersos cuanto más hacia el Sur, siendo de nieve por encima de los 700 metros de altitud.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES: Cielo nublado con chubascos en la mitad Norte. Nubes y claros en el resto con temperaturas muy bajas.

GALICIA Y CANTABRICO: Nubosidad abundante con algún chubasco disperso y temperaturas bajas.

MESETA NORTE, EBRO, CATALUÑA Y BALEARES: Nubes y claros con algún chubasco muy aislado y temperaturas bajas, que serán muy bajas en el interior.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, seis grados bajo cero en Valladolid; máxima, 18 grados en Santa Cruz de Tenerife; máxima peninsular, catorce grados en Sevilla y Almería.

En Madrid, mínima dos grados bajo cero; máxima, siete grados.

MURIO UN PIONERO DE LA AVIACION

WASHINGTON (Efe). — John Knudsen Northrop, pionero de la aviación que se hizo multimillonario y fundó muchas compañías comerciales, falleció a los 86 años de edad.

El presidente de la corporación aeronáutica que lleva el nombre de este pionero, dijo que Northrop fue «uno de los más brillantes diseñadores y constructores de la aviación mundial».

John Northrop dio nombre a una estación en el Antártico y contribuyó a la fundación de la «Lockheed».

NEGOCIACIONES PESQUERAS

España pide reciprocidad a Portugal

- Los armadores no aceptan las 142 licencias que ofrece la C.E.E.
- Exigen que antes se adopten medidas claras para reestructurar el sector.

LISBOA, (Efe). — La delegación española que negocia con Portugal un plan de pesca conjunta en las aguas peninsulares para 1981 hizo ayer una amplia contrapropuesta que la parte portuguesa comenzó a estudiar inmediatamente.

Uno de los miembros de la delegación española dijo a «Efe» que la contrapropuesta abarca licencias, tonelaje de las embarcaciones, tonelaje de capturas y zonas concretas de pesca para cada una de las modalidades.

La postura expuesta por los españoles servirá de réplica y contrapunto negociador a la oferta presentada como definitiva por la parte portuguesa.

En las negociaciones que actualmente se celebran en Lisboa se trata de acordar el plan de pesca que, en régimen de reciprocidad, realizarán las flotas de España y Portugal en las aguas del otro país durante 1981.

Está previsto que las negociaciones —que por parte española encabeza el director general de Pesca Gonzalo Vázquez— se reanuden el lunes.

Los componentes de la delegación española regresarán hoy a España donde permanecerán el fin de semana.

Reciprocidad

Las negociaciones luso-españolas sobre pesca dieron ayer un vuelco radical, cuando la delegación española demostró que la reciprocidad en las capturas no existe, porque es la flota portuguesa la que más apresamientos puede realizar.

Gonzalo Vázquez, director general de Pesca que encabeza la delegación española, propuso a la parte portuguesa que se establezca un régimen estricto de reciprocidad en los planes de pesca de las dos flotas para faenar en las aguas territoriales de los dos países.

Hasta ahora, Portugal había dejado entender que el actual acuerdo perjudicaba a su flota, porque era menor el número de barcos portugueses que faenaban en aguas españolas que el de españoles que pescaban en aguas portuguesas.

Pero la delegación española demostró con datos que la flota industrial portuguesa está compuesta por arrastreros de mayor potencia y capacidad que los españoles, por lo que sus capturas son mayores.

Ante esa situación, Vázquez propuso que las licencias de pesca para la flota industrial de cada uno de los dos países se fijan teniendo en cuenta la potencia de motor y la capacidad de pesca de los barcos que la integran y que, para la artesanal, la reciprocidad se base estrictamente en el número.



A últimas horas de anoche, los españoles estaban a la espera de la respuesta portuguesa, que difícilmente parecía que pudiera producirse antes del fin de semana.

En la tanda actual de negociaciones está previsto que terminen esta misma noche, con o sin acuerdo. En ese último caso, parece que las conversaciones se reanudarán antes de finales de este mes.

El día 28 de febrero finaliza la prórroga del acuerdo de pesca de 1980, por el que se rigen las actividades de las flotas de los dos países, en espera de un acuerdo sobre el plan para 1981.

Reunión sobre la C. E. E.

MADRID, (Efe). — Los armadores de buques de pesca que faenan en aguas de la comunidad Económica Europea no aceptan las 142 licencias ofrecidas por la C.E.E., mientras la Administración no adopte unas medidas claras respecto a la reestructuración del sector.

Con esta actitud de los armadores asistentes ha finalizado la reunión celebrada esta mañana, entre el subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, y los representantes de los armadores de la flota pesquera española que faenan en aguas comunitarias, convocada por el subsecretario para fijar criterios, la Administración y el sector conjuntamente, sobre la elaboración de los planes de pesca en aguas de países de la C.E.E. correspondientes a los distintos puertos del noroeste español afectados.

Aunque la reunión se celebró a puerta cerrada, «Efe» ha podido saber que, durante la misma, el subsecretario explicó a los armadores afectados que, tan pronto le remitieran los planes

de pesca, estos serían remitidos a Bruselas y, sin necesidad de esperar a tener la licencia en su posesión, los barcos que la tuvieran atribuida podrían hacerse a la mar y reanudar su actividad.

Simultáneamente, el subsecretario les hizo saber que se ha pedido formalmente a la C.E.E. el que sean clarificadas las condiciones en que esta flota llegará a la adhesión y celebrará unas reuniones a este efecto en cuanto la C.E.E. tenga fijada su política pesquera comunitaria, en todo caso en este año.

Añadió, por último, que los criterios de reestructuración de la flota pesquera española deben fijarse conjuntamente el sector y la Administración desde ahora, a cuyo efecto el sector había sido ya convocado para el próximo día 5 de marzo.

La respuesta del presidente de la Federación Española de Armadores de Buques de Pesca, Jesús Etchavera, a los planteamientos del subsecretario, fue de no aceptar las 142 licencias ofrecidas por la C.E.E. ni enviar los planes de pesca correspondientes a los diferentes puertos hasta tanto no estén clarificadas las condiciones, ayudas y otras medidas que la Administración esté dispuesta a realizar respecto a la reestructuración de la flota.

Declaraciones sobre Aldasoro

La Administración apoyará a fondo a los que quieran ir a la clarificación del horizonte; pero no podemos permanecer anclados con los que desean volver las páginas de la historia hacia atrás y modificar las situaciones que ya son irreversibles.

Miguel Aldasoro, subsecretario de Pesca, ha hecho esta afirmación a «Efe» a propósito de cuál es la intención de la Administración respecto al sector pesquero, en el curso de una entrevista solicitada al subsecretario con motivo de las reuniones que está celebrando con los representantes de los armadores de buques de pesca que faenan en aguas de la Comunidad Económica Europea.

Madrugada: 0'25

400 PARADOS, EN HUELGA DE HAMBRE EN BADAJOZ

Unas 400 personas continúan encerradas en el Ayuntamiento paense de Llera, sesenta de ellas en huelga de hambre, en protesta por la falta de fondos para el empleo comunitario. El alcalde y la corporación apoyan el encierro, que comenzó en la mañana del jueves.

Los parados de Llera han recibido en los últimos cuatro meses una media de 6.600 pesetas mensuales, de las que hay que descontar 2.000 de la cuota que han de satisfacer todos los meses a las cámaras agrarias y cuya derogación es otra de sus peticiones.

Según fuentes del Gobierno Civil, actualmente no existen fondos para repartir en los pueblos de la provincia, por lo que no pueden dar soluciones a la petición de los encerrados.

Madrugada: 00'30

CC. OO. ASUME EL AMI EN ASTURIAS

Comisiones Obreras ha asumido el AMI en Asturias, mediante un documento de acción unitaria y objetivos comunes firmado con UGT para la negociación de los convenios de la provincia, según indicaron anoche fuentes laborales.

Los mismos fuentes precisaron que, en una reunión que mantuvieron las delegaciones de los uniones regionales de CC. OO. y UGT se consideró la necesidad de una actividad conjunta y coordinada de ambas centrales, para lo cual concurrirán conjuntamente a la negociación de los convenios colectivos, con criterios comunes y de acuerdo a los términos fijados en el AMI.

Madrugada: 00'40

ETARRA EN HUELGA, TRASLADADO AL HOSPITAL PENITENCIARIO

Julio Orueta Arrieta, miembro de la organización terrorista ETA, actualmente en huelga de hambre en la cárcel de Carabanchel, ha sido trasladado al hospital penitenciario debido a su mal estado, informó a «Efe» el director médico de guardia de este centro carcelario.

Por su parte, continúan en huelga de hambre 146 miembros de esta organización terrorista, que se reparten así: 121 en la prisión de Carabanchel, 15 en la cárcel de mujeres de Yserías y 11 en la Prisión Provincial de Soria.

Madrugada: 00'50

PRINCIPIO DE ACUERDO EN EL CONVENIO DE TELEFONICA

En las negociaciones del décimo convenio colectivo de la Compañía Telefónica Nacional de España se ha llegado a un acuerdo de principio, que consiste en un aumento del 13'1 por ciento de la masa salarial correspondiente al año 1980, según ha podido saber Efe en fuentes competentes.

El convenio de la C. T. N. E. afecta a 60.000 empleados y se espera que pueda formalizarse en los próximos días, previa consulta a los empleados de la Compañía.

Madrugada: 1'05

DETENIDOS LOS ATRACADORES DE UNA JOYERIA DE PALENCIA

Anoche fueron detenidos en su domicilio de Valladolid, dos de los tres presuntos atracadores que asaltaron la joyería «Paquillo», de Palencia, apoderándose de relojes y joyas valorados en 18 millones de pesetas.

Se sigue la pista del tercer atracador escapado, que parece ser un hermano de uno de los detenidos.

Madrugada: 1'30

LOS REYES DE SUECIA, EN ARABIA SAUDI

Los Reyes de Suecia, Carlos Gustavo y Silvia, han llegado, por vía aérea, a Arabia Saudí para iniciar una visita oficial de cinco días de duración.

En el séquito que acompaña a los Reyes de Suecia figura el ministro de Asuntos Exteriores, Ola Ullsten.

Durante su estancia en Riad el Rey Carlos Gustavo se entrevistará con el Rey Jaled de Arabia Saudí.

Madrugada: 2'05

ABANDONOS EN EL PARTIDO LABORISTA INGLES

Tom Ellis e Iran Wigglesworth, diputados del Partido Laborista, anunciaron esta madrugada que abandonaban esta fuerza política.

Las dimisiones son consideradas, en medios políticos londinenses, como un paso más hacia la formación de un partido socialdemócrata, pues ambos integran el grupo de 13 parlamentarios que apoyaron públicamente el «Consejo de la Socialdemocracia», formado por líderes moderados.

PERSONAS



JUAN PABLO II que, en Filipinas, cuando el Gobierno se dispone a ampliar las posibilidades de separación legal, ha proclamado que «El vínculo matrimonial es indisoluble». Más claro, agua.



ANGELA CARRASCO, la aplaudida cantante dominicana, ha sido tajante en sus declaraciones: ni estoy embarazada, ni amo a Camilo Sesto. Simplemente canto sus canciones. ¡No sabes el peso que nos quitas, Angela!



FERNANDO SANCHO, el polifacético actor español, cumple cuarenta años con la profesión. Todo un record. Su primera película fue «Polizón a bordo». La última, «Silencio, se rueda!», o sea, va a comenzar.



ANA DE INGLATERRA, hija de la Reina Isabel, está embarazada de cinco meses. Allí para junio, parto, con perdón. La gravidez priva a Ana de practicar su deporte favorito: la equitación. ¡Servidumbre!



MARY STAVN, fíjense bien en este rostro porque dentro de nada se hará popular en la pequeña pantalla. Es miss Mundo 1978 y protagonizará una serie titulada «Galáctico». Cuanto menos alegrará la vista...



GINA BARO, la aplaudida supermodel de revista, ahijada de Machín, va a debutar en el cine alternando con Fernando Esteso y Andrés Pajares. ¡A buen seguro no será un drama de Calderón!



THAIS TOUS ABAD, hija de Sara y de Pepe Tous que ha celebrado en Miami su segundo cumpleaños junto a sus padres. Hubo torta, velitas, alegría. Es claro que Sarfísima ha encontrado la felicidad. Pues nada, ¡felicidades!